

Coleccionista precoz de CARNETS DE CONDUCIR

A los 16 años, el joven americano Gregory Potter, de California, ha obtenido el permiso de conducir automóviles, helicópteros, el de camiones y el de aviones. Su padre tiene una empresa de aerotaxis, en San Diego.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 6 de Octubre de 1964

AÑO XXVI :— N.º 7.255 — DEPOSITO LEGAL P M — 1958 — PRECIO 2- PTS

EL VIEJO KENNEDY

Joseph P. Kennedy, padre del Presidente asesinado, ha cumplido 76 años, y tres de parálisis casi completa. Se ha retirado rodeado de sus 18 nietos

El avión francés que se estrelló en Sierra Nevada

Un espectáculo desolador, las 80 víctimas del terrible accidente

Traslado de los restos a Granada

Trevez. (Del enviado especial de Pyresa, Carlos Briones). — Hay cosas que uno desearía no volver a ver en la vida. Hay escenas que difícilmente podrán borrarse de la mente del que las presenciara, y lo que hemos visto hoy en Trevez —el pueblo más alto de España— y en la sierra de la Alpujarra no podrán olvidarse ni querríamos presenciarlo de nuevo.

Cuatro horas y media de caminar lleno de peligros nos ha lle-

Más de 50.000 hombres

TOMARAN PARTE EN EL EJERCICIO CONJUNTO DE LA MARINA ESPAÑOLA Y NORTEAMERICANA

Madrid, 5. (Pyresa). — Más de 50.000 hombres embarcados en una flota conjunta hispano-norteamericana tomarán parte en el asalto anfíbio, el día 26 de octubre, elegido como el día «D» en el ejercicio «Steel Pike I» (Lanza de acero I) en el que participarán noventa buques de guerra y mercantes norteamericanos y catorce buques españoles.

Ayer domingo, señalado como día «E» comenzó el embarque de las fuerzas norteamericanas en distintos puertos de la costa oriental de Estados Unidos.

El ejercicio comprende un programa completo de embarque, transportes oceánicos y ensayos, que culminarán con un asalto final de la fuerza de desembarco con sus 28.000 hombres de las fuerzas de Infantería de Marina del Atlántico, al mando del Teniente General Berkeley; comandante en Jefe del Comando Atlántico, ha designado como comandante de la fuerza de asalto anfíbio al Vicealmirante John S. Mc. Cain Jr.

Por parte española ha sido designado Comandante del grupo de asalto anfíbio el Capitán de Corbeta de Desembarco de la Fuerza de Desembarco española Emilio de Cádiz sobre el 20 de octubre y estará constituida por una Batallón de Infantería de Marina reforzado con Artillería y carros de combate del Ejército de Tierra, con un total de 2.000 hombres al mando del Teniente Coronel de Infantería de Marina Colom Mari. También participarán fuerzas del Ejército del Aire en las modalidades de defensa de la zona, apoyo al batallón de desembarco, reconocimiento fotográfico y lanzamiento de paracaidistas en misiones especiales.

Durante la realización del ejercicio, la Infantería de Marina norteamericana habilitará un pequeño aeródromo para apoyo táctico en la costa de Almería.

El General de los Jesuitas fallece en Roma

El Padre Janssens, de nacionalidad belga, contaba 75 años

Ciudad del Vaticano, 5. — El Padre belga, Juan Bautista Janssens, General de los Jesuitas, que sufrió un ataque cerebral la semana pasada, ha fallecido a la edad de 75 años, ha declarado la portavoz de la compañía.

Ayer, en Palma SOLEMNE APERTURA DE CURSO



EN EL INSTITUTO RAMON LLULL, AYER, CON ASISTENCIA DE NUESTRA PRIMERA AUTORIDAD CIVIL, JERARQUIAS Y DIRECTORES DE NUESTROS CENTROS DE ENSEÑANZA MEDIA, SE CELEBRO EL ACTO ACADEMICO DE LA SOLEMNE APERTURA DE CURSO, MOMENTO QUE RECOGE NUESTRA FOTOGRAFIA.

(Foto «Juanet».)

(Amplia información del acto en el interior de este número.)

Turista americana

Murió al pie de Notre Dame



ESTA GUAPA AMERICANA, VERONICA MAC CONELL, DE 22 AÑOS, HACIA TURISMO EN PARIS, COMO TANTOS DE SUS COMPATRIOTAS, Y FUE AL PIE DE NOTRE DAME QUE VERONICA, QUE HACIA UNAS FOTOS DE LA CATEDRAL, RESULTO VICTIMA DE UNA SUICIDA DESESPERADA QUE SE HABIA LANZADO AL ESPACIO Y FUE A CAER SOBRE VERONICA, MATANDOLA

LA CUESTION DE GIBRALTAR

Va imponiéndose la tendencia de la negociación directa entre España e Inglaterra

Brillante intervención del delegado tunecino a favor de la restitución

El Ministro turco de Asuntos Exteriores, en Madrid

«España y Turquía están unidas por una larga y estrecha amistad»

Madrid, 5. (Pyresa). — Ha llegado al aeropuerto de Barajas el Ministro Turco de Negocios Extranjeros, señor Feridun Cemal Erkin, que viene a España en visita oficial. Permanecerá en nuestro país hasta el próximo sábado.

Esperaban en el aeropuerto al ilustre visitante el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el Subsecretario del Departamento, señor Cortina; Directores Generales; los Embajadores de Turquía e Irán en Madrid y de España en Ankara; el Teniente General Jefe de la Región Aérea Central; Alcalde de Madrid y otras personalidades.

El señor Erkin fue saludado, al descender del avión, por su colega español, quien le presentó luego a las personas y representaciones que habían ido a recibirle. A continuación, los señores Erkin y Castiella subieron a un podium, desde el que escucharon los himnos de los dos países, interpretados por la banda de la compañía de honores de las fuerzas de Aviación, unidad a la que los dos Ministros pasaron revista.

Pasaron después al vestíbulo del aeropuerto, en uno de cuyos salones el Ministro turco de Relaciones Exteriores pronunció unas palabras de salutación al regresar a España donde ya estuvo como Embajador en 1956.

Expresó su satisfacción por

ESPERAN PODER IR AL «OTRO» BERLIN



LAS VISITAS A LA ZONA ORIENTAL DE BERLIN EN LOS PERIODOS DE TIEMPO QUE VAN DEL 30 DE OCTUBRE AL 12 DE NOVIEMBRE Y, LUEGO, A LAS FECHAS NAVIDEÑAS DEL 19 DE DICIEMBRE AL 3 DE ENERO, NECESITAN SER AUTORIZADAS AHORA MEDIANTE LOS CORRESPONDIENTES FORMULARIOS DE PETICION HASTA EL DIA 14 DE ESTE MES. ESTE ABIERTO EL PLAZO PARA OBTENER LOS PASES, Y ESTA ES LA NUMEROSA CONCURRENCIA DE BERLINESES QUE ESPERAN EN LA OFICINA DE CHARLOTTEBURGO

PARIS

Los españoles, a la cabeza de los trabajadores extranjeros en Francia

El Gobierno no se preocupa de su alojamiento

PARIS. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, recibida por telex). — Los españoles y los portugueses reemplazan actualmente a los italianos en Francia. El vacío dejado en Francia por la mano de obra extranjera tradicional, italiana en su mayoría, ha ido llenándose progresivamente con elementos portugueses y, sobre todo, españoles. Los trabajadores de la Península Ibérica cubren, en primer lugar, las bajas italianas en las industrias metalúrgica y de la construcción.

Los italianos han venido a trabajar tradicionalmente a Francia pero desde hace una decena de años su número ha ido disminuyendo progresivamente. Muchos de ellos se quedan en Italia por haber mejorado su nivel de vida. Otros prefieren ir a trabajar a Alemania donde perciben mejores salarios y no tiene los problemas de vivienda que les agobian en Francia. En 1957 vinieron a Francia 80.000 trabajadores italianos, que el año pasado no fueron más que 12.000. Esta diferencia de 68.000 trabajadores menos, registrada al cabo de seis años, ilustra perfectamente la disminución anual de la inmigración laboral italiana en Francia.

Paralelamente a la disminución de mano de obra italiana en Francia, se registra un aumento progresivo en Alemania. En 1957 solo fueron poco más de un millar de italianos a buscar trabajo en la República Federal Ale-

mana, mientras que en 1962 su número se acercaba a los 100.000. La razón de este fenómeno migratorio se explica por el hecho de que Alemania paga mejor y

(Continúa en la pág. siguiente)

A Nasser no le interesa que hable Tshombe

ORDENES PARA IMPEDIR QUE ASISTA A LA REUNION DE «NO ALINEADOS», EN EL CAIRO

ATENAS, 5. (Especial para Pyresa). — Los extremistas de la reunión de El Cairo han logrado, por el momento, impedir que Tshombe, Jefe del Gobierno congoleño, que considera que su país no está comprometido con ninguno de los bloques políticos al uso, pueda tomar parte en la conferencia que hoy ha comenzado en la capital egipcia.

Se sabe que el avión especial de la Sabena, en que viajaba Tshombe ya tuvo que salir con retraso de Leopoldville, porque a la hora señalada para la partida no había comparecido en el aeropuerto, como es protocolario, ningún representante de la RAU, y los pasaportes de Tshombe y su séquito que habían sido entregados en la Embajada de la RAU, para que fueran reglamentariamente visados, no aparecían por ninguna parte.

Cuando los viajeros se disponían a partir sin esa documentación, ya el avión en la pista de despegue, llegó hasta la escalerilla el consejero de la Embajada de la RAU, Hasani Mustafa, para entregar los pasaportes. El gobernante congoleño tuvo un breve y desabrido cambio de palabras con el diplomático egipcio y éste amenazó con telegrafiar a El Cairo para que su Gobierno le diera el mismo trato que acababan de darle a él.

Es de suponer que no fue esta la causa de que, cuando entraba en territorio egipcio el avión de Tshombe se advirtiera a su piloto, desde la torre de control del aeropuerto de El Cairo, que no habría pista libre y que se trasladara a Beirut. Después de breve deliberación, el aparato puso proa a Atenas.

Apenas llegado, Tshombe telegrafió a El Cairo anunciando que estaba dispuesto a ser oído en la conferencia y se disponía a levantar vuelo nuevamente. En Atenas

(Continúa en la pág. siguiente)

Falleció el General de los Jesuitas

(Viene de la página anterior)

El Papa Pablo VI lo visitó, después de informarse que el estado del Padre Janssens subitamente había empeorado esta mañana. Murió a las 11'35 en la sede del Preposito General, próximo a la Ciudad del Vaticano.

Su sucesor será elegido en una Congregación General de los representantes de los jesuitas en todo el mundo. La designación del general tiene carácter vitalicio.

PESAME DEL GENERALISIMO

MADRID, 5. (Cifra). — Con motivo del fallecimiento del Preposito General de la Compañía de Jesús, Su Excelencia el Jefe del Estado ha enviado el siguiente telegrama de pésame:

«Reverendísimo Padre Giovanni Smai, Vicario General de la Compañía de Jesús. Roma.

«Vivamente apenado por la muerte del Reverendísimo Padre Juan Bautista Janssens, Preposito General de la Compañía de Jesús, pariente de Nuestra Reverencia, y por su mediación a toda la Compañía, mi profundo sentimiento por tan grave pérdida.

«El amor que sintió el Padre Janssens por nuestro pueblo y la ejemplar resignación con que coronó los últimos y dolorosos años de su vida le vincularon entrañablemente a nuestro efecto. Al reconocerlo así rindiendo tributo de homenaje a su memoria e invocando para su alma escogida la paz y la luz eterna del Señor. — Francisco Franco, Jefe del Estado Español».

CONDOLENCIA DEL GOBIERNO

A su vez, el Ministro de Asuntos Exteriores ha dirigido el siguiente despacho:

«Reverendísimo Padre Severiano Azcona, S.J., Asistente General de la Compañía de Jesús para España. — Roma.

«Hondamente afectado por la muerte del Reverendísimo Padre Juan Bautista Janssens, Preposito General de la Compañía de Jesús, quien me distinguió con su sincera amistad, hago llegar a Vuestra Reverencia la condolencia del Gobierno español y muy especialmente la mía, rogándole que se haga intérprete de estos sentimientos ante la Curia Generalicia y miembros de la Compañía de Jesús. — Fernando María Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores.»

Ministro turco en Madrid

(Viene de la página anterior)

encotrarse de nuevo en Madrid, donde va a tener ahora el privilegio de servir unos intereses paralelos como son los de los dos países, unidos por una larga y estrecha amistad. Considera que las conversaciones que se van a celebrar aquí se desarrollarán dentro del cuadro de una atmósfera cordial, como corresponde al clima de cordialidad que se respira al pisar España, por la que manifestó su admiración por su historia, por su gran corazón, por su sentimiento artístico.

había asistido a la transformación Subrayó con cuánto interés había asistido a la transformación experimentada por el país en los últimos tiempos «ahora —añadió— no he venido a Madrid para discutir problemas, puesto que no existe problema alguno entre nuestros dos pueblos y nada nos separa. Expuso que había venido para estrechar más, si cabe, esas relaciones, ya muy cordiales en todos los dominios.

Formaban el séquito del señor Erkin los Directores Generales de Política Exterior, de Planificación Política y de Asuntos Culturales, el Ministro Plenipotenciario y Director General de Protocolo y el Jefe de Protocolo del Ministro.

EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ

Madrid, 5. (Cifra). — A las 5.30 de la tarde llegó al Palacio de Santa Cruz el Ministro turco de Negocios Extranjeros, señor Feridun Cemal Erkin, quien fue recibido por el señor Castiella en su despacho, iniciándose a continuación las conversaciones entre ambos Ministros. La entrevista se prolongó durante dos horas.

Asistieron a la reunión por parte de Turquía, el Embajador en Madrid, así como los Directores Generales de Política Exterior y del Grupo de Planificación Política, señores Subasi y Turkmen y, por parte española, el Embajador de Ankara y los Directores Generales de Política Exterior y del Gabinete Técnico del Ministro de Asuntos Exteriores.

ALMUERZO PRIVADO

Madrid, 5. (Cifra). El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, invitó a mediodía de hoy al Ministro turco de Negocios Extranjeros, señor Feridun Cemal Erkin, a un almuerzo privado que constituyó realmente una intensa sesión de trabajo en la que se abordaron diversos problemas de mutuo interés.

Con ambos ministros se sentaron a la mesa por parte turca, el Embajador en Madrid señor Vergin; Director General de Política Exterior señor Sabasi; Director General del Grupo de Planificación Política, señor Turkmen; Director General de Asuntos Consulares, señor Batu; Director General de Protocolo, señor Kura y el Jefe del Gabinete del Ministro, señor Aktman.

Por parte de España asistieron el Embajador en Ankara, señor García Gómez; Director General de Política Exterior; de Relaciones Culturales; de Relaciones Económicas; de Régimen Interior de Asuntos Consulares; de la Oficina de Información Diplomática y el Primer Introdutor de Embajadores y otros altos funcionarios del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

Trabajadores españoles en el extranjero

(Viene de la página anterior)

realiza, sobre todo un esfuerzo considerable para alajar a la mano de obra extranjera, que es vital para su economía.

Francia, por el contrario se preocupa muy poco por alajar decentemente a los trabajadores extranjeros, tan necesarios, igualmente, para su economía como la mano de obra extranjera en Alemania. El Estado francés, no solo no toma la iniciativa de alajar a los trabajadores extranjeros sino que tampoco se preocupa ni contribuyera a facilitar dicho alojamiento, con el pretexto de que debe alajar primeramente a los trabajadores franceses. Todo lo que se hace, a este respecto, muy poco por cierto, dado el volumen de la mano de obra extranjera. Se debe a la iniciativa privada. La Federación de la construcción ha hecho el mayor esfuerzo alojando a 10.000 trabajadores extranjeros, todos ellos solteros, en

su mayoría, españoles y portugueses.

Los españoles figuran en cabeza de la inmigración laboral de Francia. Su número va, sin embargo, disminuyendo, sea por las dificultades de la vivienda en Francia y las mejores condiciones de trabajo en Alemania o por el aumento del nivel de vida del pueblo español. En 1962 se colocaron en Francia 113.000 obreros extranjeros, entre ellos 63.500 españoles, 21.500 italianos y 12.900 portugueses. El año pasado, sobre un número ligeramente superior de 115.000 obreros extranjeros colocados en Francia, había algunos millares menos de españoles, exactamente 57.768, figurando aún en primer lugar. El número de italianos disminuyó casi la mitad: 12.000, y el de los portugueses se dobló, con 25.000.

Las víctimas del avión francés trasladadas a Granada

(Viene de la página anterior)

vado entre riesgos y precipicios por veredas y carreteras al lugar donde el viernes a las 5 y media de la mañana se estrelló el DC-6 de la compañía francesa UTA que hace el vuelo París-Port Etienne con escala en Marsella y Palma de Mallorca. Las 80 personas que iban a bordo —75 pasajeros y 5 tripulantes— hallaron la muerte en la cima del Goterón, pico de Sierra Nevada que tiene una altura de 3.167 metros.

POSIBLEMENTE NUNCA SE SABRA LO QUE PASO

Que falló, de eso no hay duda, pero ¿qué falló? El avión con la mayor normalidad partió de Palma de Mallorca por las cuatro de la madrugada. A las 5 aproximadamente, por radio, la tripulación tomaba contacto con la torre de control de Los Alcázares, en San Javier (Murcia), todo era normal a bordo. Desde este momento nada se supo hasta que se dio la alarma de que el avión no había llegado a su destino. El Director General de la Compañía UTA, señor Nouray, llegado expresamente de París por el siniestro, ayer por la tarde sobrevoló a muy poca altura los restos del avión. Esta mañana hemos intentado interrogarle pero él se ha negado a facilitar ninguna información a la prensa. No obstante poco después le hemos oído —sin que se percibiera de nuestra presencia— unas manifestaciones interesantísimas: El avión según la hoja de vuelo debía volar a 10.000 pies de altura y desde luego no tenía que pasar sobre la península sino sobre el mar. El pico del Goterón tiene 11.400 pies de altura aproximadamente y el choque del aparato era por tanto inevitable. Quizás nunca se sepa por qué el aparato se desvió tanto de su ruta.

EL LUGAR DEL SUCESO

El Goterón es un pico de Sierra Nevada donde casi no hay ninguna vegetación; precipicios, rocas cortantes, grandes desfiladeros y montañas en cadena configuran el paraje donde el avión se estrelló. En la cumbre, a pesar de que la mañana era soleada y el viento estaba en calma, hacía mucho frío. Desde el Goterón a no muy lejana distancia, se divisaba perfectamente

NASSER

(Viene de la página anterior)

ha coincidido con el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, que también va a la capital egipcia y que, al enterarse de lo sucedido comentó vivamente la actitud de los que impiden la presencia de Tshombe.

Se tiene entendido que las autoridades del aeropuerto de El Cairo tienen ordenes tajantes para impedir a toda costa que desembarque el Jefe del Gobierno congoleño.

Los que se oponen a su presencia habían dirigido un telegrama a Leopoldville, pidiendo que en lugar de Tshombe fuera el Presidente Kasavubu.

TSHOMBE, DECIDIDO A IR AL CAIRO

Atenas, 5 (Afp-Efe). — Moise Tshombe, que se encuentra en Atenas a consecuencia de haberse negado, por parte de las autoridades egipcias, el permiso para que su avión aterrizase en El Cairo, en una conferencia de prensa ha asegurado que está decidido a participar en la Conferencia de El Cairo, aunque ello pueda molestar a algunos de los Estados que asisten a ella.

Tshombe ha declarado que partirá mañana y ha denunciado el plan preparado contra la República del Congo por ciertos círculos. Ha manifestado que antes de salir de Leopoldville estaba ya al corriente de lo que se proyectaba contra él.

te el Mulhacen, el Veleta y a Sierra de la Alcazaba. El paisaje es de una desolación abrumadora. La nieve de las cumbres de las montañas todavía existe del invierno pasado. El paisaje es de una desolación abrumadora, nada por ningún sitio rompe la monotonía de la roca viva que lo envuelve todo.

EL CHOQUE DEL AVION

En el Goterón por los restos se adivina como se produjo el choque. La parte delantera del avión pasó a escasos centímetros del suelo pero chocó contra el pico en su parte media, produciéndose inmediatamente una tremenda explosión seguida de otras varias de menor importancia. Según nos han contado dos hombres de Trevelez que se encontraban trabajando en las proximidades del lugar y que creyeron se trataba de unas maniobras militares con fuego real.

LOS RESTOS

Hubiera deseado no verlos, 80 cuerpos humanos, entre los que debía haber, y digo debía haber porque no hay posibilidad de identificarlos, 16 niños, destrozados, rotos, deformes e irreconocibles. Toda la cima del Goterón estaba cubierta de despojos humanos que también podían verse por la ladera y en los salientes de las rocas. La escena, afortunadamente para ustedes, se me resiste a la descripción minuciosa. No hay adjetivos suficientes para poder transmitirles una idea precisa del macabro espectáculo que hoy he presenciado a 18 kilómetros de Trevelez, en plena Alpujarra granadina. Quizá sea mejor así.

Del avión muy pocas cosas han quedado. Todo está calcinado tan solo un neumático que ha sido hallado a mas de un kilómetro del lugar de la catástrofe, estaba intacto. Todo quedó inutilizado por la explosión, pequeños trozos de fuselaje, hierros retorcidos, algún reloj, entre los que se encontraron dos marchantes misteriosamente, y muy pocas cosas más.

LEVANTAMIENTO DE CADAVERES

A las cuatro y media de la mañana fuerzas de la Cruz Roja —médicos, practicantes y camilleros—, de la Guardia Civil, de la base aérea de Granada y varios paisanos (en total unas 200 personas con 100 caballerías) partían de Trevelez hacia el Goterón, a cuya cima llegaron después de cuatro horas y media de penosa marcha. En esta expedición iba el Comandante del Ejército del Aire, don Federico Jiménez Garrido, en calidad de Jefe militar encargado de efectuar las diligencias precisas sobre la catástrofe.

Pronto se inició el levantamiento de los restos que se envolvían en sábanas blancas para después meter estas dobladas en sacos.

Esta terrible tarea, en la que colaboraron de forma ejemplar los vecinos de Trevelez, ocupó a todos durante mas de cinco horas de intenso trabajo. Hubo algunos que no pudieron aguantar lo que estaban viendo y tuvieron necesidad de alejarse y sentarse para que las piernas dejaran de temblarles y el corazón volver a latir a un ritmo normal.

TRASLADO DE RESTOS

Terminado el levantamiento de cadáveres y recogidos los pocos objetos que se encontraron, se formó una caravana de 65 mulas que, equipadas con los clásicos serenos de la casa de labranza, llevaban a sus lomos los restos humanos que pudieron recogerse de las 80 personas que viajaban en el avión. La caravana con el dramático y fúnebre cargamento inició el peligroso descenso hasta Trevelez a donde

llegó a las 17,17 horas de la tarde.

Una a una fueron descargadas las bestias en la iglesia parroquial de la localidad, actualmente en reparación. Los restos, en presencia de las autoridades civiles y del Sacerdote del pueblo, fueron dejados en el suelo junto a la Iglesia unos al lado de los otros.

TREVELEZ ESTA DE LUTO

En la pequeña explanada de la Iglesia todo el pueblo estaba congregado esperando la llegada de las víctimas, profundamente entristecido y conmovido por la tragedia que les ha tocado en suerte vivir. Unas ancianas, seis en total, formando círculo alrededor de una acacia, musitaban una oración. Ya nada más podía hacerse. Todo el pueblo ha mostrado un comportamiento ejemplar durante los trabajos de socorro y ya, finalizados éstos, reza. En la Iglesia se han encendido unos cirios. El sacerdote ha entonado un responso y las estrellas han comenzado a iluminar dos enormes cipreses que hay delante de la pequeña Iglesia.

Los restos serán trasladados posiblemente mañana a Granada para desde el aeródromo militar efectuar su traslado a Francia.

EL DESTINO EN JUEGO

Desde las once de la mañana se encontraba en Trevelez alguien que debía volar en el avión siniestrado y que a última hora devolvía el billete porque tenía que hacer un viaje de negocios a España, concretamente a Zaragoza. Nos referimos a M. Patín, director de una fundación en las proximidades de París, que ha perdido en este trágico juego del destino a cuatro seres queridos: Su mujer y tres nietos. M. Patín tiene una hija, casada con un francés, M. Sacks, que trabaja en Mauritania. Los hijos de éstos, de 7, 5 y 2 años, han encontrado la muerte en el accidente cuando acompañados por su abuela iban a reunirse con sus padres. M. Patín supo lo ocurrido en Zaragoza se trasladó inmediatamente en automóvil a Trevelez. El destino ha impedido que él fuera otra de las víctimas, pero ha perdido a su mujer y tres nietos. Un golpe tan duro que su suerte personal quizá poco le importe.

En honor a la verdad hemos de decir que M. Patín se ha mostrado sereno y valeroso. Cuando los restos eran dejados en la Iglesia permaneció a unos 100 metros de la entrada, fumando y sin saber que camino tomar. Después habrá pasado por el duro trance de la identificación si es que ha podido hacerla. Esta será casi imposible en todos los casos, según nos ha informado el capitán médico de la base aérea de Granada. Solamente diez o doce personas podrán ser identificadas. Por lo visto el resto hasta las 80 son algo tan deforme que les hace irreconocibles.

AUTORIDADES Y REPRESENTACIONES

En Trevelez se encuentra el cónsul francés de Sevilla, M. Aynard de la Forest-Nivonne; el Agregado Aéreo de la Embajada francesa en Madrid, que ostenta la representación del Embajador, Coronel Nelfoye, y diplomáticos franceses. Se encuentran asimismo los jefes de las oficinas de Aviación, Guardia Civil y Cruz Roja.

La lista de pasajeros que poseen las autoridades francesas y la compañía UTA no se nos ha facilitado dándonos excusas corteses. No obstante los diplomáticos franceses han asegurado que en el avión no viajaba, como círculo anoché, ninguna personalidad de la vida política francesa.

No sería justo terminar esta información sin dejar constancia del ejemplar comportamiento del Alcalde de Trevelez, que ha permanecido en el Goterón durante dos días sin bajar a su casa.

Esta vez sí la catástrofe aérea ocurrida en nuestra patria que ha ocasionado mayor número de víctimas.

UN ESPAÑOL

Los Palmas de Gran Canaria, 5 (Prensa). — Entre los pasajeros del avión francés, estrellado en Trevelez, figuraba un español muy conocido en las Palmas de Gran Canaria. Se trata de don José María Bielsa, largo años residente en Mauritania donde ostentaba el cargo de Director General de Aviación Civil de dicho país.

El señor Bielsa, natural de Zaragoza, volvía a Mauritania después de un viaje a Londres donde había asistido a una exhibición aérea y con objeto de sol-

licitar la colaboración de ingenieros ingleses para la construcción de un avión de su invención.

En esta ciudad la figura del señor Bielsa era muy popular pues acostumbraba a vestir el típico traje mauritano. En algunas ocasiones sirvió de intérprete para los periodistas cuando acompañaba al Presidente de Mauritania o a sus Ministros, en sus visitas a Las Palmas.

En los medios aéreos de esta capital se comenta las circunstancias del accidente que ha costado la vida a ochenta personas.

MAS DE 600 AVIONES OCA PRESTAN SERVICIO

Nueva York, 5 (Prensa). — Mas de 600 aviones DC-6 como el que se ha estrellado en la cordillera del sur de España, prestan magníficos servicios. En 1964 se transportaron en el mundo 10 millones de pasajeros y las víctimas de accidentes solo suman 765 muertos. Un viajero de avión tiene matemáticamente el 99,99 por ciento de llegar indemne a su destino, mientras que si viaja en automóvil el tanto por ciento de riesgos es siete veces mayor, según acaba de declarar el Presidente de la Air Transport Association de Estados Unidos.

LOS CADAVERES

Granada, 5 (Cifra). — Se ha decidido que los cadáveres de las ochenta víctimas del avión francés que se estrelló en Sierra Nevada, reciban sepultura en el cementerio municipal de San José, de esta capital.

Como solo se trata de restos, los ochenta cuerpos han sido reunidos en treinta cajas y en el cementerio serán inhumados en una gran fosa. Se cree que los restos llegarán al cementerio hacia las seis de la tarde.

TRASLADO DE RESTOS

Granada, 5 (Cifra). — En un camión, una furgoneta y una ambulancia de la Cruz Roja llegaron a esta capital los restos de las ochenta víctimas del accidente de aviación de Sierra Nevada. Fueron colocados en 20 ataúdes los 75 viajeros que no han sido identificados. Los 15 niños de la familia Patín venían en un solo féretro y el de su abuela en otro. También venía solo el cadáver del señor Larrea, Consejero del Jefe del Gobierno de Mauritania. Estas han sido las únicas cinco personas que han podido ser identificadas.

Al pasar la fúnebre comitiva ante el aeródromo de Armilla se detuvo la misma para descargar los féretros de la familia Patín.

Mientras tanto, se trabajaba en el cementerio municipal de San José para abrir una fosa, en el patio de Santiago, de 12 metros de larga, cinco de ancha y uno y medio de profundidad. Como a medio de profundidad, las tierras de tierra se ha encontrado terreno pedregoso, los trabajos se han visto dificultados. Para montar reflectores para proseguir hasta las diez de la noche y continuarnos mañana hasta el amanecer. En el cementerio se encontraban el concejal delegado de dicho servicio, un arropador municipal y otros funcionarios del Ayuntamiento. Como hasta mañana no podrán recibir la sepultura se ha montado la capilla ardiente en la pequeña plaza del cementerio donde había una monumental corona de flores, ofrenda del Ayuntamiento de Granada.

El director de la compañía UTA propietario del aparato siniestrado saldrá mañana hacia Sierra Nevada para, en caso del Goterón, llevar a cabo una inspección técnica sobre el lugar del accidente. Parece que dicha empresa adquirirá a perpetuidad el terreno donde ha sido construida la fosa para llevar allí el mausoleo. El cadáver del señor Larrea recibirá sepultura en la fosa general sino en su caso por si es reclamado por sus familiares.

Como se ha dicho anteriormente, los restos mortales de la familia Patín han quedado en el aeródromo de Armilla para ser trasladados a Málaga en una furgoneta y pasado mañana, por vía aérea a París.

A las ocho menos cuarto de la noche entraba en el cementerio municipal la furgoneta que conducía 76 de las ochenta víctimas del accidente. Inmediatamente quedó instalada la capilla ardiente. El Cónsul de Francia, un español muy conocido en las Palmas de Gran Canaria, se trata de don José María Bielsa, largo años residente en Mauritania donde ostentaba el cargo de Director General de Aviación Civil de dicho país.

El señor Bielsa, natural de Zaragoza, volvía a Mauritania después de un viaje a Londres donde había asistido a una exhibición aérea y con objeto de sol-

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Pedro Antonio Massanet Melis

(SECRETARIO DEL JUZGADO DE PAZ MUNICIPAL)

Que falleció ayer a la edad de 81 años, en Capdepera, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Terrasa; hija María; hijo político Miguel Moll (Maestro Nacional) nieto Miguel; hermanas Leonor Massanet, viuda de Bonet; hermano político Francisco Terrasa, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario hoy, a las 7'30 y seguidamente conducción y funeral, en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Franco, 8. — CAPDEPERA.

No se invita particularmente.

Un buen cartel taurino para el domingo

La empresa del Coliseo Balear anuncia para el próximo domingo otro interesante cartel, un auténtico cartel de Feria, pues en el mismo se incluyen a los triunfadores de la temporada.

En primer lugar se anuncia la reaparición del famoso caballero rejoneador don Angel Peralta, con un novillo de rejones de la ganadería del Vizconde de Garci Grande. La terna de matadores estará integrada por Jaime Ostos, Fermín Murillo y Paco Camino, con toros de don Javier Solís de Casa Blanca.

Un cartel que estamos seguros ha de llevar numeroso público a nuestro coso taurino.

SECCIONES FIJAS

cojuelo
Banco de los pobres

EL TRATO A LOS INMORTALES

Todos los inmortales de este mundo se han tenido que morir. Es una lástima. El mundo

estaría mucho mejor con ellos. Séneca, por ejemplo, a quien lo tiene ahora de duendecillo Peñán, ¿imaginas lo que hubiera llegado a saber de haber seguido inmortalizado en esta vida mortal?

Pero a los inmortales, en cuanto se mueren, todos somos a echarles las cuentas de lo que hicieron y de cómo lo hicieron y del peso específico, mensurado por una legión de exegetas, de su obra total.

Y se les erige una estatua en material duro: piedra, mármol, onix, bronce.

La inmortalidad se hace, pues, en nuestro mundo, estatua.

La inauguración de un monumento a un inmortal está rodeado de gran solemnidad. Suelen acudir las fuerzas vivas a las que pertenecía el muerto y se suele exigir a los asistentes, por lo menos, que vistan traje oscuro. El Alcalde de la localidad, por supuesto, y si va la Corporación también suelen ir los maceros y entre nosotros «els temborers de la Sala».

Lo regular es que cada pueblo marmolice en efígie a sus hijos más ilustres. Y como la inmortalidad, a veces, no traspasa los límites de la provincia, de ahí que las estatuas, fuera del límite de la nuestra, nos resulten con frecuencia desconocidas.

Claro que, fisonómicamente, a muchos inmortales, en estatua, no los reconocería ni su propio padre. A don Miguel de Cervantes, por ejemplo, a fuerza de reproducirlo, lo han hecho un perfecto desconocido.

Desde otro ángulo de observación aquí en Mallorca resulta que hemos dejado de estatuar a muchos ilustres paisanos nuestros y en cambio les hemos levantado monumentos a quienes no lo son. Y en definitiva no hemos levantado un solo cuerpo escultórico, fuera del de nuestro Rey Jaime, que valga una perra gorda.

Creo que fue «La Codorniza», «esa revista de humor para lectores inteligentes», que en uno de sus últimos números «se metía» con la estatua de Rubén Darío, el de las «inclitas razas ubérrimas», que emerge de los jardincitos del paseo Sagrera. Mientras estuvo cubierto su cuerpo, o lo que sea, con un «poncho» de enredadera, solo se le veía su cabeza monstruosa. Ahora es un monstruo total.

Otro monumento de adorno de tarta es el de Santiago Rusiñol, el catalán de Mallorca, erigido en la avenida del Marqués de la Cenja; sin que a Miguel de los Santos Oliver, el mallorquín de Cataluña, se le haya erigido ningún monumento, que sepamos, ni en Cataluña ni en Mallorca.

A Ramón Llull, muy conocido y sabido en Mallorca desde que se creó la Schola Lullística Mayoricense, tampoco tiene más monumento que el escolar y a veces apedreado» de frente al Instituto de Segunda Enseñanza, digno de mejor emplazamiento que el de servir de guardia de circulación en Via Alemania.

Por cierto que el otro día nos extrañó ver rotulado con el nombre en inglés de «aparcamiento» el que existe situado frente al teatro «Balear» —toda la plaza, sin un solo resquicio para peatones— y se nos ocurrió pensar si nuestro Ayuntamiento piensa destinar la recaudación del arbitrio a la erección de un monumento digno de la auténtica inmortalidad del Beato de las barbas floridas.

A lo mejor se le habrá ocurrido hacerlo así en vista de la recaudación conseguida en el aparcamiento del Huerto del Rey «Pro Monumento Fray Juniper Serra», cuya inmortalidad «sprintó» entre nosotros esa estupenda dama californiana que se llama Dina Moore Bowden.

En fin, que nosotros, los mortales, nos estamos portando muy mal con ellos, los inmortales. Y en venganza, esto es lo que harán con nosotros los mortales del día de mañana.

díganos Ud. algo

DON ALFREDO DAVID, TOREA A LOS 72 AÑOS



En una de las últimas corridas actuó en el ruedo palmesano el veterano banderillero Alfredo David, quien, a los setenta y dos años todavía dió demostración de su clase excepcional. Los críticos taurinos locales no dejaron inadvertida la presencia de David en el coso.

porque no sé estar sin torear; en tercero, porque me gustaría morir en un ruedo... Es la única manera digna de morir un gran torero.

UN PIE PARA ESTA foto - Un rato de nostalgia



Parece como si el otoño —el otoño más o menos teórico que estamos atravesando— fuera estación propicia para evocar cosas pasadas. Es inevitable —y hermosa— la nostalgia en este caso.

parece a la de hoy, millonaria en tantas cosas. Y eso: lanzar al aire nubes que distraigan, que confundan ambas épocas, no tan distantes y de vez en cuando recrearse en la anécdota.

MADRIGAL ALTA COSTURA
PRESENTA SU DESFILE DE MODELOS
Otoño - Invierno 1964
EN HOTEL DE MAR: día 7 de Octubre a las 8'30 de la tarde.
HOTEL FENIX: día 8 de Octubre a las 6'30 de la tarde.
RESERVAS EN: HOTEL DE MAR Telf. 31846
HOTEL FENIX Telf. 32444
MADRIGAL Telf. 22441

Tertulia en la PLAZA MAYOR

TURISMO

—Se ha hablado mucho de la necesidad, plenamente justificada, de una Escuela de Hostelería, Superada la primera etapa (que en realidad es la segunda) de la pura improvisación, no está bien que continuemos indefinidamente sirviendo la sopa con los dedos metidos en el caldo.

—Es que a veces el brou necesita de cierto sustancioso suplemento...

—Parece que, en efecto lo de la escuela de hostelería está en marcha y no tardará en dar sus frutos apetecidos. Perfectamente. Ahora lo que nos falta es una Escuela de Turismo. El turismo es una nueva actividad, profesión, carrera o como quieras llamarla que necesita academizarse. Hasta ahora todo ha sido improvisación sobre la marcha, pero ha llegado la hora de, contando con la experiencia adquirida, racionalizar y sistematizar su enseñanza.

—En Madrid funciona la primera Escuela de Turismo y en Málaga han creado otra.

—A eso iba. Si en Málaga (cosa que me parece de perillas) ya funciona una escuela de turismo, razón de más para que la tengamos en Palma, cuya actividad turística es muy superior a la malagueña. Y al decir Palma no me olvido que es la capital de las Baleares, islas que si Dios no lo remedia resulta que son turísticas por los cuatro costados.

—Precisamente ayer mismo me dijeron que se están haciendo gestiones para instalar en Palma una escuela de turismo «reconocida», es decir, un centro docente en el que se puedan cursar los estudios turísticos en plan oficial, sin perjuicio de efectuar los

exámenes a Madrid o que los profesores de la capital se desplacen a Palma para examinar a los alumnos que hubiesen cursado el curso correspondiente y con arreglo a los programas establecidos.

—Esto sería lo más bonito. —Y lo más guapo. Dentro de una semana sabré algo más concreto.

—¿Tú sabes exactamente que estudios o que títulos se necesitan para cursar en la Escuela de Turismo.

—El Bachillerato superior, es decir, los seis cursos y la reválida aprobados.

COMPLETO

—Ayer, a las siete de la tarde, no pude aparcar el coche en ninguno de los lugares en que habitualmente lo hago. Todo estaba completo. He decidido comprarme la «Moby-lette».

—Con lo bien que se va a pié! Que manía tenéis de ir motorizados pudiendo ir andando tranquilamente como hacían nuestros antepasados!

—Si, pero nuestros antepasados (que en paz descansen) iban por las aceras.

—Claro...

—¿Claro? No tan claro. Las aceras, la mayoría de las aceras del centro, están ahora permanentemente ocupadas por las mesas y sillas de los bares y cafés. Son lugares de aparcamiento humano por lo que no es posible el cómodo tránsito. Si no puedes ir por las aceras ni por la calzada ¿qué haces?

—¡Ara si que m,has mort!

LUCES

—Está completamente a oscuras la calle de la Escuela Graduada. Se trata de una de las entradas o salidas de Palma...

—La calle del Marqués de Fuensanta también hace un par de noches que está a les fosques y también es una entrada o salida de Palma.

—Antes de entrar dejen salir.

—Pero que por lo menos nos veamos las caras.

POESIA ERES TU (Béquer)

—El otro día pedí auxilio a SMAYA para que solucionaran la obturación de la salida de las aguas residuales de mi casa y quiero hacer constar que el servicio se practicó con maravillosa rapidez y eficacia.

—Sois unos escuchados. No se deben confundir desagües con vertederos. Una cañería no es la Riera.

—No se trata en nuestro caso de cañerías propias sino de un «tap» que se había organizado en el imbornal junto al que desemboca nuestro desagüe. Allí desde zapatos viejos a cabezas de lampuga sin escabechar...

—¿Lo arreglaron? —Vinieron los mangueristas, enchufaron... ¡y no te digo a donde fueron a parar las cabezas de lampuga!

—La culpa de eso la tiene este sistema de «barrer a base de manguera». Si se limpian diariamente los imbornales de la basura que en ellos se acumula no ocurrirían esos atascos de cabezas de lampuga sin escabechar.

TESTIGOS

—«J'ai vu la mer recouverte de corps humains qui flottaient autour de l'épave, raconte épouvanté un pilote américain»

—Que en castellano significaría...

—«He visto el mar cubierto de cuerpos humanos que flotan alrededor del aparato». Así titula «France-Soir» de ayer a toda y en primera página, la noticia de la catástrofe del avión francés que se estrelló en Sierra Nevada.

—En todas partes cuecen habas.

—Pero, en este caso, con testigos especialmente titulados.

GAFIM

Hoy, 22 págs.

¡buenos días!

¡TODOS LADRONES O TODOS MILLONARIOS

Vas a pedir un papelín, un certificado de esos el que sea, y van y te clavan treinta duros.

—Treinta duros?, dices tú ante una ventanilla.



—Sí, señor.

—Me ha tomado usted por millonario. Esto es un robo, ¿no?

Y los tienes que pagar, si necesitas el papelín. Un amigo mío me contaba que en una tienda de su barrio, en cuestión de unas horas la docena de huevos subió unas siete pesetas sobre el precio inicial.

—Ladrones, piensa uno. Aquí muy pronto no podrán vivir más que los millonarios. Si son dos palabras que, sin poderlo remediar, se te juntan cada dos por tres: «ladrones» y «millonarios».

Porque, mis queridos lectores treinta duros siguen siendo treinta duros y a mí, sin que me den treinta duros tiempo que trabajar varias horas, darle a la máquina como un estúpido buscar palabras en los diccionarios, saber cómo se escribe Solothurn —que es un cantón fronterizo de Suiza, para que lo sepan—, no estar en olvido que pejiñera ya con jota y no con ge, y, al fin de esos treinta duros me cargan a las utilidades.

—No, poi ahí, ¿tiene en cuenta alguien los sudores del pobre, del ver que se hacen pasar por taurinos que tiene que trabajar para que no le echen del mundo? Alguien, algún santo los tales sudores mortales, sudores, matriculas y certificados cosas de comer, no los sacan los cuartos por el sueldo, infame, de nuestras necesidades.

—¿Algo mío, le he dicho a usted esos expedidores, ¿no? ¿qué confusión?

—Pues verá. Yo le creía a usted un honrado traficante, pero me ha tomado por un millonario cuando soy un asafalado con todos los descuentos.

—Es claro, ha habido unas cuantas palabrotas fuertes, pero no es cosa de estampar.

Juan BONET (Ilustración del autor)

PHILIPS
en la Botinas si

INFORMACION LOCAL



LLEGADA DEL EMBAJADOR MARROQUI Y DEL DIRECTOR GENERAL DE ACTIVIDADES Y EMPRESAS TURISTICAS

Resulta que ayer la jornada fue de las interminables. Comenzó por la mañana, cuando los jugadores del Hércules se marcharon en un aparato de Aviaco con destino a Valencia. Y terminó allí en las horas terribles de la noche —terribles porque a esa hora, y después de tanto tiempo, se extraña Palma—, después de la llegada de don León Herrera, y de los diplomáticos marroquíes, que se desplazaban a Palma con el objeto de realizar todo lo relacionado con el recibimiento del Rey Hassan II, de Marruecos.

Y en medio de esos dos polos, surgieron muchas otras cosas, y me enteré de más números. Por ejemplo, que el domingo último transitaron 15.221 pasajeros, y que sólo hubo un movimiento de 263 aviones. Pero estamos en Octubre, y esto no había ocurrido en años anteriores.

TOKIO

Hubo un momento dedicado a conversar sobre el avión de Tassa que hoy marcha a Zurich y luego continúa hasta Tokio, tocando una serie de ciudades de África y Asia.

Aunque en otro lugar de este diario detallo como es el viaje, quienes son los viajeros y los que forman la tripulación y muchas otras cosas más, aquí menciono que la partida de este DC-7 será a las 9 de la mañana, que en este aparato, embarca el Coronel Jefe del aeropuerto, don Amaro Gómez Pablos, quien después de unas jornadas tan intensas como la que se ha tenido esta temporada, se ha ganado el derecho a unas vacaciones.

INAUGURACION

Me perdonará la inelegante forma de no dar la hora en que se realizan los acontecimientos, para de esa manera poderlos ordenar a mi gusto. Pues, bien, estaba previsto que hoy se bendeciría la oficina de Información y Turismo, que funciona desde algunas semanas en el aeropuerto.

Coincidió esta inauguración con la llegada del Director General de Actividades y Empresas Turísticas, don León Herrera, que llegó en el Caravelle de Iberia, procedente de Madrid.

Un enorme grupo de invitados para este acontecimiento, saludaron al recién llegado y asistieron al momento de la bendición. Entre los presentes, se hallaban el señor Soriano, Delegado de Información y Turismo; el señor Mut, Delegado adjunto del mismo organismo; el señor Fermoselle, jefe de la oficina que se inaugura; el señor Sureda, Alcalde Accidental de Palma; el Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad, señor Estevez, el Teniente Coronel señor C. Bentley, segundo jefe del aeropuerto de Son San Juan; don Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería; el señor Zabala, de Airtour y perteneciente al Congreso de la Horeca; el Comisario señor Valls; el señor Torrebella, jefe de la Aduana del aeropuerto, etc.

HORECA

Hace más de un mes, cuando don Pedro Cabrer me habló de la HORECA, no entendí bien, y creí que me decía Oreja, e inmediatamente, no se por qué, lo relacioné con los toros.

Pero, ahora, me he dado cuenta que se trata de una organización en la que están representados, los hoteles, los restaurantes y los cafés. Y cuando he visto llegar decenas y hasta centenares de estas personas para dicho Congreso, he tomado la cosa mucho más en serio e inmediatamente he dejado de pensar en los toros.

Hablé un buen rato con mi buen amigo José Oliver, que es jefe del comité de recepción de este Congreso, y me decía que había tenido que dar la bienvenida a más de doscientas personas. No me extendo más en este asunto porque ya se que en otro lugar del diario se habla con más detenimiento y profundidad sobre esta materia.

CONSUL

De Barcelona, llegó el consul de los Estados Unidos en Barcelona, señor George Striunz. El representante de los Estados Unidos de Norteamérica, fue recibido por don Bartolomé Bestard, representante del Consul en Palma de Mallorca.

Conversé un momento con el señor Bestard, a pesar de que ya se acercaba la hora de la inauguración, y me dió informes muy interesantes, de los cuales hablaremos más adelante.

Al decir más adelante, no quiero decir líneas más abajo, sino en días posteriores.

A COPENHAGUE

Había conversado un momento con Nena Mulet, que todavía seguía tristonza, porque su hermano Jaime se ha marchado a Canarias para todo el invierno. Me había encontrado hasta dos veces con el señor Puya, Director de personal del restaurante del aeropuerto, quien me habló sobre el cursillo que se está reparando para el personal, y me dió interesantes declaraciones que comentaré en crónicas posteriores, cuando de pronto me hallé con un viejo conocido.

No voy a pensar que es un conocido de mi infancia, o sea de veintitantos años atrás, porque aquí en Mallorca mis viejos conocidos son los que pasan los tres meses de amistad. Bien, me encontré con Bernardo de Vicente, ex vista de Aduana de Son San Juan (ahora en Gerona) y ex rival mío, pues ejercía también el periodismo. Se marcha a Copenhague. Me ofreció traerme una danesa (lo que ofrecen a todos), y me dijo que sus vacaciones durarían quince días. No digo más, porque el avión de la Sterling no podía esperarle tanto tiempo.

MARRUECOS.

En el mismo avión que llegó don León Herrera, también lo hicieron dos diplomáticos marroquíes. Se trataba del señor Embajador de Marruecos en España, con residencia en Madrid; y del señor Encargado de Asuntos marroquíes en España. Ambos han venido para ver todo lo relacionado con la llegada del Rey de Marruecos, Hassan II, quien deberá arribar al aeropuerto de Son San Juan el próximo jueves.

COCO MENESES

Advertisement for 'LOS NORMANDOS' at 'Palacio AVENIDA'. Features a large illustration of a man and woman, and text including 'EXITO SENSACIONAL', 'CAMERON MITCHELL', 'GENEVIEVE GRAD', 'ETTORE MANI', 'FRANCO BETTOJA', and '«MELODIAS DE HOY» (APTÓ PARA TODOS LOS PUBLICOS)'.

RADIO RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca) 1.106 Kcs.

8:00: Apertura. Índice de audiciones. La Hoja del calendario; 8:05: Radiosistema; 9:00: Oración de la mañana. Siervos del Señor; 9:05: Silbando y trabajando; 9:30: Revista para el ama de casa; 9:40: Canciones famosas; 9:45: Ventana al mundo (Del Diario «BALEARES»); 10:00: «Una luz en el camino»; 10:20: Radio Club; 11:40: La casa del pantano; 12:00: Angelus; 12:05: Antología; 12:10: Orquestas famosas; 12:15: Antena del deporte; 12:35: Actualidad internacional; 12:45: Las cosas que pasan; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Deporte amateur; 13:45: Una orquesta; 14:00: Mallorca, actualidad; 14:15: Microdisco; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Ritmo; 15:00: Juventud y ritmo; 15:30: La odiosa fortuna; 16:00: Radio Club; 17:00: Confidencias; 17:30: Concierto en su hogar; 18:00: Ventana al universo; 18:30: Música al atardecer; 19:00: El rosario en su hogar; 19:30: Infantilandia; 20:00: Tres voces; 20:20: Mensaje de amis-

agenda

17:30: Concierto en ritmo; 18: El Mundo y el Hombre; 18:30: Los Clásicos al alcance de todos; 19: España Social; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Nocturno con Ferrante y Teicher; 23: Buenas noches y cierre.

RADIO POPULAR 1.340 Kc. - 223'8 m.

8: Apertura; 8:05: Radiosistema; 9:00: Célebres Oberturas de Mozart; 9:45: Revista de revistas; 10:15: La alegre estudiantina; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11:15: Orquesta de Harry Arnold; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: De la pantalla al disco; 12:45: Tangos por la orquesta Werner Muller; 13: Aperitivo con música; 13:15: Amigos de la Radio; 13:45: Cuerdas musicales; 14:15: Conciencias; 14: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discografía; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Discos para usted; 16: Cuento infantil; 16:15: Voces francesas; 16:30: Cita de Orquestas; 17: Madera de Ebano; 17:15: Orquesta de Enoch Light;

OBSERVACIONES Temperatura máxima: 27 grados a las 15:15 horas de ayer. Temperatura mínima: 15 grados a las 5:30 hora de ayer. Humedad relativa: 77 por 100.

VIVIRA MEJOR con el ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURISMO

(De 9 mañana a 10 noche) Barceló: Consulado (en Sagre a), Tel: 15252; Bernat Colón, 46, Tel: 12173; Canso Anichuque Luis Salvador, Tel: 50037; Cautet Calvo Soler, 145 (Terreno), Tel: 2456; Coll: Generala Rola, Plaza Cuartera, 19, 11996; Gil: Viñaza 18, Tel: 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia, 1, Tel: 12143; Mercadal: Héroes de Masacor, 284 (Soledad), Tel: 25318; Mollet: Plaza Serralla, 4 (Sta Catalina), Tel: 31261; Oliver: Aragón, 240 (Hostalets), Tel: 1183; Sbert: Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel: 53021; Trossa: San Miguel 93, Tel: 11235.

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a mañana) (o) Miró, Colón, 18, Tel: 11368. (Abiertos hasta las 12 noche) Gil, Viñaza 18; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). (o) Tienen servicio de oxígeno.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Via Roma 29 Tel. 11229

CUPON DEL CIEGO 140

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA

1:00: Avance de Telediario; 1:03: Nuevos ricos; 1:30: El mundo en que vivimos; 2:00: Sonría por favor; 2:50: El cine; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Pasos inútiles (novela); 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Enfermeras; 5:00: Final.

NOCHE

7:00: Avance de Telediario; Temas de nuestro tiempo; 7:55: Información cultural; 8:00: Hombres del Oeste; 8:30: Aventura; 8:50: Dibujos animados; 9:00: Tragedias de la vida vulgar; 9:30: La familia por dentro; 9:45: Telediario; 10:00: El programa de mañana; 10:03: La unión hace la fuerza; 11:00: El santo; 12:00: Telediario; 12:20: El programa de mañana; 12:23: Despedida; 12:30: Cierre.

EL TIEMPO

REVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso Ventolinas y brisas costeras. Débil riesgo de chubascos tormentosos durante la tarde. Mar rizada.

Los Titulares Mercantiles de Baleares en el día de su Patrón San Francisco de Asís

Misa en la cripta de San Sebastián. - Jura de nuevos colegiados. - Almuerzo de compañerismo en el Hotel Miramar

Anteayer domingo, los Titulares Mercantiles celebraron con gran solemnidad y esplendor la fiesta de su excelso Patrón San Francisco de Asís.

Como primero de los actos tuvo lugar, en la Cripta de la Parroquia de San Sebastián, una Misa rezada que ofició el Económico de dicho templo, Rvdo. don Bartolomé Martorell. Intra Misam dirigió bella plática alusiva a la festividad del día Sirvieron la Misa, el Presidente del Consejo Provincial, don Antonio Piquer y el Tesorero, don Antonio Calafell.

Una numerosa representación de los Titulares Mercantiles se sumó a la religiosa ceremonia. Durante la misma fueron interpretados diferentes motetes. El Altar Mayor aparecía adornado primorosamente e iluminado con profusión.

Terminada la Misa y en el Salón de Actos de la Escuela de Comercio los nuevos Colegiados prestaron el juramento de ritual que les tomó don Antonio Piquer Marques, Presidente del Consejo Provincial.

El Sr. Piquer, con fácil palabra, habló brevemente para dar cuenta de las actividades desarrolladas por el Consejo Superior, subrayando que la situación profesional no había experimentado ningún cambio. Terminó solicitando de todos la máxima cooperación encaminada a la consecución de los objetivos buscados.

También el Secretario, don Santiago Llull se refirió al mismo tema y dijo que lamentaba que la asistencia de Titulares Mercantiles no fuera más nutrida aún, máxime teniendo en cuenta las intensas gestiones que se llevan a término para conseguir que esta profesionalidad alcance la meta ansiada. Para los días 5 al 8 de este mes —continúa diciendo— tendrán lugar en Tarragona las «Sesudas Jornadas de Estudios». Tampoco nosotros descuidamos la

parte que nos incumbe en el ámbito profesional y se está dando fin a la organización de unas conferencias de gran interés y muy especialmente enfocadas sobre las nuevas Leyes Fiscales, contando ya con valiosas personalidades que nos ilustraron con sus conocimientos sobre la materia. Al igual que el Sr. Piquer, fue muy aplaudido. Se acordó finalmente enviar un telegrama de felicitación al Generalísimo Franco con motivo de su fiesta onomástica y hacerle presente la incondicional adhesión de los Titulares Mercantiles.

El texto del telegrama dice así: Titulares Mercantiles reunidos Festividad Patronal testimonio respetuosa ferviente felicitación onomástica V.E. pidiendo al Señor conserve largos años vuestra vida poder continuar rigiendo dignos Nacion sabiamente dirigida en largo periodo Paz. Pleno Titulares Mercantiles Baleares.

Más tarde, en el Hotel Miramar se celebraba una comida de compañerismo, poniéndose de manifiesto la compenetración entre todos los reunidos.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S.A., nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, hoy martes día 6, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan:

Martes, 6, de 5 a 12 horas: Afectará a los sectores Molino II, Rotlet, Lactel, Ciudad Jardín, Rotlet, Lactel, Ciudad Jardín, Cua brica Pripps, Coll d'en Rebasca, S. Juan de Dios, La Pineda, Pastilla, Las Marvillas, Piques, Mundo, Radio Costera, Pitar, Son Cadenas, El Arenal, Cala Blava, Son Colom, Son Veri, Son Grand, y Enderrocal.

7 DIAS DE LLENOS en SALA Revoltz REFRIGERADA

Así entra en su 2.ª SEMANA TRIUNFAL

EL HOMBRE DE RIO. Cast: JEAN-PAUL BELMONDO, FRANCOISE DORLEAC, JEAN SERVAIS. Director: SIMONE RENANT. Producción: PHILIPPE DE BROCA.

¡No le busque comparaciones! Es una película de aventuras única, fabulosa, divertidísima (Aut. mayores)

En el mismo programa: EL ENEMIGO EN LA SOMBRA

Jardines Sesama T. 26163. Mañana miércoles 7 Homenaje y despedida a TONY SAM con un gran SHOW en el que tomarán parte GINA BARO MOCHY - ALFONSO VARGA RESERVE SU MESA

INFORMACION LOCAL

Hoy comienza el Congreso Internacional de la HORECA

Ayer fue efrecida, por el Ayuntamiento, una recepción en el Castillo de Belver

Ayer, en el marco espléndido del Castillo de Belver, tuvo lugar una recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Palma a los miembros del Congreso Internacional de la HORECA, que esta mañana será inaugurado oficialmente en el Salón de San Francisco.

Procedente de Madrid llegó el Director General de Actividades y Empresas Turísticas, don Herrera, que presidirá la apertura del Congreso en representación del Ministerio de Información y Turismo, siendo recibido por el Delegado Adjunto del citado Ministerio, así como también por el Alcalde Accidental, señor Sureda Meléndez, Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y otras representaciones, quienes después se trasladaron al Castillo de Belver para participar al acto que allí se desarrolló.

El señor Herrera dará lectura, en el acto de apertura, al discurso que debía pronunciar el Ministro de Información y Turismo y que no podrá hacerlo, debido a su viaje a Estados Unidos.

Apertura del Curso Escolar en el Taller-Escuela Sindical «Virgen de Lluch»

Asistió al acto el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, señor Uribe

Ayer por la mañana, tuvo lugar la apertura del Curso Escolar 1964-65 en el Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional «Virgen de Lluch».

Exhorta a continuación a los alumnos a cursar totalmente su período de aprendizaje en cuyo tiempo se forjarán verdaderos hombres capacitados para el trabajo, españoles completos y religiosos profundos. El trabajo es lo que dignifica al hombre, y sobre él es donde debéis fundamentar vuestra vida de hoy y de mañana.

A continuación se declaró abierto el Curso Escolar 1964-65.



El Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, procede a la entrega de uno de los premios a los alumnos del Taller-Escuela «Virgen de Lluch». — (Foto «Juanet».)

A las 9:30 en la Capilla del Cenáculo tuvo lugar la misa del Espíritu Santo que celebró el Asesor Provincial de Sindicatos Rvd. don Matías Payeras Bujosa.

A continuación en el Salón de Actos tuvo lugar el tradicional acto de apertura de curso.

Presidieron el acto el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería don Alberto de Uribe el Delegado Provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de la Espada, el Jefe del Grupo Nacional de Restaurantes don Félix Fernández el Secretario Provincial de Centros Sindicales, don Bartolomé Anselmo Ferrer, el Director del Centro don Pedro Morey Gralla, el Asesor Religioso de Sindicatos don Padre don Guillermo Payeras Bujosa, los Vocales del Taller don Bartolomé Garí Mut y don Rafael Llabrés Escalas y el Secretario del Centro don Gabriel Oliver. Asistieron el Asesor de Profesores, miembros de la Asociación de Antiguos Alumnos y alumnos.

Comenzó el acto con la lectura de la memoria de las actividades del curso escolar 1963-64 y el Secretario del Centro, don Matías Payeras Bujosa, anunció el primer premio de la misma el alumno don José María Torres de la XVIII Concurso Nacional de Formación Profesional y la labor realizada en centros industriales culturales y fabriles.

A continuación se hizo entrega de un diploma en metálico a los alumnos del Centro que han obtenido el mayor curso en orden a los estudios realizados y conducta observada. Igualmente se entregaron los diplomas a los mejores clasificados en el concurso artístico y literario organizado con motivo de la inauguración de San Juan Bosco, Patrono de Formación Profesional.

El Delegado Provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de la Espada hizo uso de la palabra, recordando en primer lugar en el acto de la Escuela la atención que el Sindicato Nacional del Sindicato de Hostelería Sr. Uribe de la Espada presta a la desarrollada por el taller de Hostelería de la Escuela, para el logro y puesta en funcionamiento de la Escuela de Hostelería de Palma. Es — dijo — don Mario Jiménez — la mejor satisfacción que puede experimentar la Escuela, en fecha próxima, de haber obtenido, máxima ilusión mía, el primer premio de mi mando, en el período de mi mandato, por parte del Jefe Nacional y del Grupo de Industria, cuya cooperación para su funcionamiento ha sido magnífica.

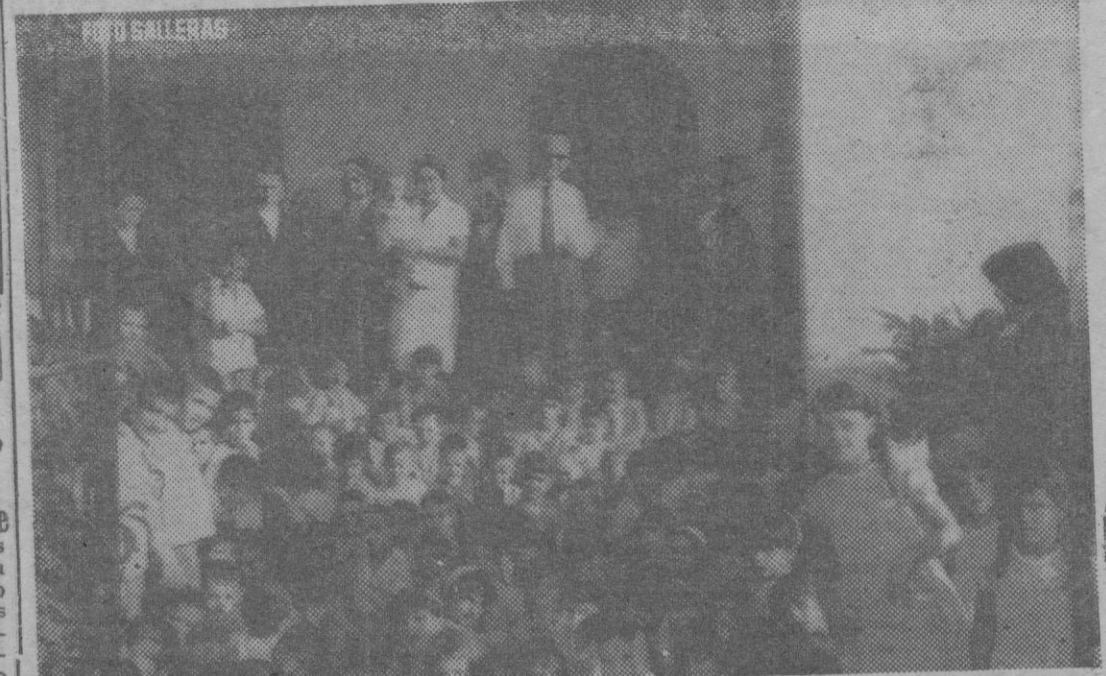
ACTO ACADÉMICO

En el Salón de Actos se ha celebrado la sesión académica de apertura del Curso 1964-65, que ha sido presidida por el Gobernador Civil, don Plácido Álvarez-Buylla y López Villamil.

A su derecha han tomado asiento don Jerónimo Llopart, General de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de Baleares, en representación del Capitán General; el Rvd. don Bartolomé Torres-Gost, Deán; el Director del Instituto «Ramón Llull», don Manuel Vilaplana; la Directora del Instituto Femenino «Juan Alcover», Srta. Francisca Massot y el Claustro de Profesores, revestidos de muceta. A la izquierda tomaron asiento el Presidente de la Audien-

Hoy 22 págs.

Homenaje de los niños asilados de la Casa Provincial de la Infancia a don Francisco Alcover Verd



Tal día como anteayer, festividad de San Francisco de Asís, se ha hecho ya tradicional, de muchos años a esta parte, el que los niños y niñas de la Casa Provincial de la Infancia pasen a felicitar, en su domicilio particular de Amanecer, a don Francisco Alcover, Presidente de la Sociedad General de Tranvías Interurbanos de Palma de Mallorca S. A. por las generosidades que el Sr. Alcover tiene con dichos asilados durante todo el año, facilitándoles excursiones y alegrándoles en variadas formas la vida a dichos pequeñuelos.

En el grabado se representa el homenaje que se le rindió con motivo de su fiesta onomástica. Niños y niñas, a quienes acompañaban la Madre Superiora Sor Encarnación Iparraguirre y Sor Antonia Cabrero, ofrecieron al Sr. Alcover unas tiernas y graciosas manifestaciones festivas de sus tiernos corazones agradecidos, cantando a coro versos compuestos por ellos mismos, «La buena ventura y el diálogo de buen donaire «Una gitana en el cielo».

La fiesta tuvo ternura y el periodista la sorprendió y la da como noticia al pie de un grabado lleno de niños.

Don Francisco Alcover, a quien acompañaba su hijo Antonio, que se desvió en atender a los asilados, los obsequió con diversos donativos, dulces, pasteles, confites y «Coca-Colas» provocando gran alegría infantil y el contento de las admirables monjitas que cuidan de los asilados en la modesta Casa Provincial de la Infancia, tantas veces alabada por nosotros desde estas columnas.

Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer

Hoy, pre-estreno de «La caída del Imperio Romano», a su beneficio

Esta noche, tendrá lugar en el Teatro Lírico un singular acontecimiento cinematográfico: el pre-estreno de la formidable película «La caída del Imperio Romano».

La Asociación Española contra el Cáncer tiene el gusto de hacer público un gentil gesto de la empresa Roses-Tous, siempre tan amable con ella así como también a la distribuidora «Chamartin». La función, auténtica gala para los aficionados, han querido dedicarla a la Asociación. No importa decir como ésta agradece tan desinteresado obsequio y como espera que el pre-estreno sirva, a la par que para disfrutar la contemplación de esa obra de arte que es «La caída del Imperio Romano», para conseguir unos ingresos más, para ayudar a la humanitaria obra que la Asociación realiza.

Las distintas Juntas Provinciales de la Asociación Española de la lucha contra el Cáncer se complacen expresando su agradecimiento a la empresa Roses-Tous y «Chamartin».

METROPOL HOY

cassen PALOMA VALDES

EL MUÑECO

MILO QUESADA
MARGARET ROSE
GLORIA OSUNA
CON LA COLABORACION DE
ALICIA MARQUEZ
CARMEN DE LIRO

DIRECTOR FRANCISCO PEREZ-DON
PRODUCCION ESTE FILMS

En el mismo programa:
X - 3 OPERACION DINAMITA

(AUT MAYORES)

Solemne apertura de Curso de los Centros oficiales de Enseñanza Media de Palma

Tuvo lugar ayer en el Instituto «Ramón Llull», con asistencia de las primeras autoridades

Ayer por la mañana, en el Instituto «Ramón Llull» se celebró la apertura del nuevo curso académico 1964-65 de los Centros oficiales de Enseñanza Media y Profesional de Palma de Mallorca, con la solemnidad acostumbrada.

En la Capilla del Instituto se celebró la Misa del Espíritu Santo, a la que asistieron las primeras Autoridades Provinciales y locales, Claustros de Profesores y alumnos. Fue el celebrante el Reverendo D. Bartolomé Torres-Gost, Deán, que llevaba la representación de la Mitra en los actos académicos. Ha dirigido la misa el Rvd. don Jaime Capó, Profesor de Religión del Instituto.

SIGA PROSPERANDO CON

DEXION

Con el tiempo que se tarda en pedir un presupuesto le entregaremos su estantería, mesa, banco de trabajo, escalera, cobertizos y armazones en general debidamente terminados

Gran ahorro de espacio con la ventaja de poder desmontar el material en cualquier momento para otros usos

EXPOSICION: BIANQUERNA, 25 - Teléfono 51354

Onomástica del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Brillante recepción en la residencia de los señores Alvarez-Buylla



En la mañana de ayer, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, con motivo de celebrarse su fiesta onomástica, fue cumplimentado por el Consejo Provincial del Movimiento en pleno, presidido por el Subjefe Provincial don Guillermo Sureda Meléndez.

El señor Alvarez-Buylla tuvo palabras de afecto para todos los consejeros y, tras un breve cambio de impresiones, les obsequió con un vino español.

Atentamente agradeció a todos la sincera felicitación de que había sido objeto por parte de todos.

«COCKTAIL» EN CASA DE LOS SEÑORES DE ALVAREZ-BUYLLA

Con motivo de celebrar el día de ayer su onomástica el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, reunió en su domicilio particular a las autoridades civiles y militares de la provincia, personalidades residentes en Mallorca y amigos íntimos a los que ofreció un «cocktail» en un ambiente gratísimo de fiesta familiar.

Hicieron los honores, a autoridades e invitados, el señor Alvarez-Buylla y su esposa doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla, con la gentileza y entrañable simpatía que les ha captado hace ya un novenario de años el afecto y consideración de todos los baleares.

La fiesta transcurrió en un ambiente de exquisitez que dejará memoria en los anales de las fiestas de sociedad, tanto por el fondo de amable trato en que se desenvolvió, como por la munificencia del «cocktail» servido.

El encanto de la fiesta cautivó a todos e hizo que, iniciada a las ocho de la tarde, se prolongara hasta cerca de las once de la noche, siendo unánimes los comentarios de la gentileza, por lo demás nunca desmentida, de los señores de Alvarez-Buylla.

Una vez más «BALEARES», invitada a la fiesta, hace fervientes votos por la continuación del mandato, al frente de la provincia, de quien, además de Gobernador Civil y Jefe Pro-

vincial del Movimiento, es un caballero sin tacha y un mallorquín más entre nosotros.

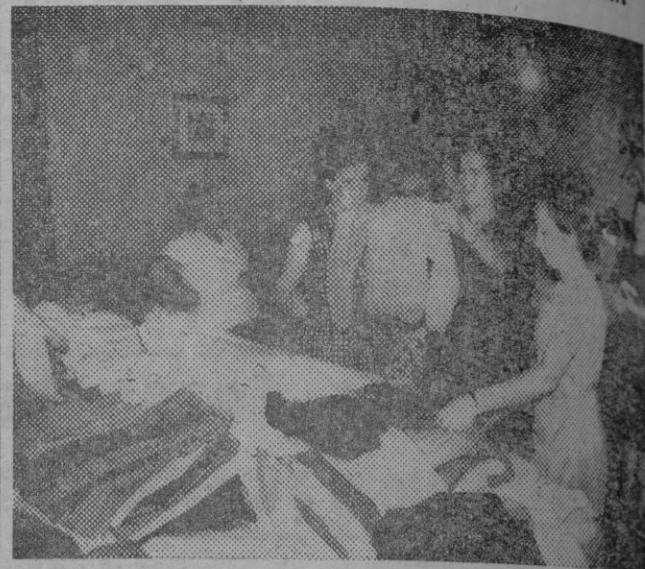
Tanto al señor Alvarez-Buylla, como a su esposa doña Eulalia, nuestra más cumplida felicitación y los mejores votos de felicidad a estancia y presencia de esta provincia balear que tanto les quiere.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

Con motivo de celebrar su onomástica el Excmo. señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Luis Cerdó Pujol General de Artillería; Ilmo. señor don Juan Massanet Moragues, Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana; Ilmo. señor don José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad; don Jaime Binimelis, Administrador Principal de Correos en Barcelona; Ilmo. señor don Francisco Jorro, Delegado de Hacienda; Excmo. señor Comandante Militar de Marina, don Emilio Rodríguez Lizón; Ilmo. señor Teniente Coronel Jefe acetal, del Tercio de la Guardia Civil don Eduardo Haro Vázquez; don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo; Excmo. señor don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Diputación y Corporación provincial; don Marjo Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos al que acompañaban los Mandos y Jerarquías de dicha Delegación; don Francisco Fernández, Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Palma; Ilmo. señor alcalde acetal, don Guillermo Sureda y Corporación Municipal; señor Subjefe Provincial del Movimiento con el Consejo Provincial de FET. y de las JONS.; Ilmo. señor don Miguel Coll Carreiras, Abogado del Estado Jefe y finalmente recibió al personal de la Jefatura de Tráfico, de la Comisaría de Policía Gubernativa, Oficiales de Policía Armada y personal del Gobierno, Civil; y al Rvdo. Padre Bartolomé Matheu de los SS. CC.

Acto de divulgación sanitario social EN LA ESCUELA HOGAR «PILAR PRIMO DE RIVERA», DE LA SECCION FEMENINA



Un momento del reparto de prendas a las futuras madres. (Foto «Juaneta».)

Como todos los años se celebró en la Escuela Hogar de Sección Femenina una charla dedicada a las madres asistidas por la Regiduría de Divulgación y A.S.S., con el fin de orientarlas y aconsejarlas en los cuidados del niño.

El asesor Provincial Dr. Ruiz Gallardón fue quien dirigió la palabra. Partió de la base de los cuidados que la madre gestante debe tener, a fin de prevenir su salud y la de su futuro hijo. Seguidamente dio a conocer los primeros cuidados para el recién nacido, también la alimentación más conveniente, peligros que esta puede tener y explicó las distintas vacunas y de la gran responsabilidad, de no administrarlas a su debido tiempo. Las palabras del Asesor Médico, al fina-

lizar la charla, fueron para inculcar a las madres un criterio, la confianza en el médico por ser el único capacitado, científicamente, para resolver las enfermedades y por lo tanto el único de quien debe seguir los consejos para el mejor cuidado del niño. Fue seguida con mucho interés, por todas las madres, la breve lección de puericultura. Acto seguido se realizó un sorteo de prendas para niños, confeccionadas todas ellas por cumplidoras del Servicio Social, en fase de prestación. Una vez finalizado el reparto de prendas se dio por terminado el acto. Asistieron al mismo la Delegada Provincial, Srta. Antonia Llinás; Secretaria Provincial Srta. Sita Guasp; Regidora Provincial de Divulgación y A.S.S.; Regidora Provincial de Prensa y Propaganda; Auxiliares Provinciales; Delegada Local de Palma; Jefe Escuela Hogar de Servicios Femeninos; Regidora Local de Divulgación; Divulgadoras Locales y otros mandos.

VOZ de movimiento

GUARDIA DE FRANCO

JORNADA DE CONVIVENCIA EN PORRERAS

Para conocimiento de todos aquellos camaradas que por motivos ajenos a nuestra voluntad no hubieren recibido la circular sobre la proyectada jornada de convivencia el próximo día 12 del actual, que con carácter provincial se ha de celebrar en Porreras, se hace saber que el plazo de inscripción se ha prorrogado hasta mañana, miércoles día 7, pudiendo efectuar la misma en nuestras oficinas de la Plaza Obispo B. de Palou, (edificio central) ó llamando al teléfono 15241 de 6 a 8 de la tarde.

VISITE LA GRAN EXPOSICION DE ARTICULOS

INFANTILES ♦ COCHECITOS ♦ CUNAS, CAMAS, etc.

EN CHIQUITO JAIME III, 72

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Ntra. Sra. del Rosario.

Cuarenta Horas

—Empiezan en las Teresas por

varios difuntos. Exposición del

Stmo. ... las 5 de la tarde. A las

7 empieza la Novena de Santa

Teresa de Jesús. Después del

Sto. Rosario ejercicio solemne

de la Novena, sermón por el

Rvdo. don Antonio Morey en la

Misa vespertina de las 8.

Otros actos religiosos

Adoración Nocturna en S. Fe-

li - Neri. Turno de Guardia.

«Mater Inmaculata».

Visita etc.

A la Madre del Divino Amor en

S. Felipe Neri.

Protectora

Mañana

GARY COOPER - MADELEINE GARROLL

PAULETTE GODDARD
PRESTON FOSTER
ROBERT PRESTON
AKIM TAMIROFF - CHANEY, Jr.
LON TAMIROFF - CHANEY, Jr.

POLICIA MONTADA DEL CANADA

En el mismo programa:
La bestia de la montaña

Cinemascope — Eastmancolor

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

¡Libros a menos de la mitad de precio!
¡Liquidamos 4 obras modernas y realistas!

Sodoma y Gomorra

La historia de dos pueblos impíos que vivían entregados a un delirio de demoníaca corrupción. ...Hasta que una lluvia de fuego y azufre los redujo a cenizas.
Precio: 60 pesetas
¡SOLO por 29 PESETAS!

Los bajos fondos de Barcelona

Conozca todos los lugares de diversión de la Barcelona nocturna. ¡Una completísima vuelta turística a la Barcelona de noche!
Precio: 70 pesetas
¡SOLO por 30 PESETAS!

Cómo murieron Hitler y los suyos

El derrumbamiento nazi Hitler y Eva Braun, ya casados, se suicidaron. Goebbels mató a sus hijos. ¡Sepa cómo murieron todos los dirigentes de nazismo!
Precio: 65 pesetas.
¡SOLO por 32 PESETAS!

Vida de Chessman

...Y después de diez años de logros aplazamientos murió en la cámara de gas por sus horribles atentados a Código y a la moral.
Precio: 50 pesetas
¡SOLO por 24 PESETAS!

TODOS LOS TOMOS ESTAN ENCUADERNADOS CON ORO O TIRAJE Envíos a REEMBOLSO (pago al cartón contra entrega), cargando cinco pesetas por tomo. Comprando los cuatro tomos, los enviamos ¡SOLO POR 114 PESETAS! (franco portes). Y además REGALAMOS TRES TOMOS DE AVENTURAS. ¡Acción! ¡Suspense! (Dos de ellos valen ya 70 pesetas.) ¡UN GRAN REGALO! Estos REGALOS sólo en los pedidos recibidos antes de quince días.

A los 500 primeros pedidos de los cuatro tomos, además de los regalos anunciados, se les añadirán dos tomos escritos por el autor de «El Coyote», J. Mallorquí, que se titulan «Aventuras de Bustamante».

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS.

EDITORIAL A D E G A R. — Rambla de Cataluña, 38. — BARCELONA (7).

PEDIDOS URGENTES A:

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Drama y misterio

QUE SUCEDIO A BORDO DEL "PRESIDENT CAZALET"?

El argelino se lanzó al mar y desapareció a la altura de Santa Ponsa; se arrojó desde cubierta al muelle, resultando gravemente herido

Ambos regresaban a Argelia para disfrutar sus vacaciones

con toda clase de reservas, las distintas versiones y el cronista recolectó ayer a nuestro juicio fuentes que consistían en los testimonios de los pasajeros que se encontraban a bordo de la llegada al puerto de Palma del paquebote francés "President Cazalet", aducimos al lector la presente información.

Es de esperar que en las próximas horas, una vez que las autoridades competentes hayan terminado de llenar el caso, puedan ponerse las cosas en claro. Ahora, ya decimos, no hay unanimidad de criterio en cuanto al motivo de lo sucedido, es decir, que un pasajero se arrojó al mar, desapareciendo de las aguas momentos después, cuando el buque navegaba a la altura de Santa Ponsa y que otro o poco de haber atracado en Peñón, se lanzó sobre el muelle desde una de las cubiertas, quedando gravemente herido.

HOMBRE AL AGUA!

En su viaje regular de Marsella a la costa occidental francesa con escala en Mallorca, entró la mañana del pasado domingo en la bahía palmesana el paquebote francés "President Cazalet". De pronto al llegar a la altura de Santa Ponsa, la voz de hombre al agua conmocionó el buque de proa a popa. Algunos pasajeros fueron testigos de la caída del cuerpo en el mar y vieron, también, como emergía y procuraba a nadar y casi de seguida se sumergía para no apa-

recer más a la vista de quienes estaban pendientes de su suerte. Entretanto y desde el puente el capitán del buque, señor Ricu, ordenaba lo requerido en el caso. Alto a las máquinas y arriar un bote que fuera en busca del naufrago. La operación de salvamento se realizó con la máxima rapidez y a esta se unieron diversas embarcaciones que se encontraban en las inmediaciones, dedicadas sus ocupantes a la práctica de la pesca. Se recorrió por unos y otros la zona en que se consideró cayera el pasajero durante algún tiempo pero fue inútil. Como infructuosas fueron las pasadas que dio el buque inspeccionándose desde el puente y desde las cubiertas una extensa área. En vista de ello, el capitán ordenó que se izara a bordo la lancha de salvamento y se reanudara el viaje poniendo proa al puerto de Palma, punto inmediato de destino.

A su llegada se puso el hecho en conocimiento de las autoridades portuarias y se informó que el desaparecido era un pasajero de cuarta clase, argelino de nacionalidad, llamado Layachi Zargoun, de 55 años de edad, y de profesión minero, que había embarcado en Marsella con destino a Argelia.

SEGUNDA VICTIMA

No había transcurrido mucho tiempo de realizadas las maniobras de amarre del buque cuando otro hecho, no menos espectacular y que estuvo a punto de costar otra vida, se registraba.

Desde lo alto de una de las cubiertas del buque se lanzó sobre el muelle un hombre. La caída al

rededor de siete metros, había de tener graves consecuencias y el hombre quedó tendido en el suelo y visiblemente malherido. Acudieron pronto a prestarle auxilio y reconocido por un médico se dispuso su inmediato traslado al Hospital. Requerida la presencia de una ambulancia, en ella se llevaron al suicida.

En el Hospital fue intervenido. Se le apreciaron varias fracturas en la pierna derecha y numerosas contusiones. Su estado se calificó de pronóstico gravísimo, en el que continuaba ayer.

Esta segunda víctima pudo identificarse por sí mismo. Dijo llamarse Mouloud Belli, nacido el 4 de marzo de 1914 en Teffred (Argelia), de profesión minero.

OPINIONES CONTRADICTORIAS

Huelga decir que este segundo suceso acabó de confundir a cuantos comentaban en aquellos momentos el primer hecho. Y las conjeturas eran diversas y contradictorias.

Así, por ejemplo, los que aseguraban que las dos víctimas habían sido obligadas a repararse y que tenían represalias, pues al parecer, se habían significado políticamente en otro tiempo. Por eso ambos decidieron poner fin a su vida y burlando la vigilancia a que estaban sometidos, el uno se arrojó al mar y el otro se lanzó sobre el muelle.

Supimos ayer que el herido había sido sometido a interrogatorio en el Hospital por diversas personas, pero que Belli Mouloud habla un francés tan defectuoso que es muy fácil incurrir en una falsa interpretación de sus palabras.

¿ARREGLO DE CUENTAS?

Por una parte se nos dijo que el hombre declaró que marchaba a Argelia por propia voluntad, para disfrutar del permiso que le había concedido en la mina alemana donde prestaba sus servicios, mina sita en Lehard de Grossrosseln. En cuanto a su suicida acción, que pretendía ponerse a salvo de las amenazas de muerte que había recibido a bordo por parte de un grupo de compatriotas.

Otra versión fue que al arrojarse y morir ahogado su amigo, por solidaridad había querido él matarse.

ULTIMO RUMOR

Así las cosas, a última hora de la tarde llegaba hasta nosotros un rumor que, pese a las indagaciones que llevamos a cabo, no pudimos confirmar ni que se nos desmintiera. Esto es que había aparecido el cadáver del ahogado y que el cuerpo presentaba varias heridas de arma blanca. Se nos añadía que todo lo sucedido era causa y motivo de un sangrienta pelea que varios argelinos habían sostenido a bordo, siendo lanzado uno al agua y poco menos que empujado el otro sobre el muelle de Peñón.

¿Cuál es la verdad? De momento un gran misterio envuelve el caso. Tal vez a bordo del buque pudieran ponerse las cosas en claro, pero como el "President Cazalet" levó anclas a mediodía del domingo, las investigaciones quizá sean ahora muy dificultosas. Si algo se pone en claro procuraremos hacerlo saber a nuestros lectores.

Se ha firmado el Convenio Colectivo Sindical de Trasmediterránea

Madrid, 5 (Cifra).— En el Sindicato Nacional de la Marina Mercante y en presencia del mismo señor Azcarraga Bustamante, se ha firmado el convenio colectivo sindical de trabajo de la Compañía trasmediterránea S. A.

Por medio de él se ha llegado a un acuerdo en materia salarial, mejoras sociales y asistenciales, entre dicha empresa y sus obreros y empleados. Con el presidente del Sindicato estaban también presentes en el acto los dirigentes centrales de la entidad y el presidente de la comisión deliberante del convenio, don Luis Uriel.

Solís presidió la apertura de las Jornadas Técnicas de Bienes de Equipo

Ofreció el apoyo de la Organización Sindical

Madrid, 5. (Pyresa).— En el Sindicato Nacional del Metal, comenzaron hoy las jornadas técnicas de los constructores españoles de bienes de equipo. El acto inaugural fue presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, a quien acompañaban el Director General de Industrias Siderometalúrgicas, Sr. Elordoy, el Presidente del Sindicato Nacional del Metal, señor Nozal, y el Presidente del recién creado servicio comercial de constructores de bienes de equipo señor Esnaola.

El señor Nozal abrió el acto asegurando a este servicio, que trabajará dentro de la órbita del Sindicato, un brillante futuro.

Dijo que las cincuenta empresas que ahora lo constituyen dan trabajo a más de 65.000 personas. Señaló la importancia de las empresas que van a dirigir estos coloquios y manifestó que el Ministro de Industria ha prometido su asistencia al acto de clausura.

Finalmente, hizo uso de la palabra el señor Solís que mostró su satisfacción por la creación de este servicio, juzgado muy interesantes las jornadas que ahora se iniciaban, ya que en ella el diálogo será el vehículo reafirmándose en su postura de abierta oposición a la entrada de España en el Mercado Común, sino, lo que es aun peor, proponiendo una emisión diaria en castellano desde las radios italianas, en la que se incite a los españoles a la rebelión y a resistencia en misión similar —dice el desafortunado artículo— a la que venía realizando la BBC de Londres en lengua italiana, durante la pasada guerra mundial, sin tener en cuenta que la condición de beligerantes de aquel entonces de los Gobiernos de Londres y Roma, ninguna relación guarda con la amistosa y de buenas relaciones existentes en la actualidad entre España e Italia.

ATENAS

La Reina Federica, acusada de causar disensiones en la familia real

Atenas, 5. (Efe).— El Príncipe Pedro de Grecia, segundo en la línea de sucesión al trono griego, ha acusado a la Reina madre, Federica, de causar «disensiones» en el seno de la familia real griega, informa la agencia Reuter.

El Príncipe, de 56 años de edad, dijo en una conferencia de Prensa que esto es lo que le ha

impedido asistir a la boda del Rey Constantino de Grecia con la Princesa Ana María de Dinamarca.

Pedro de Grecia ha elogiado a los Reyes de Grecia, pero afirmó que los gastos de la corte griega son «exorbitantes» añadió que está estudiando la legalidad de la Constitución helénica con respecto a la sucesión al trono griego, en virtud de la cual la Princesa Irene, hija del difunto Rey Pablo y de la Reina Federica, es ahora, la Princesa heredera. Indicó, que, con arreglo a un artículo de la Constitución helénica, la sucesión debe recaer en los miembros masculinos de la misma dinastía, independiente de la rama familiar.

En este caso el Príncipe Pedro pasaría a ser automáticamente el Príncipe heredero, Pedro era primo del difunto Rey Pablo y primo segundo del Rey Constantino.

El Príncipe declaró a los periodistas que no iba a entrar en detalles sobre las «disensiones» en el seno de la familia que él atribuye principalmente a la Reina Federica.

REACCION EN LA PRENSA

Atenas, 5. (Afp-Efe).— Las declaraciones del Príncipe Pedro han sido recogidas por toda la prensa, pero son pocos los periódicos que hacen algún comentario.

Esta mañana llegó a la capital desde el ignorado lugar donde pasa su luna de miel el Rey Constantino y sostuvo una larga entrevista con el Primer Ministro Papandreu donde seguramente se discutió el contenido de esas declaraciones contra la Reina Madre Federica y los cuantiosos gastos de la Corte. Se espera que Papandreu redacte una nota condenando las palabras de Príncipe Pedro que pone en duda el artículo de la Constitución que le excluye de la sucesión directa al trono.

REANUDAN SU VIDA PRIVADA

Atenas, 5. (Efe). El Rey Constantino y la Reina Ana María que habían interrumpido su luna de miel en la isla de Spetsopoula para intervenir en la resolución de una crisis familiar, han reanudado hoy su vida privada.

Se anula el premio a «Ho capito che ti amo»

HABIA SIDO INTERPRETADA ANTERIORMENTE EN ITALIA

Barcelona, 5 (Cifra).— La Comisión ejecutiva del Festival de la Canción Mediterránea del año actual, ha dado a la publicidad la siguiente nota:

«En virtud de las facultades que tiene conferidas la Comisión Ejecutiva del Festival de la Canción Mediterránea, ha decidido anular la concesión del primer premio del VI Festival a la obra «Ho capito che ti amo».

Ello no obstante, las demás canciones finalistas quedan con la calificación por ellas obtenidas, según los votos a cada una otorgados por los distintos jurados.

Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo de ayer

Madrid, 5. — Relación de los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy:

Primer premio, 2.000.000 de pesetas al número:

16.137

Despachado en Madrid, Sevilla, Antequera, Béjar y Jaén. Segundo premio 1.000.000 de pesetas al número:

41.495

Despachado en Madrid. Tercer premio, 500.000 pesetas al número:

31.705

Despachado en Málaga, Valencia, Pamplona, Zaragoza, Madrid y Bailén.

Premiados con treinta mil pesetas: 51.988, 50.836, 49.870, despachado en Palma de Mallorca; 30.640, 5.021, 43.956, 47.967, 39.234, 43.053, 43.380, 29.200, 25.404.

La cuestión de Gibraltar

Viene de la primera página

—que se levantaría como un problema histórico en la ruta empujada desde hace dos siglos y medio por España para recuperar un trozo de territorio arrebatado por la fuerza— o una fórmula algo más genérica, que permitiera obtener el consenso de ambas delegaciones. Cabe indicar inmediatamente que ambas delegaciones parecen ser favorables a España, siendo así sin embargo una recomendación del Comité de los 24, instando a los Gobiernos de España y del Reino Unido a entablar negociaciones con vistas a una restitución de Gibraltar al pueblo español, sería una medida preferible aun cuando se rechazara el voto de la totalidad de los delegados. Esta es la propuesta avanzada ahora por la delegación venezolana, cuyos cuatro miembros se oponen a la intervención hecha por el delegado de dicho país hacia una resolución que, cuya importancia se resalta en el hecho de que se trata de una resolución aprobada, colocaría en la agenda del Comité, y por lo tanto de las Naciones Unidas, la política de negociaciones que siempre defendida por España. E. g. uno afro-asiático sí que es favorable en su mayoría a una «fórmula de consenso», a una propuesta que puede ser aceptada por la unanimidad del Comité, incluido el respaldo soviético, y por la que no solo se resuelve el problema de Gibraltar, sino que también se resuelve el problema de España a resolver en el futuro espíritu y con idéntico espíritu los problemas aún planteados en la presencia española en de otros territorios africanos.

EL DELGADO TUNEZINO FAVORABLE A ESPAÑA

Característico reflejo esta última tendencia —a la que, justo a tiempo, no se asocia Marruecos— el Delegado de Túnez, que en la intervención hecha ayer en el Comité, el representante tunecino hizo suya la causa de España al afirmar que el interés de Gibraltar empezó en el momento mismo de la concesión de Peñón y de su condición de colonia. «El tratado de Utrecht prosiguió, fue impuesto por la fuerza para una invasión y no justificada, ni tan siquiera a 250 años de distancia». La maniobra de España no puede recibir la aprobación del Comité. «Gibraltar es una ciudad española conquistada —declaró— su población fue sustraída por una población de aluvión, heteroclita, que trata de una población conquistada, sojuzgada, tira-

nizada, sino de un instrumento dispuesto a permitir que la Gran Bretaña lo emplee para perpetuar un régimen colonial». En conclusión, el delegado de Túnez afirmó que no existe otra solución que la de la apertura de negociaciones directas entre España y el Reino Unido, para la aplicación del párrafo sexto de la resolución 1514 de la Asamblea General, única fórmula —dijo— que pondría término a una situación colonial en Gibraltar permitiendo el retorno de la ciudad a España. A continuación apuntó el delegado tunecino hacia la esperanza de que cuando Gibraltar haya sido reintegrado a España, la base militar que hoy existe en el Peñón, —campana para toda África— sea desmantelada. A la vez, también dió curso a la esperanza que la lealtad hacia los principios de la libre determinación, reiteradas veces proclamada en estos últimos años por la representación española ante las Naciones Unidas, conduzca a nuestro país a traducir en un cercano futuro esos principios y esas promesas en realidades.

El debate se suspendió una vez más al término de la intervención de Túnez, previéndose su apertura esta tarde. Estas horas serán empleadas para tratar de definir unas posturas que la mayoría de las delegaciones pueda aceptar, en el curso de discretas negociaciones entre bastidores entre los varios grupos de intereses o de afinidad política que componen el Comité de los 24.

PREBETONG BALEARES, S. A. HORMIGON PREFABRICADO

Técnicos de la construcción Vendemos hormigón totalmente garantizado Compruebe su calidad en nuestro laboratorio Evite las molestias de la falta de espacio Ohorre tiempo y mano de obra Pidanos información

OFICINAS:

Avda. Conde Sallent, 79 - Tel. 14587

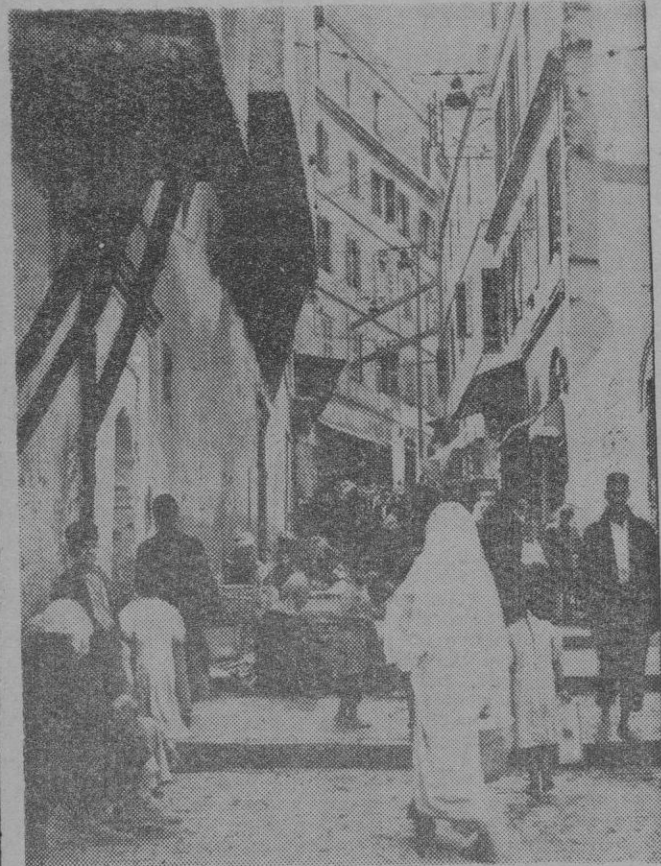
Hoy, 22 págs.

UN DIA EN ARGEL (I)

Un país nuevo sobre una vieja tierra

CONOCIA Argel de referencias, naturalmente. Está demasiado cerca para que podamos ignorarlo. Nuestros pescadores se arries-

gan, a veces, hacia aquellas aguas. Y no hablémos de los contrabandistas, que constituyen un buen capítulo de nuestra historia. El viaje de Mallorca a Argel puede hacerse en «llaut». Nosotros, muy modernos, lo hemos hecho en avión. No entiendo mucho de aviones, pero me aseguran que era un DC 4 de la Compañía «Spartax». Todo ha sido muy rápido. Felizmente uno iba apoyado en sus referencias, que no eran sólo de tradición, sino, además, de buenas fuentes literarias. A pesar del argumento y de los tremendos valores humanos que juegan en él, uno se acuerda de la Biskra de «L'immoraliste» y de aquella terraza abierta sobre el oasis. Y había leído «Noces», el libro admirable de Albert Camus, lleno de vida y de pura y efímera felicidad. Casi iba a comprobar mis impresiones literarias. No había tiempo para más. En diez horas escasas, apenas puede uno contemplar la hermosa ciudad desde uno de los miradores; digamos recorrer el país, desde los dominios de San Agustín hasta la novelesca tierra de Antinea.



LA «KASBAH». TRES MIL HABITANTES POR KILOMETRO CUADRADO

gan, a veces, hacia aquellas aguas. Y no hablémos de los contrabandistas, que constituyen un buen capítulo de nuestra historia. El viaje de Mallorca a Argel puede hacerse en «llaut». Nosotros, muy modernos, lo hemos hecho en avión. No entiendo mucho de aviones, pero me aseguran que era un DC 4 de la Compañía «Spartax». Todo ha sido muy rápido. Felizmente uno iba apoyado en sus referencias, que no eran sólo de tradición, sino, además, de buenas fuentes literarias. A pesar del argumento y de los tremendos valores humanos que juegan en él, uno se acuerda de la Biskra de «L'immoraliste» y de aquella terraza abierta sobre el oasis. Y había leído «Noces», el libro admirable de Albert Camus, lleno de vida y de pura y efímera felicidad. Casi iba a comprobar mis impresiones literarias. No había tiempo para más. En diez horas escasas, apenas puede uno contemplar la hermosa ciudad desde uno de los miradores; digamos recorrer el país, desde los dominios de San Agustín hasta la novelesca tierra de Antinea.

hombres de media edad, hombres de treinta, de cuarenta años. Bullen las calles, en cambio, de niños, de niños sucios y sonrientes, que se dejan retratar contigo, si se lo pides y no te piden —o res mirabilis!— nada a cambio. No he visto mendicidad en Argel. Y debe de haber gente pobre, sin embargo. ¿Suplirán, tal vez, su miseria con la elegancia de la resignación?

LAS BARBAS GRISES

Los hombres viejos, de barbas grises, se sientan, junto a sus casas, en plena calle, en sus barrios, algo apartados de la ciudad comercial de casas altas y tiendas elegantes, contemplando como se desliza ante ellos la vida. Parece que no desean nada, sino vivir en paz para aprender a morir en paz. Yo me atreví a decirles a nuestros amigos de Argel que sueñan en la prosperidad de su país y se afanan por conseguírsela, que cuidaran de no dejarse vencer por la acción ni engañar por el espejismo del progreso. Una y otro acaban por apartar al hombre de sí mismo. Ellos, cortésmente, sonrieron sin crearme. Yo les aseguré que los países muy progresados, de esos que llaman de alto nivel de vida, suelen ser países tristes y preocupados.

En Argel todo parece respirar felicidad y despreocupación. Tal vez sea lo contrario y no hemos de olvidar que se trata, como quien dice, de un país recién nacido. O quizás, para darse cuenta plena de esta felicidad, hay que formar parte de Argel. Los señores que nos recibieron —funcionarios del Ministerio

de Turismo, el director de la Agencia de Turismo Algerina señor Bendali, el mismo Delegado del Ministerio señor Boualga; los jefes del Aeropuerto, Aduanas, etc.— parecían invitarnos a ello: tal fue la amabilidad con que nos acogieron y colmaron, hasta donde fue posible, nuestra curiosidad, contestando a nuestras preguntas.

PAIS SALIDO DE LA REVOLUCION

Habrà que hablar de ello en informaciones sucesivas. Que habré de agradecer, en su mayor parte, a clara mente de nuestro anfitrión, don Fernando Perelló, quien, en nombre de la agencia de viajes Iberia, nos invitó al viaje y cuya visión del problema y la realidad de Argelia completó no poco —por no decir que la formó del todo— la mía. Reciba nuestro agradecimiento por todo ello. Siempre he admirado a quienes saben ver claro en los vaivenes políticos de los pueblos. Tal vez no sea difícil, pero a mí me parece tan enigmático como un partido de fútbol. Como en el partido, uno de los bandos tiene que ganar y parece ser que, en el caso de Argelia, la única solución posible es la que se ha dado. Ello no obstante, hay mucha gente que piensa lo contrario. Seguramente, tendrán también razón o, por lo menos, sus razones para pensar así. Me gustaría, antes de iniciar mi pequeña información, dejar sentido el estado de cosas, tal como en la actualidad se halla: un país recién surgido de una revolución, con muchos enemigos que se han ido y con bastante aún, con toda seguridad, que han logrado quedarse. Hay policías o lo que sea fuerzas armadas, por las calles; ante los ministerios, la residencia del presidente Ben Bella y demás residencias oficiales, vigilan guardias con metralletas. Pero esto es natural —normal, por lo menos— y no puede extrañar a nadie. A no ser que se extrañen de ello como se extrañaron de que oltse mal la desembocadura de un río, sin pensar en las pestilencias de nuestra Riera o en las de la Albufera, en la carretera de esa estación de lujo o verano que son el Puerto de Pollensa y Formentor.

Jaime VIDAL

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

ITINERARIO Y PROGRAMACION

Noviembre, 16. Lunes: Palma. 21,00 horas. Salida en barco hacia Valencia.

Noviembre, 17. Martes: Valencia - Benidorm - Alicante. 08,00 horas. Llegada a Valencia.

Desayuno y salida en autopullman hacia Benidorm. Almuerzo y visita a la zona turística. Por la tarde continuación del viaje en dirección a Alicante. Cena y alojamiento en Alicante.

Noviembre, 18. Miércoles: Alicante - Puerto Lumbreras - Granada.

Desayuno.

09,00 horas. Salida hacia Puerto Lumbreras para el almuerzo. Por la tarde salida hacia Granada. Cena y alojamiento en Granada en el Hotel Nevada Palace, de lujo.

Noviembre, 19. Jueves: Granada.

Pensión completa en el Hotel Nevada Palace. Por la mañana visita a la Alhambra y el Generalife. Por la noche asistencia a una gran Fiesta Especial en las Cuevas del Sacromonte.

Noviembre, 20. Viernes: Granada - Torremolinos.

Desayuno.

08,00 horas. Salida para visitar las famosas Cuevas de Nerja, almorzando en el mundialmente conocido Balcón de Europa. Por la tarde continuación en ruta por la zona oriental de la Costa del Sol donde se observará el desarrollo y el auge de esta zona turística llegando a Torremolinos. Cena y alojamiento en el Hotel «3 Carabelas».

Noviembre, 21. Sábado: Torremolinos - Málaga - Torremolinos.

Desayuno

09,00 horas. Salida hacia Málaga donde amablemente invitados se visitarán unas famosas Bodegas malagueñas. Almuerzo en un restaurante típico de la capital mediterránea Tarde libre para visitar la ciudad. Por la noche partida de los autopullmans en dirección a Torremolinos. Cena y alojamiento en el Hotel «3 Carabelas».

Noviembre, 22. Domingo: Torremolinos - Marbella.

Desayuno y almuerzo en Torremolinos.

Por la tarde, recorriendo la Costa del Sol, llegando a Marbella. Cena Americana con Fiesta Especial y Bail en el fabuloso Hotel Don Pepe (Señor de la Costa del Sol). Alojamiento en el citado hotel (el más moderno de Europa).

Noviembre, 23. Lunes: Marbella - Algeciras - Cádiz.

Desayuno en Marbella. 09,00 horas. Salida en dirección a Algeciras. Almuerzo y visita del Puerto que une España con Marruecos. Por la tarde salida hacia Cádiz. Cena y alojamiento en Cádiz.

Noviembre, 24. Martes: Cádiz - Jerez de la Frontera - Sevilla.

Desayuno en Cádiz. 09,00 horas. Salida en dirección Jerez de la Frontera donde especialmente invitados se visitarán las famosas Bodegas Domecq con degustación de sus ricos caldos y obsequios a los miembros de la Embajada. Continuación del viaje para llegar a Sevilla. Almuerzo. Tarde libre. Cena y alojamiento en Sevilla.

Noviembre, 25. Miércoles: Sevilla.

Desayuno. Mañana libre para que pueda visitarse la ciudad, con sus monumentos artísticos y barrios típicos (Giralda Alcázar, Barrio de Santa Cruz, Triana, Parque de María Luisa, Plaza España, etc.).

13,00 horas. Salida para la ganadería de D. Angel y D. Rafael Peralta donde se almorzará al estilo campero, celebrándose después una Fiesta Campesina especial con la intervención de dichos reñeadores y destacadas figuras del toro que se encuentren en Sevilla en aquellas fechas.

Regreso a Sevilla para la cena y alojamiento.

Noviembre, 26. Jueves: Sevilla - Córdoba.

Desayuno en Sevilla. 09,00 horas salida hacia Córdoba.

Almuerzo en el Hotel Córdoba Palace, de lujo. Por la tarde visita de la Mezquita y Museo de Pintura de Julio Romero de Torres. Cena y alojamiento en el mismo Hotel.

Noviembre, 27. Viernes: Córdoba - Valdepeñas - Madrid.

Desayuno en Córdoba. 09,00 horas. Salida hacia Valdepeñas. Almuerzo en el Motel El Hidalgo, continuando luego hacia Madrid. Cena y alojamiento en Madrid.

Noviembre, 28. Sábado: Madrid.

Pensión completa en el Hotel. Día de libre disposición.

Noviembre, 29. Domingo: Madrid.

Pensión completa en el Hotel. Día de libre disposición (se organizarán excursiones facultativas a algunos de los puntos cercanos a Madrid).

Noviembre, 30. Lunes: Madrid - El Escorial - Valle de los Caídos - Madrid.

Desayuno en Madrid. 09,00 horas. Excursión para visitar El Escorial y Valle de los Caídos. Almuerzo en El Escorial. Por la tarde, regreso a Madrid. Cena y alojamiento.

Diciembre, 1. Martes: Madrid - Valencia.

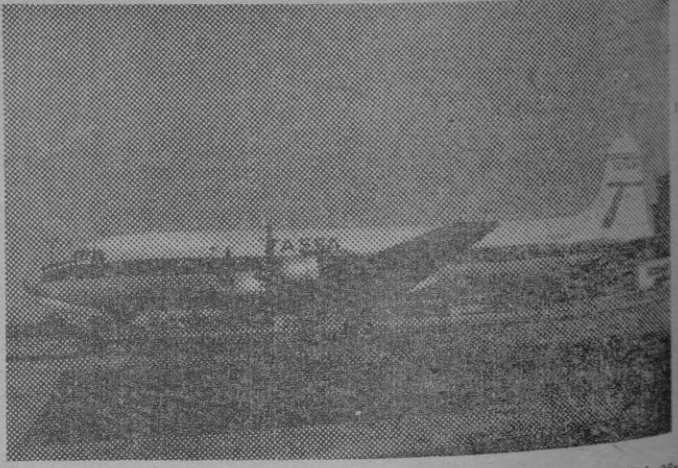
Desayuno en Madrid. 08,00 horas. Salida hacia Valencia Parada en Motilla del Palancar llegando a Valencia para el almuerzo de despedida. 21,00 horas salida en barco para Palma.

Diciembre, 2. Miércoles: Palma.

08,00 horas Llegada a Palma.

Un avión español cubrirá el trayecto Zurich-Tokio

Para trasladar pasajeros que acuden a presenciar la Olimpiada



Por primera vez en la historia de la aviación comercial española, desde Suiza se ha solicitado un avión español para realizar el largo recorrido que supone un viaje que una Zurich con Tokio.

La Agencia de viajes que inició los tratos y los ha concretado, es la Kuoni, y la compañía que pondrá a disposición de noventa pasajeros suizos, su avión DC-7 es la TASA.

Este aparato con matrícula AU-99, despegará de las pistas de Son San Juan, en las primeras horas de la mañana de hoy, con rumbo a Zurich, ciudad desde la cual continuará a Tokio haciendo varias escalas.

ITINERARIO

El vuelo que se inicia hoy 6 de Octubre de Palma a Zurich continúa mañana miércoles 7, uniendo Zurich con El Cairo. Luego al día siguiente, El Cairo a Karachi —sólo en escala técnica—, un día después sale de Karachi, para continuar hacia Colombo y dos días después, una Colombo con Singapur, de donde parten el lunes 12, para llegar a Manila, ciudad en la que permanecerán dos días.

Es el miércoles 14, cuando se sale de la capital de Filipinas para llegar hasta Tokio, la ciudad que significa la meta de este encantador viaje.

REGRESO

Después de nueve días de permanencia en Tokyo, donde los pasajeros presenciarán las Olimpiadas que se realizarán en esta ciudad, se iniciará el vuelo de regreso, y el itinerario será el siguiente: Partida de Tokio a las 20 horas del viernes 23, con dirección a Hong Kong y donde se permanecerá cuatro días. Salida el 27 de Octubre de Hong Kong con rumbo a Bangkok, donde sólo se estará unas horas. Salida de Pnom-Penh a Bangkok, para estar en esta ciudad cuatro días. El 31 se hará el viaje de Bangkok a Calcuta, donde sólo se hará escala técnica, por lo que se saldrá el mismo día con rumbo a Delhi.

Después de dos días en Delhi, se hará el viaje a Damascus sólo para repostar, y el mismo día de Noviembre se unirá Damascus con Beyruth, para dos días después hacer el vuelo Beyruth-Zurich donde termina el viaje para los noventa pasajeros. Horas después, el avión de TASSA regresará a Palma de Mallorca.

IMPORTANCIA

Se trata pues, de que éste es el primer avión comercial español que realiza tan largo recorrido, y al ser el viaje organizado por una compañía suiza, como la Kuoni, y tratarse de un recorrido por tres continentes, no queda menos que considerar que los pilotos españoles están muy bien considerados en el mundo.

Los comandantes que llevarán esta nave aérea, son los señores Zumarrilla y Mansilla, además, viajan con ellos a acompañar, dos de nacionalidad inglesa, una alemana y una española.

Estas chicas estrenarán uniforme y llevarán un bombín especialmente diseñado con motivo de este viaje.

Se ha tenido también en cuenta, una serie de obsequios obsequiar a los pasajeros.

Jerez recibirá con cariño a los mallorquines

Con motivo de la corrida de toros del domingo, don Alvaro Domecq, uno de los propietarios de la famosa Casa Domecq, y conocido rejoneador, se trasladó a Palma de Mallorca acompañado de su señora esposa.

Estando aquí, el famoso rejoneador nacional, se enteró de los preparativos que se vienen realizando para llevar a cabo un viaje especial, al que asistirán las autoridades de la ciudad.

Aseguró que él estará presente para darle la bienvenida a esta simpática Embajada, que le ha causado gran alegría que se realice.



DESEO

Alvarito Domecq, al despedirse, pues viajó ayer en la mañana con rumbo a Madrid, averiguó las fechas en que la Embajada estaría en la Península, y sobre todo anotó la que señala el paso de los embajadores por Jerez.

—Será un recibimiento como la Embajada de mallorquines se merece —dijo sonriente.

La Embajada, como ya es del dominio de todos, saldrá con rumbo a la Península el 16 de Noviembre.

EL CENTRO QUE GARANTIZA LA FORMACION DEL FUTURO HOMBRE E LA ACADEMIA GAMUNDI

PRACTICA DE OFICINA EN UNA EMPRESA

PROPORCIONAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS.

Academia Gamundi

C/ San Miguel, 141
Teléfono 72148

CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO MER/ ANTHES (ambo. sexos)

REPORTES

OIGA... y VEA...

VANGUARD

VEA... y OIGA... con

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

1-0 EN EL «LUIS SITJAR»

OIGA... con

VEA... con



El Mallorca sacó adelante el partido del Hércules, aún cuando éste fuera un adversario muy incómodo

FORTEZA aprovechó la única oportunidad que se le presentara para marcar el único gol de la tarde. - Un arbitraje muy discutible

No queremos achacar la culpa de que en el Luis Sitjar, se presenciara una mala exhibición de fútbol, a la actuación desdichada del colegio de turno.

No pretendemos aquí justificar el exiguo resultado acarreado por toda la culpa al señor Martínez Benegas, del Colegio del Centro, aunque buena parte sí puede apuntársela por anticipación, porque comprendemos que hubo otros factores determinantes de esta exhibición.

Ahora bien tampoco queremos hacer responsables totalmente de la falta de buen fútbol a los jugadores del Mallorca, porque nos pareció advertir que el equipo decaía más incómodo de cuantos había de desfilarse por el "Luis Sitjar" en la presente temporada. Dos veces puede tropezarse con

la misma piedra, pero calculamos que tres es ya realmente excesivo. Bermúdez, entrenador del Hércules lleva ya varias temporadas al frente de los destinos del equipo alicantino, y precisamente la temporada anterior tropezó con el Mallorca en Alicante y en Palma, no era lógico esperar que este año volviera a suceder lo propio. El Hércules no acudiría este año al Luis Sitjar a jugarse la cara así por las buenas, presentándole lucina franca y abierta al Mallorca. Sabía positivamente que hacer esto era renunciar a una posible puntuación positiva y por ello se presentó con todas las precauciones necesarias a fin de no ser sorprendido y estuvo a un tris de conseguir su empeño, ya que si se le escapó la victoria de las manos, fue simplemente porque la fortuna no quiso aliarse con el Hércules, y en dos ocasiones clarísimas en que pudo haber llegado el gol, en una fue a estrellarse el balón en la cepa del poste y ulteriormente a las manos de Vicente y en la otra cuando el delantero se encontraba frente a la meta del Mallorca disparó incompresiblemente fuera.

Pero a lo que íbamos. No puede decirse que el Mallorca no anduviera de cara a la victoria. Lo que pasa es que todos los jugadores estaban estrechísimamente marcados, implacablemente perseguidos por los jugadores del Hércules.

No había forma humana de escaparse de aquella sombra y cuando en el segundo tiempo quisieron hacer la jugada un tanto infantil si se quiere, de hacer que dos jugadores saltaran al campo con un jersey número 6, pronto Bermúdez, se enteró de la treta y denunció el caso al árbitro para que ordenara a quien fuera que fue concretamente Forteza, que cambiara su camiseta por otra más correcta y entonces apareció con un jersey número 4 que era lo ordenado. Total que los jugadores del Hércules tenían la impresión concreta de estar pegados a un número determinado y así, jugando de esta forma era totalmente imposible ligar una sola jugada.

Claro que también el Mallorca contribuyó algo a que se produjera este estado de cosas. Fue simplemente su empeño de llevar juego por alto, donde nada te-

nían que hacer sus hombres más bien bajos, frente a los corpulentos y bien preparados jugadores del Hércules.

Y aún hay más. Añadamos a todo ello el hecho de que el juez de la contienda realizó un "apañadito" arbitraje, ignorando totalmen-

te la Ley de la ventaja a duras penas los fuercas de juego —ayudado por algún juez de línea— y llegamos a la conclusión de que todos hicieron un poco para que el encuentro resultara malo de solemnidad.

Porque faltando pocos minutos para el final de la contienda, pudo apreciarse un notable cambio de táctica, en el que varió muchísimo el juego practicado. Entonces al Hércules le interesaba atacar por derecho en busca del empate que acababa de escaparse de las manos y de otra el Mallorca, con sus hombres más sueltos realizó una serie de internadas que no se tradujeron en algo positivo por verdadera chiripa.



EL UNICO FALLO DEL META BILBAO LE COSTO UN GOL, EL QUE REPRESENTARIA LA VICTORIA PARA EL MALLORCA Y QUE «JUANET» CAPTO A LA PERFECCION EN SU CAMARA; FUE EL MOMENTO EN QUE EL BALON IMPULSADO POR FORTEZA CRUZA LA LINEA DE GOL.

Ahora bien, no dejamos de reconocer que algunos jugadores mallorquinistas exhibieron una baja forma muy respetable. Especialmente en las líneas de cobertura. Tampoco dejamos de reconocer que en la línea atacante no había el mordiente preciso como para esperar que se produjeran goles, pero por regla general el factor importante, el factor decisivo que determinó el que nadie se divirtiera el domingo, fue esta táctica defensiva a



SAMPEDRO ERA EL JUGADOR MALLORQUINISTA QUE ORDENABA EL JUEGO. LA PRIMERA VEZ QUE SE ACERCO CON PELIGROSIDAD A LA META ALICANTINA, YA TUVO QUE SER ASISTIDO QUEDANDO MERMADO DE FACULTADES PARA EL RESTO DEL ENCUENTRO. — (Foto «Juanet».)

LO MEJOR Y LO PEOR

El momento más vistoso y a la vez efectivo, se produjo sobre el minuto cuarenta, cuando ya el Mallorca ganaba a su adversario. La bola llegó a los pies de Ordaz, tras una jugada veloz de la media. El extremo izquierdo, hizo un pase preciso a Sampedro, quien sin esperar un instante, y ante la presencia de Rayo y Martínez Oliva, pasó suavemente y colocándola para que fuera rematada de Cabeza, a dos hombres que estaban cerca de la puerta de Bilbao: Bergara y Achuri. Sampedro estaba al lado derecho de Bilbao y Bergara y Achuri, a la izquierda. El balón no pudo ser alcanzado por ninguno de los dos jugadores, y el árbitro señaló falta contra el portero que había salido, infructuosamente, a despejar el peligro.

La peor jugada correspondió a la defensa del Mallorca, cuando al mediar la segunda mitad del partido, y ante la presencia de Arana que se metía en solitario en el área, para sacar provecho de un balón que iba sin fuerza hacia el portero, Vicente abandonó su sitio y saltando del área echó la bola a un costado, no sin antes pasar un momento de aprieto ante el jugador alicantino.— COCO.



VICENTE RESULTO LESIONADO EN LA FRENTE, PERO EL META MALLORQUINISTA SE NEGÓ A ABANDONAR EL TERRENO DE JUEGO DESPUES DE SER COLOCADO ESTE VENDAJE.

FICHA DEL PARTIDO

LINEACIONES.
R. C. D. MALLORCA: Vicente; Sans, Bolao, Domenech; Boy, Forteza; Morón, Bergara, Achuri, Sampedro y Ordaz.
HERCULES C. DE F.: Bilbao; Rayo, Oliva, Quetu; Vila, Torres; García, Paqui, Arana, José Juan y Ramón.

ARBITRO. — Señor Martínez Benegas.

GOLES. — Señor Martínez Benegas.

78 m. Falta al borde del área del Hércules. Se forma la barrera y Sampedro se cuida de ejecutar la misma, de fuerte tiro raso, se lanza por el balón Bilbao, pero no consigue sujetarlo y Forteza, muy oportuno y, desde cerca, envía el balón a gol. (1-0).

INCIDENCIAS. — 19 m. De resultados de una entrada de Arana a Vicente, y al querer protegerlo Domenech, éste involuntariamente da un golpe con la "bota" a su compañero, quien sangra con abundancia por la frente. Debe serle colocada una venda, continuando en el terreno de juego.

31 m. Ya batido Vicente, de resultados de un tiro colocado de Arana, el balón es devuelto por el poste.

50 m. A instancias del entrenador del Hércules se detiene el juego para obligar a Forteza a cambiar de camiseta, pues había salido con el número 6, cuando le correspondía llevar el 4.

CORNERS. — Se lanzaron cuatro contra la meta del Hércules, dos en cada tiempo. Contra la del Mallorca se lanzaron dos en el primer tiempo y sólo uno en el segundo.

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprándolos en

VIVES MUEBLES METALICOS

Font y Monteros, 56 — 58 ♦ Teléfono: 15072

LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

El Constancia, sin suerte

Tras jugar un buen partido, el Málaga le venció por la mínima (1-0)

MALAGA 4. (Alfil).— No le fué fácil al Málaga conseguir su mínimo triunfo de esta tarde sobre el Constancia, partido que sobre el papel parecía iba a resultar cómodo.

Está visto que el equipo malagueño atraviesa todavía la falta de puesta a punto, según estamos observando después de los cuatro partidos que van de Liga y si no es así, algo hay que no funciona bien.

Los mallorquines forman un conjunto joven y con mucho fondo y plantearon su lucha durante la primera parte a base de una, cerrada defensiva. Solo se mantuvo en punta a los extremos Tugores I y Ponce. El resto de los delanteros junto con los volantes, se incrustaron en el

área, al mismo tiempo que cada hombre se convertía en la sombra de un malagueño.

Huelga decir que el dominio local fué intensísimo, al mismo tiempo que su juego fué de clase, llevando la mayor parte del juego por los extremos. Todos sus avances se vieron frenados por la muralla de hombres del Constancia que bien situados, impidieron los remates malagueños — también eludieron el peligro de gol, pero este dominio local se convirtió en un arma de dos filos, como bien se acusó en la segunda parte.

El medio Colom, volante de ataque, sufrió un encontronazo que le produjo una herida en el párpado del ojo derecho, por lo que fué preciso conducirlo a la

enfermería, donde le aplicaron tres puntos de sutura. Volvió al terreno de juego ocho minutos después.

El dominio del Málaga que hasta ahora era infructuoso tuvo su único acierto en el minuto 35, momento del único gol de la tarde, marcado de espectacular remate por Velazquez a pase de Pepillo. El gol creció al Málaga y le dió confianza, pero el resultado no varió en todo el partido.

El segundo tiempo fué totalmente distinto, porque el Málaga se desconcertó. El Constancia, sin abandonar su táctica defensiva, jugó más abierto y hasta creó peligrosas situaciones para el meta Américo. Y hasta sonó (Continúa en la pág. siguiente)

PATENTES y MARCAS

agencia oficial

(FUNDADA EN 1909)

Juan López

c. San Miguel, 157-19

tele. 12009 PALMA

DEPORTES

JUEGOS OLIMPICOS

España, incluida en el Grupo B, de la competición de Hockey

Tokio, 5 (Alfil). — Dieciséis equipos en dos grupos jugarán el torneo olímpico de hockey sobre hierba y dichos grupos han sido constituidos en la siguiente forma:

«A» Pakistán, Japón, Nueva Zelanda, Indonesia, Kenya, Rodesia, Gran Bretaña y Australia; «B» Bélgica, España, Holanda, Malasia, Hong Kong, Alemania, Canadá e India.

Las competiciones se jugarán del once al veintidós de octubre y para las medallas de oro y plata hay solo dos favoritos: Pakistán e India. Para la de bronce existen varios candidatos: Kenya, Gran Bretaña, Bélgica y España.

El 21 de octubre se jugarán las semifinales en la forma siguiente: Primero del grupo «A» contra segundo del «B» y primero del «B» contra segundo del «A». El día 22, se jugará la final entre ganadores de semifinales para medallas de oro y plata y el encuentro entre perdedores de semifinales para la de bronce.

Los encuentros de España son los siguientes: 11 con Holanda; 12 con Malasia; 13 no juega; 14 con India; 15 con Canadá; 17 con Alemania; 18 con Hong Kong y 19 con Bélgica.

HABRA REPRESENTACION HIPICA

Madrid, 5 (Alfil). — «España tendrá representación hipica en los Juegos Olímpicos de Tokio», ha manifestado a un corresponsal de «Alfil» el Secretario General de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Jaime San Román.

Estamos estudiando —agregó— varias soluciones al problema del traslado de caballos a Tokio para comprobar si es mas conveniente pero de todas formas, una cosa es segura: Los caballos que defenderán a España en Tokio llegarán a su debido tiempo a la capital japonesa.

LOS 100 METROS LIBRES

Tokio, 5 (Alfil). — Los españoles Espinosa y Pérez Cospedal figuran entre los 65 nadadores

JOSE LUIS PARRA, ENVIADO ESPECIAL DE «PYRE-SA» EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

Con el fin de informar debidamente sobre los próximos Juegos Olímpicos, que se celebrarán en Tokio a partir del día 10 del presente mes, la agencia «Pyre-sa» ha destacado a la capital nipona, como enviado especial, al crítico deportivo José Luis Parra quien informará detalladamente en «BALEARES» acerca de la actuación de la representación española en el gran acontecimiento deportivo mundial próximo a comenzar.

para la prueba de los cien libres de los Juegos Olímpicos.

Estos 65 nadadores disputarán las eliminatorias previas divididos en siete series de siete participantes cada una y dos de ocho.

PROBABLE INCLUSION DE NUEVOS DEPORTES

Tokio, 5 (Alfil). — La Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional ha decidido hoy que el escenario de los Juegos Olímpicos será, en adelante, designado con seis años de anticipación en lugar de hacerlo como hasta ahora con cuatro años.

Por tanto en 1966 se decidirá el escenario de los Juegos Olímpicos de 1972 los de 1968 como se sabe, se celebrarán en Méjico.

La Comisión Ejecutiva ha decidido también estudiar los resultados de la competición de balón volea femenina, en Tokio, antes de decidir sobre la inclusión de esta modalidad en el programa de los Juegos Olímpicos en el futuro.

El balón volea y el judo fueron agregados al programa de los Juegos Olímpicos de Tokio a petición del Comité Olímpico Japonés, pero han sido excluidos del programa de la olimpiada de Méjico.

También se ha sugerido que el baloncesto femenino sea añadido al programa olímpico oficial.

Nueve equipos inscritos en el «I Cinturón Ciclista de Mallorca»

Se está pendiente de si se inscribirá un conjunto castellano

Anoche llamamos a las oficinas de la Federación Balear de Ciclismo, donde han sido instaladas las de la organización de «I Cinturón Ciclista de Mallorca», la carrera que se iniciará el próximo viernes y que patrocinara la firma «Cafés Sorbito», de nuestro buen amigo don Sebastián Planas. Llamamos para que se nos informara de la inscripción en la carrera.

Se nos dijo que el plazo de inscripción no termina hasta mañana noche, pero que en un principio se cuenta con la de nueve equipos, los cuales son los siguientes:

- Selección Valenciana.
- Selección Granadina.

- A. C. Montjuich.
- A. C. Collblanch.
- C. C. Pollensa-Cacaoblan.
- C. C. Porvenir-Ferrys.
- U. D. Manacorense-Destileria Vallis.
- C. C. I. Maden.
- C. C. Arenal.

Se está pendiente de noticias de la Federación Castellana, para saber si ésta envía un equipo con lo cual serán diez.

El miércoles ya se sabrá la inscripción definitiva y nominada la cual anoche no obraba en poder de los organizadores de esta carrera por etapas, para corredores aficionados de 1.ª y 2.ª categoría.

desde mi ATALAYA ¿Se reinte grará la afición a los campos de fútbol?

Nos pareció adivinar que el pasado domingo, en el «Luis Sitjar», se había congregado bastante más gente que en los domingos anteriores. ¿A qué se debía este fenómeno? ¿Qué novedad podía haber atraído a los aficionados hasta las tribunas del «Luis Sitjar»? ¿Quizás la presencia del Hércules? ¿Tal vez la situación positiva en la tabla, del equipo del Mallorca? ¿Sería tal vez la presencia de los nuevos jugadores del equipo decano?

Sea lo que fuere, lo cierto es que los graderíos se vieron mucho más animados y que la presencia de Vicente y de Boy, fue acogida por el respetable con un saúdo cordia y afectuoso al que tuvieron que corresponder.

Seguramente que la gente esperaba bastantes más caras nuevas, en este encuentro, y por ello se presentó en masa a los graderíos.

Ahora bien, es difícil ahora mismo poder descifrar el motivo que atrajo la atención del público. Lo cierto es que estaba allí y que por lo que fuere no tuvo oportunidad de divertirse. La emoción del gol no se prodigió, y el juego dejó mucho que desear.

La afición se despidió con la cara larga. ¿Qué pensaría? ¿Tal vez despedirse? ¿Tal vez esperar una mejor oportunidad? Lo cierto es que por todos los medios hay que evitar que este público que acudió, se marche escamado. Hay que rogarle que vuelva. Hay que decirles que en las casetas el Mallorca tiene unos jugadores muy buenos que piensa presentar inmediatamente. Hay que animarles en el sentido de que lo que vieron no ha sido el anuncio para toda la temporada, sino que habrá una rectificación de conducta.

Y el primero que tiene que enterarse de que el fútbol es un espectáculo y que la gente quiere saber a priori lo que va a ver, es el propio entrenador. Es preciso que se acabe con el cuento ese de desconocer la alineación. Hay que cumplir lo ordenado, que es de dar con antelación la lista de los que van a actuar. Y no estaría de más recordar que los entrenadores han de ser directos colaboradores de las directivas. Sólo con esta estrecha colaboración se conseguirá algo positivo.

Esperemos que estas apreciaciones nuestras, sean las mismas del aficionado medio, y que en la próxima convocatoria del «Luis Sitjar», podamos vernos nuevamente reunidos y en cantidad. Será la demostración palpable de que lo del pasado domingo, se ha disimulado o se ha dado por no visto y de que el fenómeno de la vuelta de la afición a los estadios, persiste.

Nos alegramos.

E. A. D. A.

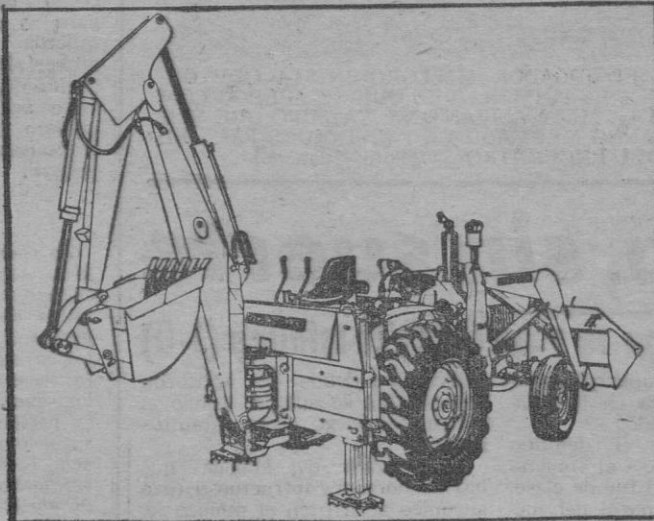
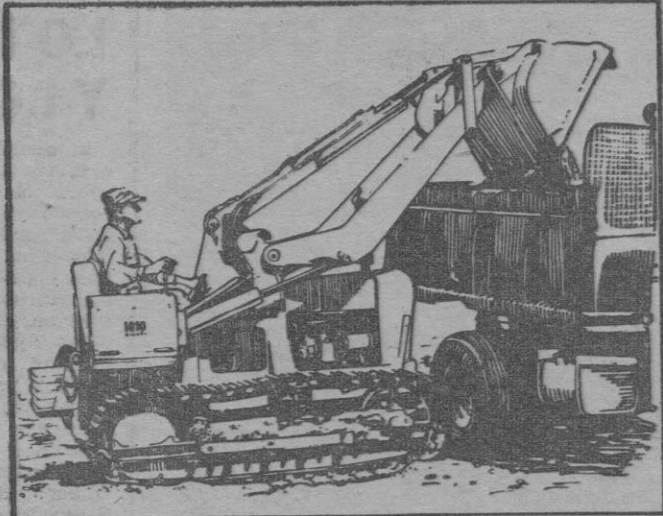
Para importante manufactura Textil, precisa: 1 REPRESENTANTE COMERCIAL

en la Ciudad de Palma de Mallorca con espíritu emprendedor y organizador, preferible introducido en Hoteles, Restaurantes, Cafeterías, Salón de Fiestas, etc

Plaza de auténtico porvenir

Escribir «curriculum vitae» muy detallado, y a mano con pretensiones sobre márgenes comerciales y comisiones a E. A. D. A. ♦ Avda. José Antonio, 600 ♦ Barcelona (7) (Citar referencia núm. 359)

JOHN DEERE MAQUINARIA PARA OBRAS PUBLICAS MOVIMIENTO DE TIERRA Y CONSTRUCCION



- PALAS CARGADORAS DE RUEDAS Y CADENAS
- BULLDOZERS
- RETROEXCAVADORAS DE RUEDAS Y CADENAS
- MOTOTRAILLAS

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:



Héroes de Manacor, 184 PALMA DE MALLORCA

¡LA PRIMERA ENTRE LAS GRANDES!



CLEOPATRA

ARRIMADEROS a base de perfiles plásticos engarzables con rodapié adaptable



INDICADO PARA BARES, LOCALES PUBLICOS, BAÑOS ETC DURADERO ♦ LAVABLE ♦ MUY DECORATIVO ♦ FACIL MONTAJE ♦ DOS MODELOS DIFERENTES

DIELECTRO BALEAR, S.A.

«EXCLUSIVAS DECORACION»

Plaza Cardenal Reig — Tel. 50647-48

DEPORTES

EL PUNTO FLACO Mallorca, 1-Hércules, 0

Primero parecía que fallaba la defensa, sobre todo por el lado de Domenech, que era por el que más atacaba el rival. Luego se dio cuenta de la falta de coordinación por parte de los medios, que no trabajaban acertadamente, ni con la defensa ni con la delantera. Por último se tuvo la convicción de que el fallo del Mallorca estaba en que imperaba el desorden. En que a las debilidades defensivas, había que sumar que Boy es eminentemente organizador pero no obstruye el juego contrario; que Sampedro al defender demasiado, producía un bache en mitad del campo, que Bergara ni Achuri podían salvar la férrea defensa del Hércules y que en esas condiciones, unas líneas estaban desconectadas y que campeaba entonces la desorganización que fue lo que permitió un dominio del campo sobre todo en el segundo tiempo.

(Viene de la página nueve)
necesitan en la caseta porque les faltan semanas de preparación. Estamos de acuerdo con la apreciación, pero de lo que no estamos tan seguros es de que técnicamente estén más bajos de lo que demostraron estarlo los alineados y es por ello que nos atrevemos a sugerir la posibilidad de que en cualquier circunstancia sean estos mostrados a la consideración del público por si este comparte igualmente la opinión.
Porque el domingo no hubo fallos físicos en el campo, pero si unos fallos técnicos de tamaño natural. Fue tal el despiste reinante que solo unos pocos hombres se salvaron de esta apreciación. No obstante no queremos personalizar. El entrenador tiene la palabra y sabe mejor que nadie por donde falló la cosa. La afición que acudió en cantidad muy apreciable al campo, antes de despedirse nuevamente, quiere ver lo que pasa con la alineación de los nuevos elementos. Esperemos que se resuelva favorablemente el caso de la lesión de Doró y que Juan Ramón se decida a hacer la prueba deseada. Hasta entonces seguiremos pensando que quizás hubiera sido interesante la alineación de alguno de los que se quedaron en la caseta. Esto independientemente de la apreciación que nos merece el desarrollo del encuentro, expresada con anterioridad y a la que nos remitimos nuevamente al decir que si el encuentro fue malo, se celebró especialmente al marcar implacable de los jugadores del Hércules y a la no aplicación por el juez encargado de la dirección de la contienda, de la ley de la ventaja. Y conste que el mencionado juez no fue meticuloso ni muchísimo menos. Un arbitraje que solo es capaz de aguantarlo, y temperamento frío y desinteresado como el que demuestra tener el público mallorquín.
Vicente resultó lesionado en una cefala. Hubo una melea sobre

su puerta en la que llevó la peor parte el portero mallorquínista. Tuvo muy buenas intervenciones, aunque por el encuentro del domingo no puede apreciarse su clase. Es mas, necesitamos verle un poco mas arropado en sus compañeros de defensa. Luego ya hablaremos.
La media del Mallorca empezó bien para terminar de cualquier manera y en la delantera un enterito desconcierto. En fin que el domingo se vió todo lo que no se debe ver, para divertirse presenciando un encuentro de fútbol.
Alineaciones:
MALLORCA.— Vicente; Sans, Bolao, Domenech; Loy, Forteza; Morón, Bergara, Achuri, Sampedro y Ordaz.
HERCULES.— Bilbao; Rayo, Oliva, Quetu; Vila, Torres II; García, Paqui, Arana, José Juan y Ramón.
Vicente, mediado el primer tiempo, sufrió, al chocar con Domenech, un golpe en la frente, a consecuencia del cual le fué puesto un punto de sutura.

Se dice que los nuevos perm...

pero solo para saber si sus servicios serian necesarios al resultar lesionado en la cabeza el portero Vicente. Pero luego, todo quedó convertido en Galantería, pues Vicente pudo continuar en juego.
Y el Huelva, que le ganó al Mallorca 4-2, le hizo 5-0, al Tenerife, que fue derrotado por el equipo palmesano, en su campo, por 1-0. En medio de todo hay lógica en el fútbol.
Bergara II el año pasado, ante la ausencia de su hermano mayor, ha pasado a ser primero y eso parece haberle concedido mayor serenidad, para resolver las situaciones difíciles que se le presentan en el juego.
Algunos creían que el apellido del lateral izquierdo del Hércules, Quetu, era una pregunta.
Ya todos los muchachos del Mallorca lo saben. Un tiro franco de Sampedro, es motivo para estar muy atento y lograr un gol. Así fue en Huelva, y también el domingo frente a Hércules.
Muchos creyeron, que después de la lesión del portero mallorquínista, no iba a ser muy convincente jugar con Vicente, pero se equivocaron.

LOS JUGADORES UNO A UNO

Vistos por COCO MENESES

EL MALLORCA

EL HERCULES

Se llegó a imponer un juego superior, y pasados momentos amargos hasta el último momento el Deportivo Mallorca se impuso por una diferencia mínima al Hércules de Alicante. La actuación individual fue la siguiente:
VICENTE.— No tuvo trabajo abrumador. Mostró buena colocación, pero se le vió algo nervioso, debido a la impresión de no comprenderse bien con la media de la defensiva. Tuvo dos salidas inquietas, sobre todo aquella en que intervino con el Hércules.
SANS.— No realizó mal las cosas cuando tuvo que enfrentarse al extremo, pero al hacer la entrega de la pelota no estuvo nada inspirado. En algunos momentos se adelantó, buscando que colaborara con sus delanteros.
BOLAO.— Cumplió mucho mejor en la segunda parte que en la primera. Por alto le resultó difícil aparecer al delantero centro contrario, debido a la estatura de éste. En la primera mitad, se defendió muchas veces. Mejoró mucho en el segundo tiempo.
DOMENECH.— Cedió posiciones en muchas oportunidades. Sus pases no fueron —al igual que los de sus compañeros de línea— acertados. Precisó en el segundo tiempo la colaboración de Ordaz, mientras él se pegaba hacia el centro.
FORTeza.— Realizó una buena labor. Jugó casi siempre retrasado y haciendo una línea con el resto de la defensiva. Marcó un gol debido a su gran movilidad que le permitió estar dentro del área suya y de la rival.
MORÓN.— Se mostró nuevamente como un buen delantero. Pasa bien, tiene dominio de balón. Lleva bien la pelota, pero no quita. Su posición es de organizador, y su tendencia de organizador surge a cada momento.
BERGARA.— Es bastante trabajador. Pelea toda la tarde los balones que llegan a su sector. Se mete al área contraria. Inquieta al rival, sin embargo sus centros no siempre resultan eficaces. Y sus lanzamientos tampoco llevan peligrosidad en todas las ocasiones.
ACHURI.— Tiró bastantes veces a la puerta contraria, causando cierta inquietud. Se le vió más seguro dominando el balón y haciendo los pases. No le impresionó de hallarse mucho más sereno que en oportunidades anteriores.
SAMPEDRO.— El más efectivo del ataque. Remontó bastante, ayudando no sólo en la organización de los avances sino en la defensiva. El único gol del partido se produjo luego de un fuerte gol franco ejecutado por él.
ORDAZ.— No estuvo muy acertado ni en los centros ni en los tiros. En la segunda mitad, estuvo bastante ayudando a Domenech, y consiguió estar a los rivales, pero no pasar con precisión que era lo necesario en los momentos difíciles.

No obstante su juego veloz y sobrio, y su defensiva cerrada y dura, el Hércules hubo de resignarse a perder ante el Mallorca. En la segunda mitad fue ligeramente dominado por su adversario. Individualmente actuaron de la siguiente manera:
BILBAO.— Muy acertado dentro de la puerta. También hizo algunas salidas oportunas, y con ello concedió confianza a la defensiva. Tuvo que trabajar mucho más que su colega Vicente, y casi siempre resolvió bien las cosas. El tiro franco de Sampedro no lo pudo controlar y de ahí nació el gol de Forteza.
RAYO.— Seguro en el quite pero no acertado en la entrega. Se le vió con mucha frecuencia, cerrándose hacia su puerta y colaborando con el central, sobre todo en el segundo tiempo.
MARTINEZ OLIVA.— Por alto le resultaba fácil controlar a Achuri o a quien entrara por el centro. Su despeje no es muy preciso, pero resuelve problemas dentro de su área. Se complementa muy bien con el resto de sus compañeros.
QUETU.— Muy trabajador. Corrió mucho tras Morón, pero salió perdedor en la mayoría de las veces. Es de los que no se da por vencido y sale al paso del adversario una y otra vez.
VILA.— Pasa bien, pero no tiene dotes de organizador. Generalmente se le vió avanzar con prudencia no mezclándose con los hombres de la delantera.
TORRES II.— Demostró que hay una gran comprensión entre él y Martínez Oliva. Jugaron ambos muy juntos y casi siempre anularon las incursiones por el centro. Despeja largo, y por alto, también, resulta difícil de superar.
GARCIA.— Dió bastante trabajo a Domenech. Es veloz, insistente, centra bien, pero no siempre encuentra la fórmula o está pendiente de meterse al área. En algunos momentos jugó al extremo izquierdo, con igual eficacia.
PAQUI.— Lleva bien la bola pero dentro del área no sabe resolver bien las cosas. Tira poco. Sus pases son precisos pero no siempre los convenientes, o sea en profundidad en el momento necesario.
ARANA.— De buen físico, lo que le permite arrollar al contrario. Pasa bien y tiene noción clara de lo que es fútbol moderno. Fue de los que más inquietó al adversario. Se le vió muchas veces casi solo ante la puerta de Vicente, gracias a su habilidad para desplazarse.
JOSE JUAN.— Trabajó mucho en la media, sobre todo en el segundo tiempo. Hizo mucho por estorbar la labor de Boy y en cierto modo lo consiguió. Es de los infatigables. También tira poco a la puerta contraria.
RAMON.— Muy peligroso por su forma de llevar la bola. Se mete en el área al menor descuido y sabe pasar el balón en los momentos más difíciles. Fue de los que más momentos angustiosos causó en las huestes mallorquínistas.

Picotazos

Que 66 es mayor que 46 lo sabemos todos. Y el Mallorca, seguramente con el afán de superar el nivel de su media, apareció después del descanso con dos jugadores llevando el 6 a la espalda.
Si Rayo en vez de jugar en la defensiva jugara en la delantera, causaría serios daños en la puerta del rival.
El Hércules parece que se ha tomado muy en serio su nombre, pues ha colocado, sobre todo en la defensa, hombres hercúleos, que forman un verdadero muro delante de la puerta de Bilbao.
Sino hubiese sido por el Huelva, y sobre todo por su presidente el señor Martínez que le ha dado la fisonomía que hoy tiene, la progresión del Mallorca seguiría siendo: 1-0, 1-0, 1-0.
Y resulta que hablando del señor Martínez, nos encontramos con que el Mallorca siempre tiene un Martínez en su camino. El domingo de Huelva lo fue el presidente de ese club. Frente al Hércules los Martínez se duplicaron: Martínez el central; y Martínez Benegas, el juez, que tuvo algunas metidas de pata.
Galán volvió al campo de juego durante el partido del domin-

pero solo para saber si sus servicios serian necesarios al resultar lesionado en la cabeza el portero Vicente. Pero luego, todo quedó convertido en Galantería, pues Vicente pudo continuar en juego.
Y el Huelva, que le ganó al Mallorca 4-2, le hizo 5-0, al Tenerife, que fue derrotado por el equipo palmesano, en su campo, por 1-0. En medio de todo hay lógica en el fútbol.
Bergara II el año pasado, ante la ausencia de su hermano mayor, ha pasado a ser primero y eso parece haberle concedido mayor serenidad, para resolver las situaciones difíciles que se le presentan en el juego.
Algunos creían que el apellido del lateral izquierdo del Hércules, Quetu, era una pregunta.
Ya todos los muchachos del Mallorca lo saben. Un tiro franco de Sampedro, es motivo para estar muy atento y lograr un gol. Así fue en Huelva, y también el domingo frente a Hércules.
Muchos creyeron, que después de la lesión del portero mallorquínista, no iba a ser muy convincente jugar con Vicente, pero se equivocaron.

Revueltas	↓	Sugestiva
Saqueos		Espectacular
Incendios		Fascinante
Batallas		Llena de colorido
Heroísmo		

JEANNE PIERRE JOHN O AKIN GORDON
CRAIN BRICE BARRYMORE TAMIRDF MITCHELL

A SANGRE Y FUEGO

EUROSCOPE - EASTMANCOLOR
DIRECTOR: FERNANDO CERCHIO

Un continuo enlace de episodios y de violencia extraordinaria
Mañana miércoles estreno
BALEAR - PROGRESO
HOY: «La máscara de Scaramouche»
y «Confidencias a medianoche»

Fantasisit

el auténtico laminado decorativo
en su nueva creación
SUPERFICIE CALIENTE

La belleza de la madera unida a las cualidades y ventajas del laminado decorativo

Fantasisit es más que formidable...
¡ES FANTASTICO!

FABRICADO POR **AISMALIBAR, S. A.**
BAJO LICENCIA **PANELYTE, U. S. A.**

Distribuidor en la Zona:
DIELECTRO BALEAR, S. A.
Archiduque Luis Salvador, 76 - Teléf. 50647 - PALMA DE MALLORCA

Copa Uruguay

At. Baleares y Manacor, vencedores en sus desplazamientos a Ibiza y La Puebla

De los cuatro partidos que se jugaban del domingo, sólo un equipo de los que jugaban en su campo logró salir triunfante, pues en los otros tres restantes los visitantes se llevaron puntos de los que había en litigio.

Puede que el punto más meritorio, fuera el logrado por el Menorca, pues el Soledad contaba como uno de los aspirantes a los primeros puestos de la clasificación. Los del Menorca prosiguieron en la línea emprendida el pasado año, para lo cual tiene como base del equipo a los más destacados elementos de la pasada temporada habiendo dado entrada en el mismo a una serie de nuevos elementos que una vez acoplados darán mucho juego. Deberá ser tenido en cuenta también el Menorca de esta temporada. El Soledad jugó un flojo encuentro en especial sus líneas de ataque.

Rotundo triunfo del Atlético Baleares en Ibiza. El equipo de aquella isla se ha presentado a la competición con un conjunto endebles, puede que falta de preparación pero encierran doce goles en tres partidos son muchos goles y más cuando ocho de estos los ha encajado en su propio campo. El equipo palmasino con una alineación un tanto revolucionaria, se hizo con un buen triunfo, prueba de que poco a poco va entrando en juego.

El Manacor tras el tropiezo en su campo frente al Soledad ha vuelto a demostrar que si llega a enfrentarse el cuadro de que dispone dará más de una sorpresa. En la jornada del domingo logró una victoria mínima frente a ese entusiasta Poblense, equipo que más que nada va a ir preparando a un grupo de muchachos que en el momento de iniciar la Liga darán mucha más batalla que en la actualidad.

Sólo una victoria casera no muy brillante del Mahón sobre el Atlético de Ciudadela.

Esto fue lo más destacado en la jornada del domingo correspondiente a la Copa Uruguay.— B.

POBLENSE, 1 — MANACOR, 2
Una jugada en la que la suerte no acompañó al equipo local

El Menorca logró un meritorio empate ante el Soledad

hubiese podido cambiar el resultado que esta tarde ha registrado el marcador en el Campo de «La Fortaleza». Fue a los dos minutos cuando un precioso disparo de la delantera local era devuelto por el poste cuando el portero estaba completamente batido.

Después se torcieron las cosas ya que aproximadamente al cuarto de hora consiguiendo los visitantes adelantarse con un gol si bien esta ventaja era neutralizada cinco minutos después por el Poblense al obtener el empate. Con este resultado se llegó al descanso.

En la segunda parte se sucedieron buenas jugadas por ambas partes en las que pudieron inclinarse el resultado a su favor sería, por fin, el Manacor el que lo conseguiría a los 20 m., al lanzar un corner contra la portería local. Detiene el balón el guardameta pero se le escapa y un delantero visitante de un buen tiro consigue batirlo; sin embargo una defensa logra despejar la bola, pero el árbitro bien situado, junto al poste, señala el centro del campo ya que el balón había traspasado la línea de meta. Con este resultado se llega al final del partido.

Árbitro, regular, el señor Camiña.

ALINEACIONES:
POBLENSE: Almeida; Perelló, Marín, Timoner; M. Serra, Vallespir I; Mir, J. Serra, Comas, Vallespir II y Bauzá.

MANACOR: Bonán; Pericás, Mezquida, Mantauer; Parera, Gomila; Lliteras, Ferrer, J. Riera, M. Riera y Juive.

MAHÓN, 2 — CIUDADELA, 0

MAHÓN, 4. (De nuestro corresponsal MORAGUES). — Entrenido fué el partido jugado esta tarde en el campo de San Carlos entre los equipos indicados, por la indecisión del marcador, puesto que hasta el primer cuarto de hora del segundo tiempo, no entró en funciones, ya que ninguno de los dos conjuntos se ha decidido en la labor de dar vistosidad a sus jugadas.

El dominio de juego ha correspondido medio partido a cada equipo, pues si en la primera parte el At. de Ciudadela mandaba en el campo, en la segunda mitad el dominio ha correspondido al Mahón, siendo éste muy intenso.

El At. de Ciudadela del primer tiempo tuvo varias ocasiones de marcar pero sus ataques fueron poco decididos y en otros el portero local, en acertadas intervenciones, se encargaba de evitar el gol.

Por los locales se distinguieron, sobre todo, Acisclo, que se hartó de servir balones a sus compañeros, le siguieron Fines-tres, Juan Miguel, Carlos y Sor-nichero.

Por los visitantes nos gustó el joven Florencio a quien vemos posibilidades de gran jugador si pone un poco más de ardor en la lucha. Destacaron también, Pons-Gomila y el veterano Triay.

Arbitró el señor Seguí que fue caserísimo. El primer gol fue obtenido debido a la concesión de una falta inexistente.

MAHÓN: Carlos, Carretero, Tovar, Acisclo; Villa, Fines-tres, Juan Miguel, Sor-nichero, Aguirre, Pablo y Angel.

AT. CIUDADELA: Capó; Pons, Prats, Fiol II; Lauren, Fiol I; Florencio, David, Nardo, Camps, Triay.

A los diez minutos del segundo tiempo, se señala una falta contra los visitantes y a consecuencia de ella el balón va a Aguirre y marca. A los diez y siete, un avance unionista es coronado por Juan Miguel, que consigue el 2-0.

El Unión tiró diez saques de esquina, cinco en cada tiempo. Los visitantes tiraron seis, todos en el primer período.

IBIZA, 0 — AT. BALEARES, 4
IBIZA. — El At. Baleares consiguió una sonora victoria en Ibiza en encuentro correspondiente a la Copa Uruguay.

A pesar de la alineación un tanto revolucionaria que presentó el once palmasino, realizó, durante el encuentro, un juego

coordinado y con peligrosidad puesto que en todo momento llevó la iniciativa del partido y se encontró con un Ibiza muy endebles y con escaso juego. Al finalizar el primer tiempo, el marcador señalaba ya un claro dos cero que hacía presagiar una victoria de los blanquiazules.

El dominio fué casi continuo. El once local no tuvo otros medios para frenar los ataques de los palmasinos aunque se batieron con voluntad, factor que no fue suficiente, puesto que en la segunda mitad encajaron dos goles más, que pusieron el marcador el resultado definitivo.

Los goles, en la primera parte, fueron marcados por Paco y Cladera, éste al rematar el balón de cabeza. En la segunda parte los dos goles fueron conseguidos por Candela de sendos disparos fuertes, que el meta del Ibiza, a pesar de su buena labor, durante todo el partido, no pudo evitar.

AT. BALEARES: Bordoy; Chl-cote, Uriá, Sancho; Candela, Terrasa; Retich, Sebas, Cladera, Juanas, Paco.

IBIZA: Juan; Roberto, Florit, Isidoro; Torres, Moreno; Palau, Florit II, Pelegrin, Buñi, López.

SOLEDAD, 0 — MENORCA, 0

Anteayer, domingo, en el Estadio Balear, contendieron, en partido de Copa Uruguay, el Soledad y el Menorca, encuentro que terminó sin que ninguno de los contendientes lograra inaugurar el marcador.

La primera parte fue algo entretenida, el fútbol de ambos equipos, aunque no fuera muy bueno, estuvo revestido de velocidad, especialmente por parte de los azulgranas, y tanto uno como otro tuvieron ocasiones clarísimas de marcar, pero unas veces no acompañó el acierto a los delanteros, pues Palou por parte de los locales y Ricós por los visitantes no supieron aprovechar sus oportunidades y así se llegó al final del primer tiempo. Por su parte el Menorca, también realizó algunos contra-ataques, especialmente por su ala derecha, pero como ya queda dicho sin trascendencia.

En la segunda parte, el juego bajó mucho en todos los aspectos. Hubo momentos aburridísimos por lo que acontecía en el campo. Muchos globos, despejes largos de las defensas y escasez de juego. Tanto uno como otro contendiente tuvieron sus momentos de dominio pero con escasas oportunidades ante la meta, la enorme voluntad de Palou, mal servido de balones por sus compañeros, no fue suficiente para reforzar la red defensiva menorquina en la que el central Moro fué figura destacada. También hay que hacer constar la buena labor de Dot y en la delantera Bou y Ricós.

En el bando soledista, hubo mucho desconcierto y bastantes fallos. No tuvo el once azulgrana un actuación como nos tiene acostumbrado. Sus mejores hombres fueron Palou y Mir y alguna intervención de Vallespir. Los demás rindieron por bajo de sus posibilidades.

Dirigió el señor Balaguer, con bastante meticulosidad pero con aciertos.

MENORCA: Vidal; López, Moro, Dot; Pons, Pito; Ricós, Bou, Vicente, Gea, Hermoso.

SOLEDAD: Vallespir; Pons, Mir, Arqués; Parera, Fita; Costa, Ramón, Palou, Gomila, Ripoll.

IBERIA
OFRECE A PRECIO DE
REGALO, UNA MAQUINILLA
POR COMPRA DE 2 PAQUETES DE 10 HOJAS

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 4	At. Bilbao, 1	Elche, 1	R. Madrid, 1					
Oviedo, 3	Español, 1	At. Madrid, 1	Coruña, 0					
Las Palmas, 1	Córdoba, 0	Betis, 1	Levante, 0					
Barcelona, 8	Murcia, 1	Valencia, 3	Sevilla, 1					
Equipos J. G. E. P. F. C. P.								
Zaragoza	4	4	0	0	12	2	8	44
At. Madrid	4	4	0	0	9	5	8	44
R. Madrid	4	3	1	0	15	3	7	43
Valencia	4	2	1	1	8	5	5	41
Betis	4	2	1	1	5	4	5	41
Oviedo	4	2	1	1	4	2	5	41
Barcelona	4	2	0	2	23	7	4	41
At. Bilbao	4	2	0	2	6	8	4	41
Sevilla	4	2	0	2	5	7	4	41
Córdoba	4	2	0	2	7	10	4	41
Las Palmas	4	2	0	2	5	10	4	41
Español	4	1	0	3	4	7	2	41
Murcia	4	0	2	3	4	15	2	41
Elche	4	0	1	3	2	5	1	41
Levante	4	0	1	3	0	4	1	41
Coruña	4	0	0	4	2	5	0	41

Palmera
UN AFEITADO DE 24 HORAS

SEGUNDA DIVISION (GRUPO NORTE)

Indauchu, 1	Langreo, 1							
Baracaldo, 2	Gijón, 2							
Orense, 2	Hospitalet, 1							
Osasuna, 2	Europa, 0							
R. U. Irún, 1	Burgos, 0							
Santander, 1	R. Sociedad, 1							
Pontevedra, 1	Sabadell, 0							
Badalona, 1	Celta, 1							
Equipos J. G. E. P. F. C. P.								
Osasuna	4	3	0	1	5	1	6	42
Santander	4	2	2	0	10	6	6	42
Pontevedra	4	3	0	1	6	4	6	42
Orense	4	2	1	1	8	3	5	41
Gijón	4	1	3	0	8	6	5	41
R. Sociedad	4	2	1	1	10	7	5	41
Badalona	4	1	3	0	6	4	5	41
Hospitalet	4	2	0	2	9	7	4	41
Burgos	4	2	0	2	6	5	4	41
Celta	4	1	2	1	4	5	4	41
R. U. Irún	4	2	0	2	3	5	4	41
Indauchu	4	0	3	1	5	6	3	41
Baracaldo	4	1	1	2	5	8	3	41
Sabadell	4	1	0	3	2	5	2	41
Europa	4	0	1	3	4	11	1	41
Langreo	4	0	1	3	1	7	1	41

GRUPO SUR

Melilla, 1	At. Ceuta, 0	MALLORCA, 1	Hércules, 0					
Algeciras, 1	Valladolid, 1	Málaga, 1	CONSTANCIA, 0					
Huelva, 5	Tenerife, 0	Mestalla, 1	Granada, 1					
Abarán, 1	Cádiz, 1	C. Sotelo, 3	Onteniente, 1					
Equipos J. G. E. P. F. C. P.								
Huelva	4	3	0	1	11	4	6	42
MALLORCA	4	3	0	1	5	4	6	42
Melilla	4	3	0	1	5	4	6	42
Valladolid	4	2	1	1	10	2	5	41
Granada	4	1	3	0	10	4	5	41
At. Ceuta	4	2	0	2	5	5	4	41
Abarán	4	1	2	1	5	5	4	41
Cádiz	4	1	2	1	2	2	4	41
Mestalla	4	1	2	1	5	8	4	41
C. Sotelo	4	2	0	2	6	9	4	41
Onteniente	4	1	1	2	7	8	3	41
Málaga	4	1	1	2	4	5	3	41
Algeciras	4	1	1	2	3	7	3	41
Tenerife	4	1	1	2	2	7	3	41
Hércules	4	1	0	3	7	6	2	41
CONSTANCIA	4	0	2	2	1	8	2	41

COPA URUGUAY

Mahón, 3	Soledad, 2	Menorca, 3	At. Baleares, 3	Manacor, 3	Ibiza, 3	Poblense, 3	A. Ciudadela, 3
Equipos J. G. E. P. F. C. P.							
Mahón	3	3	0	0	7	0	6
Soledad	3	2	1	0	7	3	5
Menorca	3	2	1	0	7	2	4
At. Baleares	3	2	0	1	7	2	4
Manacor	3	2	1	0	7	7	0
Ibiza	3	0	0	3	4	12	0
Poblense	3	0	0	3	2	9	0
A. Ciudadela	3	0	0	3	1	7	0

¡¡ el viaje del año !!

¡ INEDITO ORIGINAL UNICO !



EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

Obsequios, recepciones y fiestas en honor de los "embajadores".
LEVANTE SUR Y CENTRO le aguardan.
DEL 16 NOVIEMBRE AL 2 DICIEMBRE



Solo por 8.650 ptas. en hoteles de lujo y 1.ª categoría

Le esperamos para informarle en:
Avda. A. Rosselló, 102 tel. 26949
PALMA DE MALLORCA

PATROCINA **Filas MAJORICA**

HASTA EL 15 DE OCTUBRE CONTINUA LA
MOTONAVE CARABELA
CADA DIA
CRUCERO ISLA DE CABRERA
CADA NOCHE
CRUCERO DE MEDIANOCHE
A PARTIR DEL 16 DE OCTUBRE
CADA MAÑANA
CRUCERO DEL COCTAIL
CADA TARDE
CRUCERO DEL TE DANZANTE
RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN
AEROMARITIMA, S.A.
PASEO GENERALISIMO 220 — Teléfonos: 26049 - 26678

43 participantes, se inició el Campeonato de Baleares de Pesca con Caña

Guiscafre y Mandilego, encabezan la clasificación general en sus categorías

El domingo se inició el Campeonato de Pesca con Caña en Mallorca. En la categoría de adultos, Guiscafre y Mandilego encabezaron la clasificación general. En la categoría de juveniles, también Guiscafre y Mandilego fueron los primeros clasificados.



Los ganadores y contenido en quienes reciben el obsequio y en los deportistas pescadores al hacer entrega de su «tesoro».

Por la tarde, se disputó la modalidad de bruceo. Las respectivas clasificaciones fueron estas: 1. Juan Barceló; 2. Juan Guiscafre; 3. Ricardo Roig; 4. Antonio Oliva y 5. Damián Monserrat, en primera.

En la segunda categoría: 1. Antonio Mandilego; 2. Miguel Ramis; 3. Francisco Mulet y 4. Pedro Garau.

Sumados los puntos alcanzados por cada participante, quedó establecida la clasificación general de la primera jornada, que es la que sigue:

En primera categoría: 1. Guiscafre; 2. Barceló; 3. Oliva; 4. Monserrat y 5. Andrés Vidal.

Segunda categoría: 1. Mandilego; 2. Ramis; 3. Mulet y 4. Garau.

La totalidad del pescado se distribuyó en distintos centros benéficos palmesanos, siguiendo la tradicional y loable costumbre que tienen los aficionados pescadores, obsequio que fue gratamente recibido.

Simpático gesto de «Coca-Cola» que acudió al lugar del concurso y en él permaneció durante todo el día obsequiando a los participantes y miembros del jurado con tan exquisita bebida. También acudió una conocida firma fabricante de chocolate, repartiendo entre los deportistas su producto.

El próximo domingo, en el mismo escenario, con igual horario y los mismos participantes, se disputará la segunda y última jornada. Dos pruebas en las mismas modalidades que puntuarán asimismo si bien para la clasificación final sólo se contarán las tres de las cuatro disputadas.

La lucha que se prevé, en especial para quienes ocupan los primeros lugares de la clasificación, es extraordinaria.

BALONCESTO

El Hispanidad, vencido por Oviedo

El equipo de Oviedo venció al Hispanidad en el partido disputado en el pabellón de la ciudad de Oviedo. El resultado final fue de 86 a 75 puntos a favor de Oviedo.

Equipos	Hosc	Palma	Hispania	Perlas		
Hosc	2	2	0	101	92	4
Palma	1	1	0	51	45	2
Hispania	2	0	2	86	97	2
Perlas	1	0	1	51	55	1

JUVENILES

Equipos	Patronato	Carmelitana	Molinar
Patronato	28	—	Patronato, 86
Carmelitana	30	—	Molinar, 41

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Equipos	Patronato	Molinar	Palma	Hispania	Carmelitana	
Patronato	4	4	0	362	165	8
Molinar	4	2	2	176	154	7
Palma	4	2	2	135	181	6
Hispania	4	2	2	134	183	6
Carmelitana	4	0	4	127	251	4

La cuarta reunión hípica de la temporada

Triunfos de Cabina, Dent d'Or, Gamín, Gengis Khan, Zagal III y Vendaval

En Manacor vencieron Horneta, Azalea, Entendido, Campos d'Or, Bird y Birmania

También se vio muy animada la cuarta reunión hípica de la temporada. Marcas discretas, siendo las mejores las registradas por «Dent d'Or» y, en general, por los primeros clasificados de la cuarta y sexta pruebas que también resultaron las mejores desde el punto de vista espectacular.

La temporada se está caracterizando por las buenas actuaciones de ejemplares como «Vendaval», «Uskub» y «Aurora» que tuvieron sus momentos bajos y por la pujanza que demuestran algunos jóvenes ejemplares.

«GABINA» Y «GALLARDA» CASI SOLAS

Como era de esperar, ganó «Cabina» y ganó sin grandes dificultades a pesar de la resistencia de «Gallarda» que también desarrolló un buen recorrido. A cierta distancia lucharon por el tercer premio una «Hifi» que va a más, un «Esterel II» que logró acercarse y, en algunos momentos «Gallarda».

1. Gabina 42"-8 2.460 m.
2. Gallarda 44"-2.440 m.
3. Esterel II 43"-2 2.500 m.

Retirados: Hulli, Goya R. y Estar, Quiniela a 49 pesetas.

UN GRUPO DOMINANTE

Se formó un grupo integrado por «Emperador», «Venus», «Cenicenta», «Bella» y «Dent d'Or» que se destacó de sus contrarios. Las embestidas de «Venus» quedaron malogradas; «Bella» quedó algo rezagada al final; «Cenicenta» y «Emperador» fueron buenos rivales y «Dent d'Or» se fue imponiendo gradualmente hasta vencer con cierta holgura.

1. Dent d'Or 37"-9 2.440 m.
2. Emperador 39"-6 2.400 m.
3. Cenicenta 38"-8 2.440 m.

Retirado: Bohabad, Quiniela a 74 pesetas.

«GAMIN» OTRA VEZ

Hasta los últimos 300 m. corrió «Gamin» destacado de sus rivales. A partir de la última vuelta, y sin dar gran sensación de peligro, fueron acercándose «Bombón», de fuerte remate; «Gacela», insuperable en sus embestidas y con dos desmontadas muy perjudiciales y «Garín», muy fuerte en la segunda vuelta y apagado al final. «Botafogo» peleó siempre en buena posición y «Saeta» tuvo una buena embestida y dos vueltas malas. Pobres velocidades.

1. Gamin 37"-5 2.440 m.
2. Gacela 38"-7 2.460 m.
3. Bombón 34"-7 2.500 m.

Retirados: Zafado y Zoroastro, Quiniela 102 pesetas.

«GENGIS KHAN» PERFORO EL GRUPO

Carrera muy acoplada en la que once trotones en un handicap de 27 m. conservaron esta distancia durante casi todo el recorrido. Ganó «Gengis Khan» tras notable esfuerzo para abrirse camino pero no cejaron en su empeño «Bella Luz» y «Fantasín» — rapidísimos e irregulares — y «Falucho» y «Fru Fru», más regulares que sus rivales. Intento inicial de «Azur V».

1. Gengis Khan 32"-9 2.420 m.
2. Bella Luz 33"-7 2.400 m.
3. Fru Fru 33"-8 2.400 m.

Retirado: Lord B. Quiniela a 103 pesetas.

«ZAGAL III» SIN ENEMIGOS

«Zagal III» luchó sin enemigos ya que muy pronto se descoló al combativo «Bolivar» y a una «Zu-

Francisco Frau ganó el «Trofeo Inauguración» de Tiro al plato

Después de tener que desempatar con José Perelló

El pasado domingo en el campo del Club Tiro de Pichón, se disputó el «Trofeo Inauguración», en la modalidad de tiro al plato disputándose el trofeo donado por el «Hotel Bahía Palace».

Participaron en la tirada, que resultó muy reñida, las mejores escopetas isleñas, habiéndose llegado al plato 25 con empate a tres ceros entre los señores Frau y Perelló. En el desempate y en el sexto plato, falló el señor Perelló.

La clasificación en sus tres primeros puestos fue:

1. Don Francisco Frau, 25 platos con 3 ceros.
2. Don José Perelló, 25 platos con 3 ceros.
3. Don Gabriel Vidal, 25 platos con 5 ceros.

Finalizada la tirada se procedió a la entrega de premios, entregando el señor Montesinos, director del Hotel Bahía Palace el trofeo donado por éste para el vencedor. Otros trofeos fueron entregados por el Presidente del Club, don Fernando Dameto.

Receptores PHILIPS con F.M.

Casa José Brades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

TOCADISCOS PHILIPS

Casa José Brades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

TRANSISTORES PHILIPS

Casa José Brades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Para conmemorar la fundación de nuestra Editorial Regalamos este Atlas a todo comprador de GEOGRAFIA UNIVERSAL



4.ª edición aumentada

CON LOS ULTIMOS DATOS. ¡CON LOS NUEVOS PAISES! TODO PUESTO AL DIA

CONOZCA LAS DELIMITACIONES Y DETALLES DE LOS ULTIMOS PAISES QUE HAN CONSEGUIDO LA INDEPENDENCIA

ARGELIA ♦ JAMAICA ♦ TRINIDAD ♦ TOBAGO
RUANDA ♦ URUNDI, etc.

En esta obra hallará todos los países del mundo detallados, explicados y comentados, incluso los del TELON DE ACERO

Y LAS QUINCE REPUBLICAS DE LA U.R.S.S.

Tamaño 22 x 14 cms. 512 páginas. Encuadernación en tela y oro fino, con sobrecubierta.

24 láminas en papel couché intercaladas fuera de texto.

PRECIO (franco envío): 122 PESETAS.

Sírvase enviarme «GEOGRAFIA UNIVERSAL», a REEMBOLSO de 122 ptas. (franco portes), con el REGALO de ATLAS DE ESPAÑA. (14 grandes Mapas de todas las regiones de España, junto a un Mapa de Europa y un Mapa Doble del Mundo).

Don Población

Calle

Se vende también en tres plazos Reembolso de 60 ptas. y dos mensualidades de 35 pesetas. El Regalo se enviará solo hasta el 20 de Octubre.

B.

Llene sete cupón con MAYUSCULAS y envíelo a:
ENCICLOPEDIAS DE GASSO HNOS. — Sección 3ª — Vía Layetana, 153 — BARCELONA (9)
ABSTENGANSE DE ENVIAR GIROS ANTICIPADOS.

ELECTRODOMESTICOS PHILIPS

Casa José Brades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

RODANIA

Reflejo de personalidad y distinción

Academia Cots

La más importante de España y una de las primeras del mundo.

Reforma de letra
Ortografía
Cultura general

Mecanografía
Taquigrafía
Correspondencia

Cálculo
Contabilidad
Banca

- IDIOMAS -

SAN FELIO, 7
Tel. 12567

Dentro de 20 años
todavía sonreirá al
recordar...

Filmmax
PRESENTA

WILLIAM
HOLDEN
AUDREY
HEPBURN



EN CUENTRO
PARIS
TECHNICOLOR

Productor RICHARD QUINE y GEORGE AXELROD
Director RICHARD QUINE Guión de GEORGE AXELROD
Basado en una historia de JULIEN DUVIVIER y HENRI JEANSON

¡El juego del amor
llevado a sus más
excéntricas
conclusiones!

Mañana **La BORN**
REFRIGERADA

HOY: «Consejos a medianoche»
¡ULTIMO DIA!

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

FINCAS

ALQUILO apartamentos amueblados, alrededores Palma. Fincas ASCORBE. Telf. 11992. (10)
VENDO 2º piso terminado, calle Reyes Católicos. Fincas ASCORBE. Aragón, 61. Telf. 11992.
VENDO piso en Avenidas. Informes: Tels. 14043 16842. (10)
VENDO pisos terminados con facilidades en General Riera. Informes: Telé. fono 15221.
OCASION: Venta de pisos con facilidades de pago, 16 y 20 años, zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, cocina con oficio, baño y aseó. Informes y contrato de venta, de 7 a 8'30 en C/. Huerto de Torrella, núm. 61. 19. (42)

SE VENDE en Son Sardina planta baja y piso, llaves en mano. Terreno 3.888 m. Informes: Vallori, 55, 2º, de 11 a 2. (22)

CHALET

Se venden chalets nueva construcción junto playa, entre pinar. Precios razonables. INFORMES: Gestoría Lleonart. Sindicato, 198, Palma. Gestoría Lleonart San Bartolomé, 11. Inca.

VENDO FINCAS urbanas: apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Ne 30 (13)
VENDO ático con terraza y derechos edificación, cerca Avenidas. Informes: Telé. fono 52812. (12)

EN CA'N PASTILLA

SE VENDE PENSION
17 HABITACIONES DOBLES.
LLAMAR AL: 53576.
DE 12 A 2 HORAS CONVENIDAS.

VENDO pisos en construcción, Plaza Serrana (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada, resto diez años. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso). (21)

VENDO piso terminado con años de facilidades. Informes: Calle Dameto, 33, 2º. Junto a Plaza Progreso. (17)

VENDO pisos, Plaza de Torres y zona San Sebastián. Informes: Calle Dameto, 33, 2º. Plaza Progreso. (17)

CEDO derecho construcción planta baja 21'40 m. fachada. Telf. 12662. Llamar de 2'30 a 4 horas. (16)

COMPRARIA piso terminado hasta 250.000 pías. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (10)

SE VENDE en Santa Ponsa, hermoso chalet a 100 metros mar. Dispone de sala comedor, 7 dormitorios, baños, 2 aseos, cocina, garage, 2 terrazas Precio 3.100.000. Razón: Avenida General Primo Rivera, 93. (23)

PARTICULAR vende dos pisos, 75.000 entrada, 2.000 cada mes. Zona Blanquerna. Telf. 21025. Sr. Marín. (15)

VENDEMOS un psio y un local terminados, situado en Son Cotoner. Informes Construcciones Carreras-Cañellas. Ramón Muntañer, 80. (18)

SE VENDE casa y solar, calle Vidal y Calle Moragues. Se alquila local. Informes: Calle Vidal núm. 40. (15)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. TRASPASA tienda de comestibles con vivienda, en calle 31 Diciembre. (15)

VENDO pisos 2, 3 dormitorios, magnífica vista al mar. Informes: Cervantes, 7. (junto Plaza Progreso). (15)

VENDO pisos en construcción a 4 kilómetros centro ciudad, con tres dormitorios, a 200.000 Ptas. 30 mil pías. firma contrato y resto 2.000 pías. mensuales. Informes: calle Luz, núm. 10. Entresuelo, derecha, de 11 a 13 horas. (36)

VENDO pisos, buen precio, facilidades, junto Avenida Argentina. Capuchinas, 9, 39, 1ª. (12)

VENDEMOS finca con tierra, Pont d'Inca. Informes Plateria San Felio. (10)

VENDO pisos desde 50.000 a 100.000 pías. entrada, resto 2.000 mes. Telf. 23876, tardes. (14)

VENDO casa calle Vidal y solar calle Moragues. Informes: Calle Vidal número 40. Segundo Molinar. (15)

FINCA en construcción calle Balmes, vendo pisos decorados, 3 habitaciones dobles, 20 años exentos construcción, 75.000 entrada, resto 8 años. Informes: Balmes: 33. (23)

VENDO planta baja con jardín, zona soleada Informes: calle 334, núm. 21. (Rafal). Cerca gasolinera. (15)

HOMBRE agricultor, daría a medias pequeño huerto, frutales. «Es Rafals». Razón: San Felio, 22. Zapatería. (15)

FINCAS JULIA. Jaime II, 44. VENDE PISOS en construcción travesías calle 31 Diciembre, 3 y 4 dormitorios, facilidades. (18)

SE VENDE HOTEL

EN EL ARENAL ♦ COMPLETO ♦ EN MARCHA.
CON 54 HABITACIONES DOBLES Y PISCINA ♦ JUNTO A LA PLAYA.
LLAMAR AL: 53576 ♦ DE 12 A 2 Y HORAS CONVENIDAS.

SE VENDE

PENSION Y CELLER EN EL ARENAL.
20 HABITACIONES ♦ SITUACION COMERCIAL INMEJORABLES ♦ JUNTO A LA PLAYA.
LLAMAR AL TELEFONO: 53576
DE 12 A 2 Y HORAS CONVENIDAS.

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar Santa Ponsa. Informes: Viviendas protegidas, 17. Lluchmayor. Telf. 252. (11)
VENDO solar en Son Verí (Arenal), 35 m. fachada por 23 fondo. Telf. 169. Lluchmayor. (15)
GRAN OCASION: Venta de parcelas y solares de 45 a 65 pías. el metro cuadrado. Informes: Teléfono: 14921.

VENDO solar 1ª línea Ca. Pastilla, o cedo derecho edificar, trato directo Hotel Ensanche.

PLAYA ARENAL. Solar 2.000 mts. 60 fachada, apropiado residencia o apartamentos, precio razonable. Informes: Casa SASTRE. Plaza España, 98. (19)
SE VENDEN solares en Santa Ponsa, 250 metro cuadrado. Telf. 30464. (11)

LA OFICINA de un anuncio se mide por el número de personas que le leen

VENDO

SOLARES primera y segunda línea Ca'n Pastilla ♦ Magalut ♦ Palma Nova. BARTOLOME POU 98.

EN ILLETAS

VENDO MAGNIFICO SOLAR 2ª LINEA VISTAS AL MAR.
FINCAS JULIA ♦ Jaime II, 44.

COMPRARIA SOLAR

DE 500 a 1.000 METROS CUADRADOS En chaflán en Avenidas, Carreteras o calles principales.
Escribir a esta Administración núm. 55520

URBANIZACION NA TACONERA

CALA RATJADA ♦ (Zona Cala de Sa Font). Hemos puesto a la venta la zona comercial, en parcelas de 300 mts. cuadrados a 200 y 250 Ptas. el metro cuadrado ♦ Información: TOMAS PIZA Velázquez, 6, Entlo ♦ Palma de Mallorca.

ARRIENDOS

NECESITO chalet, en alquiler, cinco dormitorios, hasta 10 kms. de Palma. Telf. 14080. (Por las mañanas). (18)

EN CALA MAYOR se alquila apartamento, vista al mar, todo confort. Informes: Calvo Sotelo, 562. Telf. 30866. (17)

ALQUILO apartamento amueblado para dos personas, 2.000 pías.; Apartamento 2 dormitorios; 2.600; pías. Pisos amueblados desde 3.000 pías. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (24)

ALQUILO apartamento confortablemente amueblado para tres personas Paseo Marítimo, vista bahía Teléfono 12650. (14)

ALQUILO apartamentitos amueblados desde 2.500 pías. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75 pral. (10)

DESEO alquilar chalet o piso con terraza, Palma o proximidades, máximo pesetas 5.000 mes. Escribir núm. 31369, esta Administración. (19)

ALQUILO piso grande, amueblado, Alzubide. Siete Esquinas, 11. Teléfono 22313. (10)

ALQUILO varios apartamentitos amueblados en Cala Mayor. Alzubide. Siete Esquinas, 11. Telf. 22313. (13)

OFREZCO en alquiler casa con o sin muebles. Casa España, 2, 2º. (12)

ALQUILO piso nuevo, lujosamente amueblado. Precio módico. Tres habitaciones. Telf. 15661

INTERESA piso sin muebles, máximo 3.000 pías. alquiler. Telf. 27220. De 12 a 14 h. (22)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta Catalina Thomás 51 10'

AGENCIA FERNANDEZ ofrece apartamentos amueblados 250 Ptas. Santa Catalina Thomás PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece servicios todo clase alquileres Pl. Santa Catalina Thomás 51. (14)

ALQUILO apartamento amueblado (Somotimes cerca Hotel Cristina) amueblado todo confort 1.800. 16783 (12)

SE ALQUILA chalet en Font de Sant Gorge, amueblado, nuevo, garage, jardín, 4 habitaciones. 30566. (19)

ALQUILER y venta pisos, Casa Perelló, Gra'l Molin, 19. (16)

INTERESA piso sin prestaciones, pagaría hasta pesetas 2.600. Teléfono: 13512 - 16704. (11)

ALQUILO pisos amueblados, Administración Arrienda San Miguel, 59, 2º. Teléfono 27220, de 12 a 14 h. (10)

ALQUILO piso esquina Paseo Mallorca, ascensor, calefacción, internet garage propio. Telf. 30963 (11)

ALQUILO local. Informes Vidal, 40. Segundo Molinar. (19)

ALQUILO chalet amueblado, 3.500, 4 habitaciones, baño, jardín, terraza garage etc. Alcázar de Toledo, 33. Carretera Establecimiento km. 6. (19)

BUSCO para alquilar piso o bajos, 4 dormitorios, precio razonable. Escribir Vidal, 573, Calvo Sotelo. Cala Mayor. (17)

ALQUILO 1er. piso amueblado, confort, con terrazas, bien situado en Coll d'en Rebasca Informes: Telf. 14739, programar por don Rafael, de 11 a 1 y de 4 a 8. (20)

CASA muy grande sin muebles, zona Pont d'Inca, capacidad dos familias, dispone albergues para animales. Alquiler 2.000 pías. mensuales. (19)

ALQUILO LOCAL

zona Montesión, propio para bodega con habitaciones, estrenar. TELEFONO 24044.

TRASPASOS

TRASPASO buen negocio en Terreno, calle Calvo Sotelo, muy cerca Plaza Gomis. Entrada 300.000 pías., resto a financiar en 5 años. Telf. 16718. (23)

SE TRASPASA establecimiento abierto en zona inmejorable sito en la parte Plaza Gomis 25, junto Plaza Sotelo 25, bajos. (10)

OCASION: Traspaso bar en la Ensanche Palma. Edificación reformada. Razón: Gestoría Alberti. Pl. 22350, de 11 a 1. De 4 a 8. (11)

TRASPASO colmado Montesión, en Puguera, por no poder atender Tomás Font, 52. Palma. Teléfono: 22443. Malgrat 1. Puguera. (10)

INTERESA planta con solar, en suburbio, o por mutuo por entresuelo, centro Palma. Escribir a Hotel E. Lladó, núm. 24. (10)

TRASPASO peluquería solar, céntrica, por no poder atender. Tel. 22999. (10)

NECESITA nuevo local para vender alquileres, pasajes etc. Accido y Martínez. Sección de Anuncios Económicos y recibirlos cuanto desee rápidamente. (10)

OPORTUNIDAD

traspaso confortable residencia, grandes condiciones. Situación inmejorable. Muchas facilidades. INFORMES: Administración.

TRASPASO lechería bien situada. Fray Luis Jaume 119. (10)

TRASPASO local muy céntrico, apto todo negocio. Razón: Telf. 53747. (10)

TRASPASO almacén de frutas, 70 m². Telf. 52684. (10)

HOTELES y pensiones para compra, traspaso y alquiler SANMARTIN. Plaza Mayor 48 1º. (13)

SE TRASPASA

local, apto para todo negocio, Avenida Calvo Sotelo, 200 mts. Plaza Gomis. INFORMES: De 9 a 13 - 16 a 20. Telf. 2268.

ESPECTACULOS

PREPARATIVOS PARA EL ESTRENO EN PALMA DE «CLEOPATRA»

Ayer comenzaron a pintarse los grandes carteles que serán colocados en la fachada del Teatro Principal y que anunciarán la proyección de la película más cara en toda la historia del cine.

Indiscutiblemente «Cleopatra» es la película que mayor publicidad arrastra por toda la serie de circunstancias que hicieron de ella un fuera de serie» incluso antes de terminar su rodaje.

«Cleopatra», su proyección en el Teatro Regional, ha sido motivo de largas discusiones y no pocos esfuerzos de esta empresa para su contratación. Pero todo ello será notoriamente compensado por el público en el que se supone un interés fuera de lo común por asistir a la proyección de tan colosal espectáculo.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5 TEL. 12227 CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO 21 Telé. no. 241 23 26

Sienkiewicz vuelve al cine



El célebre autor de «Quo Vadis», Enrique Sienkiewicz, que bebió en las fuentes de la historia la inspiración para desarrollar los temas de sus novelas más famosas, encontró en las luchas sostenidas por Polonia en el siglo XVII con los campesinos ucranianos que se levantaron con afanes nacionalistas al grito de

«Ucrania libre», el motivo de una de sus obras más excitantes y dramáticas, «A sangre y fuego», gran retablo de unos hechos sangrientos que entrecruzaron los ideales, la ambición, el amor y la muerte, ahora espectacularmente llevado a la pantalla en Euroscope Easmancolor, por Fernando Cerch, en una grandiosa coproducción de marchamo internacional, que presentará Cine Films y en cuyo elenco estelar figuran Jeanne Crain y Pierre Brice como pareja romántica, Jhon Drew Barrymore en el papel de campesino guerrillero Bohum, y Gordon Mitchel y Akim Tamiroff en otros personajes importantes.

Los Estrenos

AVENIDA

«LOS NORMANDOS»

Los vikingos, a partir del notable film de Richard Fleischer, están de moda y muy especialmente en la serie de films de aventuras, sobre hechos más o menos históricos, que continuamente nos va ofreciendo el cine italiano en colaboración con productores de otros países. Aquí nos presenta el principio de la influencia de los bravos guerreros nórdicos en la monarquía inglesa, después de haberse asentado en Francia con el nombre de normandos.

La aventura se adapta a los moldes clásicos de este género que tantas afinidades tiene con el «western» aunque armas y ropajes sean tan distintos. No falta el héroe, ni el traidor, ni la chica, ni la ayuda en el momento oportuno y será la secuencia final la fuerte del film, no descubriendo nada al decir que el traidor—encarnado magníficamente por Cameron Mitchell—, morirá en esta secuencia clave después de encarnizado duelo con el héroe que, en este caso, es John Ireland.

El éxito de estos films, que ya tienen su público fervoroso, se basa en una serie de trucos en las abundantes escenas violentas—flechas clavadas en la garganta, hombres en llamas, etc. etc.— y en los aparatos, como torres de asalto, catapultas y otros etc. Estos trucos ya han sido muy perfeccionados por los técnicos italianos que han tenido sobradas ocasiones de practicar y después de haber aprendido algo con las superproducciones americanas rodadas en Italia.

Aparte de las escenas violentas el relato sigue una línea sencilla exalta de virtuosismos de cámara, fiándolo todo a una puesta en escena en la que vestuario, decorados y papel juegan un importante papel. Tampoco se da excesiva importancia a una exacta ambientación y estudio de la mentalidad de la época. Importa la aventura y más aún que ésta las escenas de acción.

CINEFILO

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos bombi verticales con motor eléctrico o de explosión Electro-bombas Sumergidos Ideals Apropriados para elevación de aguas en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos y nive, variable. Consulte su caso en **ELECTROMOVIL** Aragón 8. — Teléfono 11968

Lea «Baleares»

TEATRO LIRICO

Se enorgullece en presentar

Hoy, 9'30 noche, pre-estreno

Gran gala a beneficio de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer

Primero fue

SANSON y DALILA

Después

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

y ahora...

SAMUEL BRONSTON

PRESENTA

SOPHIA LOREN

STEPHEN BOYD • ALEC GUINNESS

JAMES MASON • CHRISTOPHER PLUMMER



LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

CON

JOHN IRELAND • MEL FERRER • OMAR SHARIFF

ANTHONY QUAYLE

DIRECTOR **ANTHONY MANN** • MUSICA **DIMITRI TIOMKIN**

GUION ORIGINAL **BEN BARZMAN • BASILIO FRANCHINA • PHILIP YORDAN**

DISEÑADORES DE PRODUCCION **COLASANTI y MOORE** PRODUCTOR ASOCIADO EJECUTIVO **MICHAEL WASZYNSKI**

PRODUCIDA POR **SAMUEL BRONSTON**

ULTRA-PANAVISION 70mm

TECHNICOLOR

La más grande de todas las grandes superproducciones

AUTORIZADA PARA MENORES

Esta película no será proyectada en otro local de Mallorca

TAQUILLAS

Se venden las lo cuatros primeros días, en las sesiones de **6 TARDE y 9'30 NOCHE**

A DIARIO se celebrarán sólo dos sesiones, **NUMERADAS**, a las **6 TARDE y 9'30 NOCHE**



SE ENORGULLECE ANUNCIANDO el primer acontecimiento extraordinario de la TEMPORADA 1964 - 65

Un joven que quiso enfrentarse con la vida... correr mundo... amar... luchar... y escribir



CUANDO SE TIENEN 20 AÑOS

CINEMASCOPE COLOR POR DE LUXXE

RICHARD BEYMER DIANE BAKER
CORINNE CALVERT FRED CLARK
DAN DAILEY JAMES DUNN
JUAN HERNANDEZ ARTHUR KENNEDY
RICARDO MONTALBAN SUSAN STRASBERG
JESSICA TANDY ELI WALLACH
CON PAUL NEWMAN
EL DIRECTOR MARTIN RITT



Corría alborotada la sangre por sus venas y con el vehemente deseo de expresar todo lo que su corazón sentía, de la vida y del amor (AUT. MAYORES)

HOY - ¡ÉXITO GRANDIOSO!
IMPERIO DE VIOLENCIA

ANIS "MACHAQUITO-RUTE"
SECO Y DULCE • AGENTE COMERCIAL: SEGUI. TELS: 13949 - 13622

INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DE CASA FRAU

Sobre una superficie de 3.000 metros cuadrados se ha levantado esta industria de carpintería y ebanistería dotada de las más modernas instalaciones

El pasado sábado por la tarde tuvo lugar el acto de bendición e inauguración de los nuevos locales que la firma palmesana CASA FRAU, ha instalado en el edificio formado por las calles Antonio M. Alcover y Pascual Ribot, popularmente conocida por Carretera de La Vileta.

Procedió a efectuar la bendición el Vicario de la parroquia de San Sebastián Rvdo. P. don Sebastián Sastre. Debido al reciente fallecimiento de don Antonio Frau Roca, iniciador de esta empresa, solamente asistieron al acto inaugural los familiares más íntimos.

Los nuevos locales están situados sobre una superficie de 3.000 metros cuadrados, distribuidos en una amplia nave que contiene las más modernas máquinas para trabajar la madera y que muy pronto serán dotadas todas y cada una de ellas de una cam-

pana conteniendo un extractor de aire, el cual absorberá todo el polvo y virutas que producen estas máquinas en su funcionamiento.

Otra nave, también de grandes dimensiones, está destinada como sección de montaje, donde se van acoplando las distintas piezas hasta llegar a formar los suntuosos mobiliarios o la ingente cantidad de diversos objetos para el suministro de la industria de la construcción, hoteles, etc.

La sección de almacenaje de madera, dentro de su gran capacidad, está inteligentemente distribuida, conteniendo las más variadas calidades de madera. Viene a continuación la sala de barnizado, donde los muebles reciben escrupulosos cuidados ya que éste es uno de los detalles importantísimos en la fabricación de los mismos y seguidamente les son aplicados los herrajes, pro-

porcionados por otra sección independiente de las anteriormente mencionadas.

Otro de los detalles curiosos y de vital utilidad, es el total revestimiento del techo con placas de plástico especial, logrando un completo aislamiento de la tem-

peratura exterior. La sala de exposición, que precisamente está orientada por la parte de la calle Pascual Ribot con enorme acristalamiento, expone verdaderas maravillas del arte del mueble. Dormitorios, comedores, confortables butacones y sofás para salones, tresillos para salitas

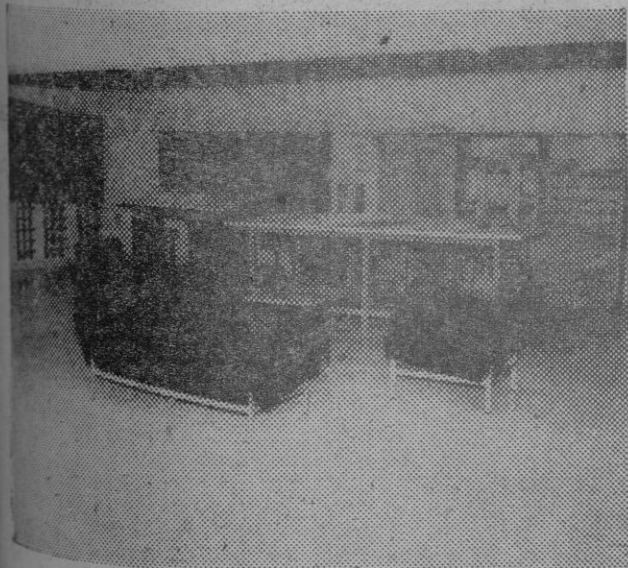
y los muchos complementos y auxiliares propios del ramo.

Digno de destacarse también son los vestuarios del personal, amplio y cómodo, dotados de su correspondiente cabina individual donde guardar los efectos personales de cada uno de ellos, que

—Supongo que habrá sido el mismo que a muchas otras empresas palmesanas. La necesidad de expansión. Cuando se fundó la nuestra, aquellos locales bastaban para el volumen industrial de aquella época, pero que ahora eran insuficientes, hasta el extremo de faltarnos cabida para



LA BENDICION DE LOS NUEVOS LOCALES.



LA SALA DE PROYECTOS Y DIBUJO.



UN ANGULO DE LA AMPLIA NAVE HABILITADO COMO TALLER Y EQUIPADO CON MODERNISIMA MAQUINARIA.

juntamente con la cocina comedor, anexa a éstos vestuarios, proporciona todas las facilidades apetecibles.

Y por último, quedan los espacios destinados a oficinas y sala de proyectos, bien ordenados y con la misma particularidad que caracteriza la totalidad de éstos locales; gran amplitud y excelente aprovechamiento de la luz natural.

Durante el recorrido que hicimos por las dependencias, fuimos acompañados por don Lorenzo Frau Roca, que muy amablemente fue explicándonos los distintos detalles que nuestros ojos de profanos apenas distinguimos, pero que inmediatamente tomaba buena proporción después de ser captados.

De nuevo en su despacho, inquirimos del señor Frau:

—¿En qué año se fundó esta industria?

—En 1919. La iniciaron don Francisco, don Bartolomé y don Antonio Frau, bajo el nombre comercial de «FRANCISCO FRAU Y HERMANOS», estableciéndose en la calle Reina Esclaramunda, los mismos locales donde residimos hasta ahora.

—¿Seguirán en posesión de ellos?

—Sí, pero sólo para el servicio de exposición y ventas.

—¿Qué motivos le han impulsado a esta nueva instalación?

el almacenaje de madera. Se imponía ese desahogo, era de vital necesidad para nosotros, así que adquirimos los terrenos y edificamos lo que ahora ven Vdes.

—¿Continuarán con la misma clase de industria o bien derivarán hacia nuevas modalidades de fabricación?

—De momento persistiremos en nuestra rama o sea, carpintería-ebanistería en toda su amplitud, y que ahora podremos mejorar mucho más en todos conceptos, puesto que disponemos de medios más extensos que antes.

—¿Proyectos para el futuro?

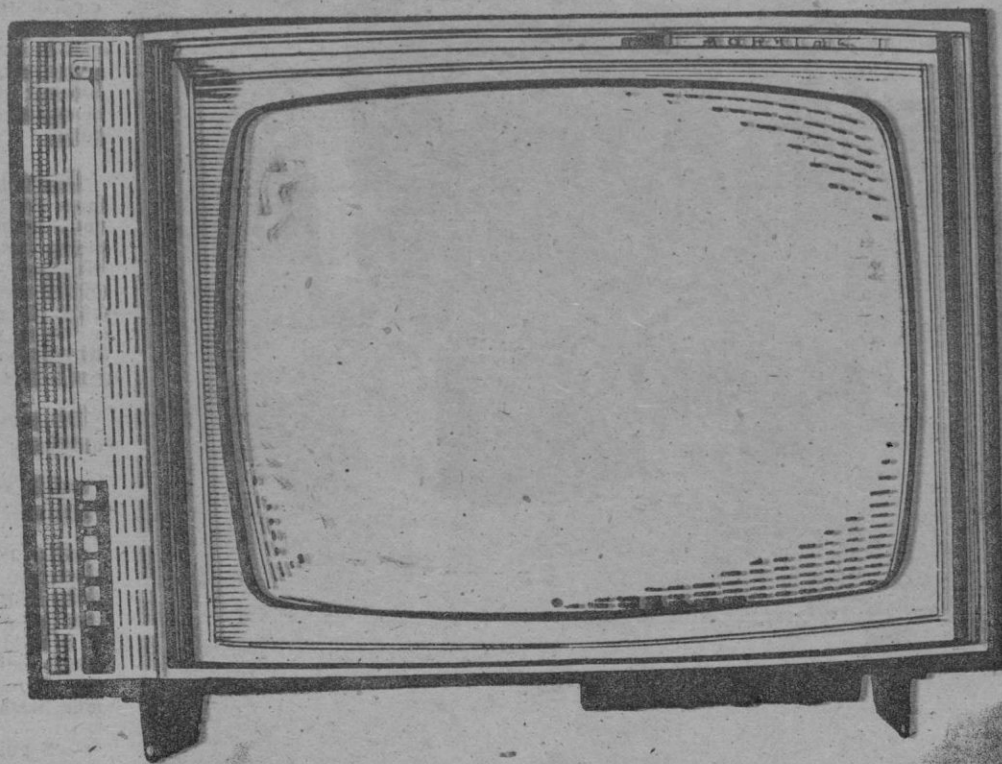
—El más inmediato la instalación de una cámara secadero de maderas, provista de grandes calderas alimentadas por los mismos desperdicios de la madera, lo que nos proporcionará las temperaturas deseadas para obtener el grado de secado necesario. Ustedes sabrán, sin duda, que en la fabricación del mueble y hasta de cualquier otro artículo de madera, el que esté más o menos seca influye enormemente en la perfección del acabado y hasta en la duración. Por esto tenemos gran interés perfeccionar tan importante detalle de nuestra industria.

—¿Algo más para nuestros lectores, señor Frau?

—Ya que me ofrecen la oportunidad, un sincero saludo de Casa Frau y ponemos a la disposición de todos.



P
pontiac
la marca de
máximo prestigio



Vea los
Juegos Olímpicos
a través de
un televisor

PONTIAC
MAXIMA DEFINICION
DE IMAGEN
ALTA CALIDAD DE
SONIDO

Las transmisiones del magno acontecimiento deportivo, les llegarán con absoluta nitidez a través de Pontiac

LA CORRIDA DEL DOMINGO

Siete vueltas al ruedo y tres orejas... y todos contentos

Realmente tal fue el balance de la corrida de toros celebrada el domingo con algo más de media

ENTIERRO DEL «PAPA NEGRO»

Madrid, 5. (Pyresa). — La gran familia taurina está de luto. En la noche del domingo, falleció en su domicilio el ex-matador de toros don Manuel Mejías Rapela (Bienvenida). Desde hacia cuarenta y ocho horas se esperaba un fatal desenlace, debido al grave estado del enfermo y a su mucha edad.

La conducción del cadáver ha tenido lugar en la tarde de hoy, desde el número tres de la calle de General Mola a la Sacramental de Santa María, y ha constituido una importante manifestación de duelo popular.

Por expreso deseo del extinto, se ha derramado sobre su tumba arena de la plaza de la Maestranza de Sevilla y de la Monumental de Madrid.

Don Manuel Mejías ha sido amortajado con el hábito de San Francisco.

entrada. Quienes no fueron a los toros crearán que asistimos a una corrida estupenda y se preguntarán que fue lo que pasó el domingo en el Coliseo Balear. Sencillamente les podemos decir que toda la corrida transcurrió con una indulgencia por parte del público y otro tanto de benevolencia por parte de la presidencia. Efectivamente el balance de la corrida es el indicado que no es fiel reflejo de la solamente regular calidad de lo que se hizo en el ruedo. Por ello no podemos lanzar las campanas al vuelo al consignar las siete vueltas y las tres orejas. No, la corrida del domingo no fue para ser recordada. Solamente tolerada. No queremos decir que fuera mala, pero sí, que no alcanzó el alto nivel que tantos trofeos suponen.

Los toros de don Leopoldo y doña Aurora Lamamé de Ciafroc no ofrecieron dificultades para la lidia, constituyendo un buen encierro los cinco que lucían esa divisa. El quinto, de Víctor y Marín, si bien de salida hizo algunos extraños llegó a la muleta con buen son. El de rejones, perteneciente del Vizconde de Garci grande, también fue bravo.

Victor Quesada, pese al desentreno que supone vestirse de luces tres o cuatro veces durante la temporada, cubrió bien el expediente, teniendo una buena actuación, que le valió dar la vuelta al ruedo en su primero y cotar una oreja en su segundo. Le deseamos que para el año próximo pueda sumar mayor número de corridas, que le permitan centrarse bien con el toro y que pueda situarse en el sitio que le corresponde en el escalafón, por su buena voluntad y por su buen toreo.

Guillermo Sandoval salió en plan espectacular en unos lances a la verónica ceñidos, resultando cogido aparatosamente al dar una chicuelina. También cortó una oreja en su primero, y dió la vuelta al ruedo en su segundo. Dos faenas largas interminables, recorriendo todo el ruedo, sin ligazón, frías a pesar de que se cuidó mucho de distraer al público con gestos buscando el aplauso. Está como estaba el año pasado y el

estacionamiento en el toreo es muy peligroso.

El que más interés de la terna de matadores fue el recién doctorado José Luis Barrero. Sus dos faenas fueron premiadas, igual que sus compañeros con una oreja y una vuelta al ruedo respectivamente. Tuvo una presentación afortunada; tiene buen estilo y no le falta valor. Conoce bien el oficio y anda suelto ante los toros y sinceramente creemos que puede alcanzar un buen puesto por la finura de su toreo y por la variedad y alegría de su repertorio. Para él fue el trofeo «Ciudad Palma de Oro».

En cuarto lugar actuó el caballero rejoneador don Alvaro Domecq Romero, que una vez más mereció el aplauso del público por su extraordinaria actuación. Sobriedad, señorío, temple y mando, tanto en rejones como en banderillas. Lo mejor de una tarde de toros en la que se cortaron tres orejas y se dieron siete vueltas al ruedo.

Hoy, 22 págs.

CABALA NIGHT CLUB
COMPLETAMENTE CLIMATIZADO
Reanuda su temporada otoño

Desde el jueves día 8, sesiones de
TARDE Y NOCHE
ORQUESTA

LOS MILLONARIOS
Ticket consumición: TARDE 25 Pts. - NOCHE 50 Pts.
Hotel LA ALMUDAINA Avda. Jaime III, 49

Excursión a IBIZA en avión
TODOS LOS MIERCOLES

SALIDA: 9'30 H. REGRESO: 19'30 H.
VISITA CIUDAD DE IBIZA Y RECORRIDO DE TODA LA ISLA EN AUTOCAR (STA. EULALIA, SAN ANTONIO, ETC.) CON BAÑO Y ALMUERZO EN LAS INCOMPARABLES PLAYAS DE PORTINAITX.
Reserva de plazas y folletos explicativos en su AGENCIA DE VIAJES o en la Conserjería (L. JETEL) y a los teléfonos 27040 (5 líneas), 21500 (4 líneas) 21450 y 31299.

SE APROXIMA
UN FILM MEMORABLE

PRESENTA UNA PRODUCCION JERRY BRESLER

CHARLTON HESTON **YVETTE MIMIEUX**

GEORGE CHAKIRIS
FRANCE NUYEN
(EN EL PAPEL DE MEI CHEM)
JAMES DARREN

EL SEÑOR DE HAWAI
CON ALINE MACMAHON-ELIZABETH ALLEN
GUIÓN DE MARGUERITE ROBERTS
SEGUN LA NOVELA DE PETER GILMAN
PRODUCCION POR JERRY BRESLER DIRIGIDA POR GUY GREEN

PANAVISION (R)
EASTMANCOLOR

¡La fantasía de suspense y acción más espectacular jamás vista en la pantalla!

TONY RUSSELL • SCILIA GABEL
YVES VINCENT • JACQUES DACQMINÉ

Jinetes del Terror
DIRECTOR MARIQ COSTA CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

¡EL VIERNES
¡EL VIERNES
¡EL VIERNES...

LLEGARAN:

FRANK SINATRA
DEAN MARTIN
ANITA EKBERG
URSULA ANDRESS

PANORAMICA
TECHNICOLOR
DIRECTOR ROBERT ALDRICH

4 TIOS DE TEXAS

**CUALQUIER
DISCO
EN
CUALQUIER
SITIO**



**1.990
PESETAS**



PHILIPS
 (AG)
40000
ALL TRANSISTOR

PEQUEÑO
TAMAÑO

GRAN
MUSICALIDAD

PRODUCTO DE UNA EPOCA

Las jovencitas de hoy se comportan muy distintamente a las de las anteriores generaciones

Nuestro folkiore, detrás del Telón de Acero

En Budapest se presenta una exposición de la actuación de nuestros Grupos de Coros y Danzas

LA presencia de nuestro rico y extenso folkiore, de la música y danza populares, ha logrado, oficialmente, un puesto de preferencia en la reciente Conferencia Internacional de música y Danza Folklórica, celebrada en Budapest.

En esta gran reunión, se han reunido una serie de contactos tendentes a la intensificación investigadora de ese sugestivo y apasionante mundo tan enraizado con el alma de los pueblos, el de los cantos y bailes con raíz ancestral, que aun perdura del que además de ser un goce del espíritu, constituye fuente inagotable para conocer aspectos artísticos e históricos de la vida del hombre.

La representación de nuestro país ha sido ostentada por el maestro José de San Millán, Asesor de Música y Danza de la Obra Sindical Educación y Descanso, conocido musicólogo y director de grandes masas corales, como las que forman millares de voces en las conmemoraciones del primero de Mayo en el estadio «Bernabeu» de Madrid. El nos va a informar del desarrollo de la gran reunión de música y danza

VALIOSA APORTACION DE ESPAÑA
¿Cuál fue la aportación española al Congreso?
Las sesiones, presididas por el conocido compositor húngaro Zoltan Kodaly, se desarrollaron en la Academia de Ciencias, en Budapest. Allí se montó una exposición universal de material relativo al folkiore de cada país participante: libros, folletos, discos, fotografías. España presentó una serie gráfica de los Grupos de Danza y folletos referidos a los mismos, en número notable y muy seleccionado. Esto llamó poderosamente la atención y fueron numerosas las solicitudes de fotografías que luego dieron lugar a petición de intercambios de grupos.

Así, los representantes de Yugoslavia, Rumanía y Hungría manifestaron sus deseos de conocer, en sus respectivos países, a los grupos españoles y consecuentemente, que nuestra nación viera a los que ellos puedan enviarnos Yugoslavia mostró particular interés por el Grupo de Valladolid cuya fotografía se quedó su representante como recuerdo de España.

También presenté, a su difusión por la International Music Folk Council, dos partituras sobre temas populares de los maestros Pepito García y Ricardo Olmos, tituladas «Castelloneres» y «La font de tres xorros».

NUESTRA NACION, MIEMBRO DEL COMITE EJECUTIVO
¿Por qué ha recaído la representación española en Educación y Descanso?
El Consejo invitaba, desde hace unos años a la Obra, sin duda por tener noticia de la protección que la misma ejerce en la práctica y difusión del folkiore hispano, a través de los cuatrocientos Grupos en cuadrantes en la misma, con millares de participantes. Hemos aprovechado esta circunstancia para estar allí presentes en nombre de España.

¿Se ha conseguido algo importante y particular que destaque a nuestro país en el campo de la musicología folklórica?
—Si y, a nuestro juicio, mucho. Hemos logrado que pudieran celebrarse en España un próximo Consejo y, así, ya hemos tenido conocimiento de que será Madrid la sede del XIX Consejo, en su Conferencia anual. Se propondrá a la Asamblea el nombramiento de miembro del Comité Ejecutivo de la IFMC, a mi modesta persona, en representación española y de Educación y Descanso y, por ser este organismo el organizador de festivales internacionales y conocedor de aquellos que organizan sus miembros, informé a la próxima celebración del I Certamen Internacional denominado de la Naranja, que se desarrollará en la región levantina el año venidero con la participación de grupos de los países naranjeros.

El día de la clausura, reunidos en Asamblea, se dió cuenta oficial a los asambleístas de esta

celebración y, al mismo tiempo, se produjeron, espontáneamente, las peticiones de participación.

LOS FRUTOS DEL CONGRESO
¿Qué países han estado representados?
—Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Checoslovaquia, Dinamarca, Inglaterra, Finlandia, Francia, Alemania, China, Hungría, India, Irlanda, Israel, Japón, Nueva Zelanda, Noruega, Polonia, Rumanía, España, Suecia, Suiza, USA, URSS y Yugoslavia.

¿Qué frutos se han conseguido del desarrollo del Congreso?
—El pleno reconocimiento internacional de nuestras relaciones folklóricas con otros pueblos, sin discriminación de razas y credos. Hasta ahora la salida de nuestros Grupos a otras naciones era consecuencia de relación particular; pero, no oficial como desde ahora. Particularmente he visto como se trabaja en el extranjero para conseguir una pervivencia y revalorización del folkiore. Conviene, después de estas enseñanzas, pensar en la confección de un catálogo de nuestras danzas y músicas populares, grabación de discos con autenticidad folklórica, que den constancia real y efectiva de nuestro momento folklórico y otras muchas cosas como son las de llevar a las escuelas primarias los métodos necesarios de las canciones y tonadillas populares infantiles fuente inagotable de nuestra cantera folklórica.

CACHO-DALDA (Exclusiva para PYRESA)

IDEAS, IDOLOS, CONDUCTA E ILUSIONES
Las jovencitas de nuestros días estiman que sus padres están pasados de moda y los juzgan «viejos». Naturalmente, no son a sus ojos de adolescentes. Como no han cumplido los 18 años, se imaginan que la adolescencia les durará indefinidamente y que ella les confiere ciertos privilegios. Las «señoritas ye-ye» se miran con cierta indulgencia y se visten como sus «idolos»: los astros y estrellas del disco y de la canción. El dinero les interesa bastante porque puede permitirles comprar discos y divertirse.

Muchas están convencidas de que saben lo que esperan de la vida, y se juzgan capaces de afrontar todas las dificultades que puedan presentárselas. Lo que no hacen es preguntarse como van a conseguirlo.

Las jovencitas de hoy no son como las de ayer. Pero tampoco puede decirse que exista un tipo uniforme de jovencita. El medio, la herencia, el país y los dones recibidos en el momento de nacimiento, han determinado el aspecto y el comportamiento de cada una de estas jovencitas que tanto intrigan a sus mayores, especialmente a sus padres.

Por lo general, se consideran libres de toda especie de coquetería. Bailando el twist, yendo de una «surprise-party» a otra, las ociosas esperan encontrar su felicidad, y las otras trabajando. Para ellas, la juventud es una especie de pasaporte que abre todas las puertas y hasta hace milagros.

Las madres podrían ser clasificadas en dos categorías: las que envidian a sus hijas sin reconocerlo y las que no comprenden lo que pasa. Las primeras, jóvenes todavía, perdieron su adolescencia a causa de la guerra, conocieron privaciones y tragedias y, viendo vivir a sus hijas, se estiman un poco defraudadas por la suerte y se sienten un poco celosas. Critican la libertad de que disfrutaban sus hijas y que ellos no tuvieron, y sin embargo, la desean. Como quieren a sus hijas, no ponen cortapisas a sus libertades, pero encuentran que las adolescentes se aprovechan de un modo inconsiderado de la situación. Antaño eran las jovencitas las que copiaban los atavíos y peinados de la madre. Hoy son las madres las que imitan en esas cosas a sus hijas.

Las madres que no comprenden lo que pasa, se sienten completamente desarmadas. Desearían ser las confidentes de sus hijas, pero chocan con la barrera levantada entre las generaciones, una barrera que les parece insalvable. ¿Quién es esta hija? —se preguntan— ¿Pare

Su libertad y modo de vivir son la preocupación de las madres

Hay mamás que las envidian y hasta las imitan en sus cosas

iguales a las de todos los tiempos... sin reconocerlo, claro está. Quieren casarse, tener hogar e hijos. Aunque no lo reconozcan siempre, les entusiasma la televisión, los discos y el confort de que gozan, el trabajo o los estudios. Bajo apariencias engañosas, son más secretas, más soñadoras que sus madres cuando tenían su edad. Pero no lo dicen adoptando, en cambio, la pose del escepticismo y de la amargura.

A comienzos de siglo, las ambiciones de las adolescentes se centraban en el orden social y cívico; en la época del átomo la emancipación definitivamente adquirida no les plantea problemas vitales como el derecho de voto o el acceso a todas las carreras y profesiones; convertidas en las iguales de los hombres, viven con ellos y conocen sus límites y sus defectos. Después de haber obedecido durante centenares de años al sexo fuerte, la mujer, la jovencita,

igual a las de todos los tiempos... sin reconocerlo, claro está. Quieren casarse, tener hogar e hijos. Aunque no lo reconozcan siempre, les entusiasma la televisión, los discos y el confort de que gozan, el trabajo o los estudios. Bajo apariencias engañosas, son más secretas, más soñadoras que sus madres cuando tenían su edad. Pero no lo dicen adoptando, en cambio, la pose del escepticismo y de la amargura.

Temer al porvenir y por esto gozan precipitadamente de la vida
¿Qué sueños tiene?
Sólo los padres que no tratan de estudiar demasiado a

¿Qué sueños tiene?
Sólo los padres que no tratan de estudiar demasiado a

¿Qué sueños tiene?
Sólo los padres que no tratan de estudiar demasiado a

Madrid en el bolso

Por SOFIA MORALES

LA temporada de cócteles ha sido inaugurada por Maruja Díaz, recién llegada de Nueva York. Pero no era éste el motivo sino otro más importante; el de la firma de una película, que será rodada en Argentina y Santiago de Chile, «La pérgola de las flores», que es el título de la importante producción cinematográfica, que Perro y Cesario González producen con dos casas argentinas, es una comedia musical de teatro, que dieron a conocer en Madrid el grupo teatral de la Universidad Católica de Chile, con Silvia Piñero, de genial protagonista. Dirige el film Vignoli Barreto. Galán de Maruja, el cantante Antonio Prieto.

El lugar elegido para el cóctel, el Club José Luis. Poco invitados pero interesantes. A pesar de que hay sitios de sobra para estar cómodamente sentados, estos andamos de un lado a otro dando la vuelta al mundo del cine. Cesario González nos dice que será José Luis el protagonista de «La nueva vida de Pedrito Andria» sobre la novela de Sánchez Mazas, el director es Rafael Gil. Actores principales, Elena Duque, Luchy Soto, Rafael Durán...

Estos días finaliza el rodaje de la película que dirige Barreto. Está indeciso Cesario con el título. Entre «Organilleros» y «Pianos mecánicos» quizá se quedará con el último. El asunto del film es de Henry Francoise Reig. Las nuevas normas para nuestro cine dictadas por la Dirección General de Cinematografía y Teatro, le han parecido de perlas al famoso productor español, que ensalza la labor en general del Ministerio de Información y Turismo.

Tato Goyanes, nieto de Perro, es actualmente el producto más joven de España. Y ha tenido buen ojo para elegir Director: nada menos que a Manolo Summer. Un auténtico creador un verdadero genio, cuyo genio emplea a la hora de hacer una película, estimulándolo después todo lo que puede para andar por el mundo, para no molestar...

Angel Gil, periodista de Vigo, le pregunta a Cesario González, que si tiene ya el guión para esa película sobre Galicia que todo el mundo espera de él sobre los gallegos. Hasta la fecha Cesario no cuenta con ningún guión para colocarlo delante de su querida patria chica.

José Luis Pellicena, también hará película en Buenos Aires, res.

«El perro que vió a Dios», sobre un libro de Borrás. Y nos ofrecen noticia nuevísima, Margarita Fierro, tendrá un importante papel en esta película. En el importante conjunto de actores, donde todos son protagonistas figuran los nombres de Ana María Gade y Carlos Estrada. Dirige el argentino Daniel Tinareo.

Nos dice Luchy Tocildo, que la próxima película de Pili y Mili lleva este título tan gracioso: «Whisky and Vodka». Y con buen director para la disparatada mezcla: Palacios.

Está entre los invitados Luis César Amadori. Naturalmente le preguntamos por la fecha del estreno de «El señor de La Salles». Pero aun no lo sabe. Nos cuenta que la película se pasó en Barcelona, en el Congreso Mundial de Antiguos Alumnos de La Salle, al que Amadori, antiguo alumno, también asistió como congresista. En el Colegio de Bonanova, que tiene capacidad para dos mil localidades se reunieron los mil ochocientos miembros del Congreso para ver la película. Amadori, hizo la promesa de hacer la presentación de la película en cuatro idiomas. Luchy Moreno, su mujer no ha venido al cóctel porque se fué con el niño a comprar todo el equipo para el Colegio.

Al fin hablamos con Maruja Díaz, que tiene siempre delante o un micrófono o catorce fotógrafos. «He estado en Nueva York, como esposa y ahora voy a la Argentina, como actriz». Su marido, el bailarín Antonio Gades, sigue cosechando grandes triunfos en N. Y. donde empiezan a situarlo como el mejor bailarín del mundo; el más original, el de más duende. Es curioso que este año se esté dando la coincidencia de que los grandes triunfadores tengan los cabellos largos. Como el Cordobés como Gades, y ya, asomándose al exterior, como Los Beatles, esos inteligentes muchachos de Liverpool. Y tanto Gades, como Manuel Benítez, como «Los escarabajos» sean además extraordinarios acto

res.

res.

Pese a sus surprise-party sus bailes y sus deportes: no han conseguido derrotar al romanticismo
Temer al porvenir y por esto gozan precipitadamente de la vida
¿Qué sueños tiene?
Sólo los padres que no tratan de estudiar demasiado a



JANET MARGOLIN Y KEIR DULLEA, PROTAGONISTAS DEL FILM «DAVID Y LISA», PELICULA QUE RECOCGE MUY ACERTADAMENTE LA VIDA Y PROBLEMAS DE LOS ADOLESCENTES DE HOY. — (Foto Cifra)

sus hijas llegan a encontrar las respuestas a estas preguntas. Amándolas, sin incurrir en la camaradería ni limitándose a criticarlas, consiguen ellos abrir estas puertas cerradas tan herméticamente.
NO HAN PODIDO MATAR AL ROMANTICISMO
Las jovencitas de hoy son

STOMALIX-3 triple concentrado antiguo Elixir Estomacal. Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en todos los molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS. OTROS PREPARADOS REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA. Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30